

## Zbierają dowody zdrady

Podśluchiwanie ludzi bez ich wiedzy, nagrywanie z ukrycia lub śledzenie za pomocą nadajnika GPS jest nielegalne i podlega karze – ostrzega Prokuratura Rejonowa w Strzelinie. W ostatnim czasie prokuratura ma wiele spraw dotyczących nielegalnych podsłuchów. Nie chodzi tu o akcje szpiegowskie, ale o bardziej przyziemne przypadki, np. mąż śledzi żonę i zbiera dowody na jej zdradę. Nagrania na nośnikach dźwięku mogą posłużyć w sądzie jako dowód podczas sprawy rozwodowej.

>>5

## Czy przedszkole jest gotowe na przyjęcie dzieci?

Przeniesienie Przedszkola Miejskiego z ul. Sikorskiego do nowego budynku przy ul. Moniuszki zbliża się do finału. Zakończono już część wymaganych procedur, jednak nadal trwają prace związane z przeprowadzką oraz przygotowaniem i wyposażeniem budynku. Sprawdzamy, jak obecnie wygląda sytuacja i czy placówka będzie gotowa na przyjęcie dzieci wraz z początkiem nowego roku szkolnego. Dodajmy, że całkowita wartość budowy nowego przedszkola przekracza 22,7 mln zł. Realizacja zadania była możliwa dzięki pozyskanym środkom zewnętrznym, w tym blisko 13 mln zł z Rządowego Funduszu Polski Ład.

>>5

Co było przyczyną zgonu?

# Śmierć pod blokiem



Do zdarzenia doszło pod tym blokiem przy ulicy św. Floriana w Strzelinie

Młody mężczyzna otrzymał cios w głowę od kolegi. Po chwili stracił przytomność. Karetka odwiozła go do szpitala przy ulicy Borowskiej we Wrocławiu. Niestety, zmarł. Sprawę bada strzezińska prokuratura.

>>3

## Ukradli tysiące z plebanii

Przyjechali pod kościół samochodem. Po wyłamaniu zamków w drzwiach weszli na plebanię. Z kasetki zabrali 35 tysięcy złotych. Jednego z nich szybko namierzyła policja. Drugi uciekł samochodem, zostawiając kumpla. Nie wiadomo, gdzie przebywa.

>>3

## Biedronka w Przewornie. Kiedy otwarcie?

Przy ul. Ziębickiej w Przewornie rozpoczęła się budowa sklepu sieci Biedronka wraz z infrastrukturą towarzyszącą. Teren inwestycji został już ogrodzony, a zgodnie z harmonogramem prace budowlane mają zakończyć się 20 listopada. Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem, sklep powinien zostać otwarty jeszcze przed...

>>4

## Zniszczenia po burzy

Uszkodzone pojazdy, zerwane linie energetyczne i połamane drzewa – to efekt burzy, która w nocy przeszła nad powiatem strzezińskim. Nie odnotowano ofiar w ludziach. W godzinach rannych ruszyło wielkie sprzątanie. W nocy ze środy na czwartek, 19-20 sierpnia, przez powiat strzeziński przeszła intensywna burza, która spowodowała wiele zniszczeń. Od godziny 3 w nocy na stanowisko zgłoszeń Państwowej Straży Pożarnej w Strzelinie zaczęły wpływać pierwsze sygnały.

>>7

## Pałac otwiera się na kulturę

Strzeziński Ośrodek Kultury nawiązał współpracę z fundacją, do której należy wyjątkowy pałac. Okazały obiekt, choć nie znajduje się w gminie Strzelin, związany będzie ze strzezińską kulturą. Dlaczego?

Współpraca nie ogranicza się jedynie do podpisanego dokumentu. Odbyło się już pierwsze wspólnie przygotowane wydarzenie – spotkanie poetyckie oraz koncert Wiki i Macieja Kałamarskich z zespołem. W planach są już kolejne przedsięwzięcia. W najbliższym czasie ma odbyć się plener malarski w ogrodzie pałacowym.

>>19

**KOTŁY opalane:**

- pelletem
- ekogroszkiem
- drewnem
- węglem

Letnie OBNIŻKI CENOWE

**RATY**

**GREGOR**  
www.kotly-co.pl

**Tel. 601 483 246, 62/76 17 512**

**KLINIKA STOMATOLOGICZNA w Przewornie**

— RTG Panoramiczny —

**przyjmuje Dzieci i Dorosłych**  
**we wtorki w godz. 10.00-17.00**  
**i ostatni poniedziałek miesiąca**

**dental art** **KRÓTKIE TERMINY**

**tel. 74 646 09 05**

**TAXI**

**Rydz STRZELIN**

Zapłać Kartą

Profesjonalnie  
Dyskretnie - Tanio

**Tel. 691 392 907**

## Kronika policyjna

### Pijany jechał Skodą

68-letni mieszkaniec powiatu strzeńskiego kierował osobową Skodą, mając blisko 1,3 promila alkoholu we krwi. Policjanci zatrzymali mężczyznę w Brożcu. Do zdarzenia doszło 17 sierpnia.

### Nie mógł, a jechał

W poniedziałek, 17 sierpnia, w Strzelinie policjanci zatrzymali 50-letniego mężczyznę, który kierował motorowerem, posiadając aktywny zakaz kierowania pojazdami mechanicznymi wydany przez Sąd Rejonowy dla Wrocławia-Krzyków.

### Straciła 120 zł

23-letnia mieszkanka powiatu strzeńskiego na internetowej platformie sprzedażowej kupiła kosmetyki i wpłaciła na wskazane konto bankowe 120 zł. Okazało się, że padła ofiarą oszustwa – zakupionego towaru nie otrzymała, a kontakt ze sprzedającym się urwał. Postępowanie pro-

wadzi Wydział Kryminalny KPP w Strzelinie.

### Zatrzymali poszukiwanych

Funkcjonariusze Ognia Patrolowo-Interwencyjnego KPP w Strzelinie zatrzymali w czwartek, 20 sierpnia, w Strzelinie 45-letniego mężczyznę, który był poszukiwany przez Sąd Rejonowy w Strzelinie w celu odbycia kary pozbawienia wolności. Tego samego dnia w Strzelinie zatrzymali także 41-latkę, który również uchylał się od obowiązku odbycia kary pozbawienia wolności. Następnego dnia w ręce policji trafił 59-letni mieszkaniec powiatu strzeńskiego, który został zatrzymany w Częstocicach. Wszyscy zostali doprowadzeni do Zakładu Karnego.

### Oszustwo na pracownika banku

38-letni mieszkaniec powiatu strzeńskiego został oszukany przez osobę, podającą się za pracownika banku. Oszust podstępem

uzyskał od mężczyzny kod blik za pomocą którego wypłacił z bankomatu 1950 złotych. Do zdarzenia doszło 20 sierpnia. Postępowanie prowadzi Wydział Kryminalny KPP Strzelin.

### Podąła oszustowi kod blik

52-letnia mieszkanka powiatu strzeńskiego zgłosiła się 20 sierpnia na policję, ponieważ ktoś przełamał zabezpieczenie informacyjne i uzyskał dostęp do jej konta na portalu społecznościowym, a następnie, podszywając się pod nią, przesyłał wiadomości z prośbą o udzielenie pożyczki. W wyniku zdarzenia 25-letnia córka zgłaszającej udostępniła kod blik, co pozwoliło oszustowi wypłacić łącznie 500 zł z konta poszkodowanej. Postępowanie w tej sprawie prowadzi Wydział Kryminalny KPP w Strzelinie.

### Kolizja na rynku

W piątek, 21 sierpnia, na strzeńskim rynku doszło do kolizji drogowej. 40-letni kierujący samochodem osobowym marki Chevrolet nie zachował należytej ostrożności podczas wyko-

nywania manewru cofania, w wyniku czego doszło do zderzenia tylnego pojazdu. Policjanci odstąpili od ukarania sprawcy zdarzenia, ponieważ strony doszły do porozumienia.

### Pijany rowerzysta

We wtorek, 18 sierpnia, strzeńscy policjanci zatrzymali w Witowicach 42-letniego mężczyznę, który kierował rowerem, znajdując się w stanie nietrzeźwości. Miał ponad 1,3 promila. Sprawcę ukarano mandatem karnym w wysokości 2500 złotych.

### Nietrzeźwy 35-latek wyrócił quada

20 sierpnia w Kowalowie funkcjonariusze Wydziału Ruchu Drogowego KPP w Strzelinie zatrzymali 35-latkę, który kierując quadem, nie zachował należytej ostrożności w wyniku czego na łuku drogi doszło do wywrócenia się pojazdu. Ponadto okazało się, że mężczyzna był nietrzeźwy. We krwi miał blisko 1,3 promila alkoholu. Mężczyzna z podejrzeniem złamania lewej ręki

został przetransportowany przez Zespół Ratownictwa Medycznego do Szpitala w Oławie.

### Bez uprawnień i z promilami

W poniedziałek, 17 sierpnia, w Krzywiniu strzeńscy policjanci zatrzymali 43-letniego mężczyznę, który kierował osobowym Volkswagen, mając blisko 0,5 promila alkoholu we krwi. Ponadto funkcjonariusze, dokonując sprawdzenia osoby w policyjnym systemie ustalili, że kierował samochodem pomimo obowiązującego zakazu wydane- go przez Sąd Rejonowy w Strzelinie. Mężczyznę osadzono w Pomieszczeniu dla Osób Zatrzymanych, celem doprowadzenia do sądu w trybie przyspieszonym.

### Nietrzeźwi kierowcy Fiata

W poniedziałek, 17 sierpnia, w Borowie funkcjonariusze OPP KWP zatrzymali 47-letnią mieszkankę powiatu strzeńskiego, która kierowała samochodem osobowym marki Fiat, znajdując

się w stanie nietrzeźwości. Kobieta miała blisko 0,7 promila alkoholu we krwi. Tego samego dnia i także w Borowie policjanci zatrzymali jeszcze 53-letniego kierowcę Fiata, który kierował samochodem, mając blisko 0,8 promila alkoholu we krwi.

### Ukradł motorower

We wtorek, 18 sierpnia, do Komendy Powiatowej Policji w Strzelinie wpłynęło zgłoszenie od 64-letniego mieszkańca powiatu strzeńskiego o kradzieży motoroweru, burt samochodowych oraz łóżka rehabilitacyjnego z niezabezpieczonego garażu. Szkodę oszacowano na 7,5 tys. zł. Kryminalni ustalili i zatrzymali sprawcę – 53-letniego mieszkańca powiatu strzeńskiego. Odzyskano także skradziony motorower. Trwają czynności zmierzające do odzyskania pozostałego mienia. Sprawcę po wykonanych czynnościach zwolniono. Postępowanie prowadzi Wydział Kryminalny KPP Strzelin.

MZ




**OKNA  
DRZWI  
ROLETY  
BRAMY**

**BAXPOL**  
Partner Handlowy OKNOPLAST  
Strzelin, ul. Targowa 25  
tel. 71 39 23 528

OKNOPLAST.COM.PL

## OGRODZENIA

SPRZEDAŻ ▪ MONTAŻ ▪ DYSTRYBUCJA

**KAROLINA**  
ŚWIAT OGRODZEN

- ▶ siatka pleciona
- ▶ siatka plastikowa
- ▶ siatki zgrzewane WOLIERY
- ▶ panele ▶ słupki ▶ bramy ▶ furtki
- ▶ akcesoria do montażu siatki:  
(napinacze, druty, opaski, pręty napinające, słupki itp.)

pomoc w doborze ogrodzenia  
bezpłatna wycena

F.B.H.U. KAROLINA Katarzyna Kaim  
**BRODZISZÓW 9A**  
57-200 Ząbkowice Śląskie  
tel. 667 222 032, 667 222 031

POSIADAMY WŁASNY TRANSPORT  
ZNAJDZIESZ NAS NA ALLEGRO POD NICKIEM: "kamikasia"  
e-mail: ogrodzenia001@interia.pl

## USŁUGI ROLNICZE

tel. 609 843 046

Punktowy siew kukurydzy,  
fasoli, buraków, rzepaku

Orka, uprawa

Zbiór płodów rolnych

Ładowarka teleskopowa

Michał Sarna | 57-130 Przeworno



**Zbiór kukurydzy**




**opróżnianie szamb, osadników  
i wywóz nieczystości płynnych**

**667 217 047**

Co było przyczyną zgonu?

# Śmierć pod blokiem

Młody mężczyzna otrzymał cios w głowę od kolegi. Po chwili stracił przytomność. Karetka odwiozła go do szpitala przy ulicy Borowskiej we Wrocławiu. Niestety, zmarł po kilku dniach. Sprawę bada strzełińska prokuratura.

## STRZELIN

Na policję w Strzelinie zadzwoniła kobieta, która poinformowała o incydencie na podwórku przy ulicy św. Floriana w Strzelinie. Doszło tam do bójki między dwoma mężczyznami. W trakcie kłótni 44-letni mężczyzna uderzył ręką 24-letniego kolegę. Poszkodowany upadł na chodnik. Do zdarzenia doszło pod blokiem.

– Nieprzytomnego mężczyznę z urazem głowy przetransportowano do szpitala we Wrocławiu. W toku czynności funkcjonariusze ustalili miejsce pobytu i dokonali zatrzymania sprawcy. W dniu 13 sierpnia prokurator po wykonaniu czynności procesowych z zatrzymanym zastosował wobec niego środek zapobiegawczy w postaci dozoru policji – informuje Aleksandra Bezrąk, oficer prasowy strzełińskiej policji.

Na miejscu rozmawialiśmy ze świadkami zdarze-

nia, jednak ich wypowiedzi nie są spójne. Jedni twierdzą, że ranny mężczyzna był przytomny, inni – że po uderzeniu nie odzyskał już przytomności.

– *Wiem tylko, że Paweł uderzył Gracjana, który stracił przytomność. Na miejsce przyjechały dwa radiowozy. Zanim chłopaka zabrala karetka, pół godziny był reanimowany. Nie wiem, o co poszło* – mówi pan Grzegorz, mieszkaniec ul. św. Floriana.

Więcej szczegółów poznaliśmy w strzełińskiej prokuraturze. Do zdarzenia doszło w dniu 10 sierpnia w godzinach 17-18. Mężczyźni wspólnie spędzali czas, pijąc alkohol. W pewnym momencie doszło między nimi do utarczek słownych. Starszy mężczyzna (miał półtora promila alkoholu) wymierzył cios w głowę 24-latkę. Uderzenie nie było silne. Poszkodowany mę-

czyzna położył się na ziemię i po chwili dostał drgawek. Nikt nie wiedział, co się dzieje. Reakcja organizmu była nieproporcjonalna do ciosu. W klinice przy ulicy Borowskiej we Wrocławiu przeprowadzono operację. Lekarze stwierdzili pęknięcie tętniaka tętnicy tylnej mózdzku.

– *W szpitalu okazało się, że pękł tętniak mózgu, który istniał wcześniej. To nie był zgon, który nastąpił bezpośrednio w wyniku uderzenia. Mężczyzna zmarł cztery dni po zdarzeniu. Według dokumentacji medycznej 24-latek nie leczył się* – mówi prokurator Beata Wojnarowska.

Ciało trafi na sekcję do Zakładu Medycyny Sądowej Uniwersytetu Medycznego we Wrocławiu.

Po zdarzeniu 44-letni sprawca wyraził skruchę. Usłyszał zarzut popełnienia przestępstwa i został przesłuchany w charakterze po-



Do zdarzenia doszło pod tym blokiem przy ulicy św. Floriana w Strzelinie

dejrzanego. Złożył obszerne wyjaśnienia. Przyznał się, że uderzył kolegę, ale tłumaczył, że był to lekki cios. Nie spodziewał się takiego skutku i sam był przerażony tym, co się stało.

– *Postawiono mu zarzut umyślnego spowodowania lekkich obrażeń i nieumyślnego spowodowania śmierci. Wobec sprawcy zastosowano wolnościowe środki zapobiegawcze w postaci*

dozoru policji – kończy pani prokurator.

Ta klasyfikacja prawna po uzyskaniu opinii biegłych medyków może być jeszcze weryfikowana.

**Jacek Bomersbach**

Recydywiści na plebanii

## Ukradli tysiące z plebanii

Przyjechali pod kościół samochodem. Po wyłamaniu zamków w drzwiach weszli na plebanie. Z kasetki zabrali 35 tysięcy złotych. Jednego z nich szybko namierzyła policja. Drugi uciekł samochodem, zostawiając kumpla. Nie wiadomo gdzie przebywa.

## WIAZÓW

Do kradzieży doszło dwa tygodnie temu na terenie kościoła pw. św. Franciszka z Asyżu w Jutrzynie. Sprawcy włamali się do budynku, kiedy proboszcza nie było na miejscu. Po pewnym czasie duchowny wrócił na plebanie. Zauważył wyłamane drzwi od plebanii i światło latarki. Usłyszał też dziwne szepty. Ksiądz nakrył sprawców na miejscu. Mężczyźni w panice zabrali pieniądze i zbiegli po schodach obok duchownego.

– *Sprawcami okazali się dorośli ludzie wcześniej karani za liczne kradzieże. Jeden pochodzi z powiatu strzełińskiego i był wcześniej karany za włamanie na plebanie. Recydywista ma 50 lat* – mówi Beata Wojnarowska z Prokuratury Rejonowej w Strzelinie.

W wyniku szybkich działań operacyjnych wydziału kryminalnego strzełińskiej

komendy, jednego ze sprawców udało się zatrzymać. Przyznał się do kradzieży pieniędzy. Złożył obszerne wyjaśnienia, wydał współnika i dobrowolnie poddał się karze. Mężczyzna obecnie przebywa na wolności. Ma dozór policji i zakaz opuszczania kraju. Dodatkowo w trakcie rewizji policja znalazła u niego cztery gramy amfetaminy. Z tego powodu będzie miał drugą sprawę karną. Obecnie czeka w domu na proces. Drugi złodziej uciekł samochodem, porzucając kolegę i zabierając cały łup. Policja zna jego tożsamość, dlatego zatrzymanie mężczyzny jest tylko kwestią czasu.

– *Mężczyzna jest poszukiwany do innych postępowań. Jest zbiegiem z zakładu karnego. Pochodzi z innej części Polski* – kończy prokurator.

**Jacek Bomersbach**

Z głębokim żalem pożegnaliśmy

**Śp.**

**WACŁAWA PROROKA**

**Wieloletniego Naczelnika Urzędu Skarbowego w Strzelinie**

Człowieka niezwykle zaangażowanego w swoją pracę, odpowiedzialnego, życzliwego i zawsze gotowego służyć pomocą.

Pozostanie w naszej pamięci jako dobry Człowiek, Szef i Kolega.

Rodzinie i Najbliższym składamy wyrazy szczerego współczucia.

Pracownicy  
Urzędu Skarbowego w Strzelinie

**KREMATORIUM**

**Dom Pogrzebowy**

*T. Wróbel i Syn*

**STRZELIN, UL. WROCŁAWSKA 32**

FILIA Ziębice, ul. Wałowa 27 • FILIA Ząbkowice Śląskie, ul. 1-go Maja 7 (obok poczty)

Gwarantujemy kompleksową obsługę ceremonii pogrzebowej i pożegnania osoby zmarłej **NA NAJWYŻSZYM POZIOMIE** i **ZA NAJNIŻSZĄ CENĘ** w Strzelinie i okolicy.

CAŁODOBOWE USŁUGI POGRZEBOWE

**Tel. 71/392 12 07, 602 185 982, 667 346 750**

**KREMACJA**

[www.dompogrzebowywrobel.pl](http://www.dompogrzebowywrobel.pl)

Obsługujemy  
wszystkie  
cmentarze  
w całej Polsce



# DOŻYNKI Gminne

w Borku Strzelińskim

## 30 sierpnia 2026 r.

**CZĘŚĆ OFICJALNA**

**13:00** Msza Święta w Kościele Parafialnym w Borku Strzelińskim

**14:00** Korowód Dożynkowy

**14:30** Część obrzędowa, przywitanie gości - boisko sportowe w Borku Strzelińskim

**CZĘŚĆ ARTYSTYCZNA**

**15:15 - 15:45** Występ Zespołu Ludowego Ślężanki

**15:45 - 16:15** Występ zespołu Cantanti

**16:15 - 17:00** Występ chóru Canzona

**17:00 - 18:30** Program rozrywkowy dla dzieci

**18:30 - 19:00** Rozstrzygnięcie konkursu na najpiękniejszy wieniec

**19:00 - 20:00** Występ zespołu „Efekt”

**21:00 - 22:00** GWIAZDA WIECZORU

**TOPLES**  
**MARCIN SIEGIEŃCZUK**

**22:00 - 23:00** Zabawa taneczna

## Biedronka przy ul. Ziębickiej. Kiedy otwarcie?

Przy ul. Ziębickiej w Przewornie rozpoczęła się budowa sklepu sieci Biedronka wraz z infrastrukturą towarzyszącą. Teren inwestycji został już ogrodzony, a zgodnie z harmonogramem prace budowlane mają zakończyć się 20 listopada. Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem, sklep powinien zostać otwarty jeszcze przed Bożym Narodzeniem.

### PRZEWORNO

Prace przy ul. Ziębickiej ruszyły 21 sierpnia. Inwestorami przedsięwzięcia są Anna i Piotr Bartków z Przeworna, natomiast wykonawcą firma FGMM Budownictwo sp. z o.o. z siedzibą w Miliczu.

– *Zakończenie budowy planowane jest na listopad. Oczywiście, dużo będzie zależało od pogody, bo prace przypadną również na jesienne miesiące* – mówi Piotr Bartków, inwestor.

Po zakończeniu robót budowlanych pozostanie jeszcze wyposażenie obiektu, montaż regałów, kas i pozostałych elementów niezbędnych do uruchomienia sklepu.

– *W planie jest, żeby sklep został otwarty przed Bożym Narodzeniem* – dodaje Piotr Bartków.

Nowa Biedronka będzie jednym z dwóch stosowanych przez sieć wariantów obiektów. Jak przekazuje inwestor, w sklepie ma znaleźć się również stisko z ofertą gastronomiczną. Planowany jest także butelkomat związany z funkcjonującym systemem kaucyjnym. Zakładana jest również możliwość montażu paczkomatu.

Budowa sklepu przy ul. Ziębickiej będzie kolejną większą inwestycją handlową realizowaną w Przewornie. Najbliższe tygodnie pokażą, czy harmonogram uda się utrzymać i mieszkańcy będą mogli zrobić pierwsze zakupy w nowym obiekcie jeszcze przed tegorocznymi świętami.

**Wojciech Cerkowniak**



### TANI, DOBRY WĘGIEL NA SKŁADZIE

**ZANIM KUPISZ W SKLEPIE PGG,  
ZADZWOŃ DO NAS!**

**JELCZ-LASKOWICE, ul. Wrocławska 10**

Teren POLMOZBYTU (za stacją paliw MOL)

**Tel. 607-566-802 • Tel. 607-566-803**

- WĘGIEL KOSTKA 30Mj/kg - **1690 zł/t**
- WĘGIEL KOSTKA 27Mj/kg - **1690 zł/t** max. 3% popiołu
- WĘGIEL ORZECH 27 Mj/kg - **1490 zł/t** max. 3% popiołu
- GROSZEK 5-25 mm, 27 Mj/kg - **1490 zł/t** max. 3% popiołu
- GROSZEK 5-25 mm, 23 Mj/kg - **1540 zł/t** (workowany)
- GROSZEK 5-25 mm, 27 Mj/kg - **1640 zł/t** (workowany), max. 3% popiołu
- KOKS ORZECH 28 Mj/kg - **1690 zł/t**
- PELLET PRZEMYSŁOWY - **1600 zł/t** (worki 25 kg)
- PELLET A1, EN PLUS - **2200 zł/t** (worki 25 kg - **50,00 zł**)
- DREWNO OPAŁOWE POCIĘTE W KLOCKI BRZOZA, OLCHA, SOSNA - **300 zł m3**



**WWW.MOINSTAL.PL**  
**+48 665 797 017**

**SZCZAWIN**  
**ul. KALCYTOWA 9**

### PRZYDOMOWE OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW

- BIOLOGICZNE
- OSADNIKI GNILNE
- SZAMBA

### ZAGOSPODAROWANIE WODY DESZCZOWEJ



### PROJEKTY I UZGODNIENIA

**SIECI PRZYŁĄCZA INSTALACJE**  
GAZOWE, KANALIZACYJNE, WODNE,  
PRACE GAZONIEBEZPIECZNE  
ODWODNIENIA, HYDROIZOLACJA BUDYNKÓW



# Czy przedszkole jest gotowe na przyjęcie dzieci?

Przeniesienie Przedszkola Miejskiego z ul. Sikorskiego do nowego budynku przy ul. Moniuszki zbliża się do finału. Zakończono już część wymaganych procedur, jednak nadal trwają prace związane z przeprowadzką oraz przygotowaniem i wyposażeniem budynku. Sprawdzamy, jak obecnie wygląda sytuacja i czy placówka będzie gotowa na przyjęcie dzieci wraz z początkiem nowego roku szkolnego.

## STRZELIN

Podczas ostatniej sesji Rady Miejskiej Strzelina burmistrz Dorota Pawluk informowała, że wystąpienie do kuratorium o opinię w sprawie przeniesienia przedszkola z ul. Sikorskiego do nowego budynku na ul. Moniuszki będzie możliwe dopiero po zakończeniu odbiorów technicznych budynku, uzyskaniu pozwolenia na użytkowanie oraz przeprowadzeniu konsultacji z rodzicami. Jak obecnie wyglądają formalności związane z przeniesieniem przedszkolaków do nowego budynku i czy uda się dotrzymać wszystkich terminów, a dzieci rozpoczną nowy rok szkolny w nowym przedszkolu?

– Formalności związane z uruchomieniem nowej siedziby Przedszkola Miejskiego przy ul. Moniuszki 40 są na końcowym etapie – informuje Marcin Kruk, rzecz-

nik prasowy strzeleńskiego urzędu. – Zakończone zostały niezbędne odbiory, w tym odbiór straży pożarnej oraz odbiór pod względem zgodności z wymaganiami i dokumentacją techniczną Państwowej Inspekcji Sanitarnej. Posiadamy również pozwolenie na użytkowanie obiektu wydane przez Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego w Strzelinie. Wszystkie działania związane z uruchomieniem nowego przedszkola są prowadzone bardzo intensywnie, aby zrealizować zadanie w wymagającym terminie i zgodnie z wymaganymi procedurami. Naszym celem jest, żeby wszystkie formalności i przygotowania zostały zakończone na czas i aby dzieci mogły od 1 września rozpocząć nowy rok szkolny w nowym Przedszkolu Miejskim przy ul. Moniuszki 40.

– Dokładamy wszelkich

starań, aby przeprowadzka i przygotowanie placówki przebiegły sprawnie, a nowy obiekt był gotowy na przyjęcie przedszkolaków od pierwszego dnia nowego roku szkolnego – kontynuuje nasz rozmówca. – W tym celu odbyło się pierwsze spotkanie z rodzicami dzieci, które będą uczyć się w nowym budynku przedszkola. Równocześnie trwają prace związane z przeprowadzką przedszkola z ul. Sikorskiego do nowego obiektu przy ul. Moniuszki 40. Prowadzone jest również wyposażanie nowego budynku w zakupiony, nowy i niezbędny sprzęt oraz wyposażenie potrzebne do prawidłowego funkcjonowania placówki. Wszystkie te działania prowadzone są równolegle, tak aby obiekt mógł przyjąć dzieci od 1 września. Pracujemy, aby przeprowadzka, przygotowanie wyposażenia oraz

pozostałe elementy zostały zakończone w terminie i żeby dzieci mogły rozpocząć nowy rok szkolny już w nowym Przedszkolu Miejskim przy ul. Moniuszki 40. Od 1 września będzie to miejsce, które stanie się drugim domem nie tylko dla dzieci, ale również dla ich rodziców, dziadków i nauczycieli. To właśnie oni będą tworzyć atmosferę tego przedszkola i budować jego wspólnotę – podsumowuje Marcin Kruk.

Dodajmy, że całkowita wartość budowy nowego przedszkola przekracza 22,7 mln zł. Realizacja zadania była możliwa dzięki pozyskanym środkom zewnętrznym, w tym blisko 13 mln zł z Rządowego Funduszu Polski Ład oraz ponad 1,47 mln zł unijnego dofinansowania w ramach Strategii Innego Instrumentu Terytorialnego Subregionu Wrocławskiego.

**Magdalena Ziółkowska**

Coraz więcej nielegalnych podsłuchów

## Zbierają dowody zdrady

Podsłuchiwanie ludzi bez ich wiedzy, nagrywanie z ukrycia lub śledzenie za pomocą nadajnika GPS jest nielegalne i podlega karze – ostrzega Prokuratura Rejonowa w Strzelinie.

## STRZELIN

W ostatnim czasie prokuratura ma wiele spraw dotyczących nielegalnych podsłuchów. Nie chodzi tu o akcje szpiegowskie, ale o bardziej przyziemne przypadki, np. mąż śledzi żonę i zbiera dowody na jej zdradę. Nagrania na nośnikach dźwięku mogą posłużyć w sądzie jako dowód podczas sprawy rozwodowej.

– Nagrania możemy użyć w polskim sądzie jako dowód, bo u nas nie istnieje zasada owoców zatrutego drzewa. W Stanach tego typu dowód zostałby odrzucony. Jednak w Polsce osoba, która nagrywała nielegalnie, również dostalaby zarzuty – tłumaczy Beata Wojnarowska z Prokuratury Rejonowej w Strzelinie.

Nagrywać bez zezwolenia mogą wyłącznie uprawnione służby – policja, ABW i CBA. Mogą również rejestrować obrazy i dźwięki w trakcie kontroli operacyjnej, ale muszą posiadać zgodę sądu okręgowego

i prokuratora. Obostrzenia dotyczą również prywatnych detektywów, którzy nie mogą zbierać dowodów bez odpowiednich zezwoleń.

W Polsce wolno nagrywać osobę bez jej wiedzy pod warunkiem, że samemu jest się uczestnikiem rozmowy. Prześięstwem jest natomiast podsłuchiwanie lub nagrywanie innych ludzi, gdy w tym nie uczestniczysz. Co jeszcze wolno? Można nagrywać rozmowę telefoniczną, w której bierzesz udział, nawet bez zgody drugiej strony. Natomiast nie wolno instalować kamer skierowanych na cudzą prywatną posesję lub dom i okna sąsiada.

W ostatnich latach polski rynek urządzeń szpiegowskich przeżywa gwałtowny wzrost popularności. Dostępność do miniaturowych podsłuchów sprawiła, że urządzenia te przestały być domeną wyłącznie służb specjalnych czy licencjonowanych detektywów.

**Jacek Bomersbach**

## Obiecują dotację, sprzedają problemy. Sprawdź zanim podpiszesz!

Obiecują gwarantowaną dotację, przekonują, że umowę trzeba podpisać natychmiast, a nawet podszywają się pod instytucje publiczne. Rosnąca popularność programów wspierających termomodernizację domów i wymianę źródeł ciepła przyciąga nie tylko uczciwych wykonawców, ale także oszustów. Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej wraz z Ministerstwem Klimatu i Środowiska apeluje: zanim podpiszesz jakikolwiek dokument, sprawdź, z kim rozmawiasz i nie podejmuj decyzji pod presją czasu.

Programy dofinansowań pomagają tysiącom rodzin poprawić efektywność energetyczną budynków i ograniczyć koszty ogrzewania. Niestety, wraz z ich popularnością rośnie liczba nieuczciwych firm. Oszuści odwiedzają mieszkańców, dzwonią lub kontaktują się przez internet. Przekonują, że współpracują z Funduszem, obiecują pewne dofinansowanie i namawiają do natychmiastowego podpisania umowy. W rzeczywistości często sprzedają urządzenia niedostosowane do potrzeb budynku lub zawierają z klientami niekorzystne umowy.

### NAJPIERW AUDYT, POTEM ZAKUP

Jednym z najczęstszych błędów jest zakup źródła ogrzewania bez wcze-

Pamiętaj: dofinansowanie ma służyć poprawie komfortu życia, a nie stać się okazją dla nieuczciwych sprzedawców. Najlepszą ochroną przed oszustwem są rozważa, spokojna analiza dokumentów i korzystanie z informacji pochodzących z oficjalnych źródeł.



**Nie daj się oszukać!**

Obiecują dotację, sprzedają problemy. Sprawdź, zanim podpiszesz.

śniejszej analizy budynku. Tymczasem in westycję warto rozpocząć od audytu energetycznego, który pozwala określić rzeczywiste potrzeby domu. Dopiero na tej podstawie należy dobrać odpowiednią technologię i wykonawcę. Zakup urządzeń w ciemno może oznaczać wyższe rachunki, problemy z eksploatacją, a nawet utratę możliwości uzyskania dotacji.

### NIE ULEGAJ PRESJI

Oferta tylko dzisiaj, kończą się środki, proszę podpisać od razu – takie argumenty powinny wzbudzić czujność. Rzetelna firma daje klientowi czas na zapoznanie się z dokumentami, porównanie ofert i konsultację z rodziną lub niezależnym doradcą.

### FUNDUSZ NIE SPRZEDAJE URZĄDZEŃ

NFOŚiGW i Wojewódzkie Fundusze Ochrony Środowiska nie prowadzą sprzedaży pomp ciepła, kotłów, instalacji fotowoltaicznych, magazynów energii ani innych urządzeń. Nie wysyłają przedstawicieli do domów, nie organizują pokazów handlowych, nie polecają konkretnych firm i nie pobierają opłat za informacje o programach lub złożenie wniosku.

Jeżeli ktoś powołuje się na współpracę z Funduszem i jednocześnie zachęca do szybkiego zakupu lub podpisania umowy, należy zachować szczególną ostrożność. Oficjalne informacje o programach są dostępne wyłącznie w NFOŚiGW, wojewódzkich funduszach oraz – w przypadku

programu Czyste Powietrze – w punktach konsultacyjno-informacyjnych i u operatorów gminnych.

### NIE MA GWARANTOWANEJ DOTACJI

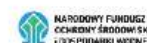
Żaden sprzedawca ani wykonawca nie może zagwarantować otrzymania dofinansowania. O przyznaniu środków decyduje spełnienie warunków programu i pozytywna ocena wniosku. Obietnice pewnej dotacji są niezgodne z zasadami programów i powinny wzbudzić czujność.

Warto również chronić swoje dane osobowe. Przed podpisaniem pełnomocnictwa lub przekazaniem dokumentów dokładnie sprawdź ich zakres i upewnij się, komu oraz w jakim celu są przekazywane.

### 5 ZASAD, KTÓRE ZMNIEJSZĄ RYZYKO OSZUSTWA

1. Nie podpisuj niczego pod presją czasu.
2. Najpierw wykonaj audyt energetyczny, dopiero potem wybierz urządzenie.
3. Nie wierz w „gwarantowaną dotację”.
4. Sprawdź wykonawcę i dokładnie przeczytaj umowę.
5. W razie wątpliwości weryfikuj informacje u źródła – na stronie [www.nfosigw.gov.pl](http://www.nfosigw.gov.pl), we właściwym wojewódzkim funduszu lub w swojej gminie.

napędzamy zieloną transformację



## Nowa dyrektor biblioteki

### WIĄZÓW

Barbara Antes-Skorupska została powołana na stanowisko dyrektora Gminnej Biblioteki Publicznej w Wiązowie. To wieloletni i doświadczony pracownik tej instytucji. Nową funkcję będzie sprawowała przez okres trzech lat. Dodajmy, że Antes-Skorupska, po wyborze ówczesnej dyrektorki Magdaleny Krupy na stanowisko starosty, pełniła obowiązki dyrektora wiązowskiej biblioteki. – *Choć od ponad dwóch lat miałam przyjemność prowadzić bibliotekę, to dziś – już jako nowy dyrektor – mam wiele nowych pomysłów i planów, które stopniowo chciałabym wprowadzać w naszą działalność* – podkreśla dyrektor

Barbara Antes-Skorupska. – *Wydarzenia i zajęcia, które były wprowadzane podczas sprawowania funkcji przez poprzednią dyrektorkę, Magdalenę Krupę, świetnie się sprawdzają i na pewno nadal będą realizowane w naszej bibliotece. Wierzę, że dzięki zaangażowaniu naszej zgranej załogi uda*

*się stworzyć jeszcze więcej interesujących wydarzeń i możliwości spotkań z kulturą, książką i drugim człowiekiem. Mam nadzieję, że czytelnicy będą zadowoleni, a biblioteka będzie miejscem, do którego chce się wracać* – dodaje nasza rozmówczyni.

MZ



Barbara Antes-Skorupska (w środku) odebrała akt powołania z rąk burmistrza Jerzego Krochmalnego i sekretarza Agnieszki Puzyniak. Fot. UMiG Wiązów

## Co dalej ze stawami w Wyszonowicach?

### WIĄZÓW

Podczas ostatniej sesji Rady Miasta i Gminy Wiązów burmistrz Jerzy Krochmalny mówił o procedurze przejęcia od Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa stawów w Wyszonowicach. Zapytaliśmy więc o to, na jakim etapie znajdują się formalności, czy KOWR wyraził zgodę na przekazanie stawów i czy Gmina Wiązów jest już ich właścicielem.

– *Od 2024 roku po rozwiązaniu umowy dzierżawy przez PZW z KOWR-em Gmina Wiązów podjęła działania zmierzające do nieodpłatnego przejęcia od Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa nieruchomości stanowiący tereny stawów o powierzchni 4,60 ha* – wyjaśnia wiceburmistrz Agnieszka Puzyniak. – *W pierwszym etapie gmina wystąpiła do KOWR-u z wnioskiem wstępnym dotyczącym możliwości przekazania nieruchomości. W maju br. KOWR wyraził wstępną zgodę na przejęcie wskazanych terenów przez Gminę Wiązów. Kolejnym krokiem było złożenie właściwego wniosku o nieodpłatne przekazanie nieruchomości wraz z wymaganymi załącznikami, co gmina uczyniła. Obecnie dokumentacja znajduje się w KOWR i oczekuje na rozpatrzenie* – dodaje.

Zapytaliśmy także o to, jaki jest pomysł na zagospodarowanie tego terenu. Czy stawy będą oczyszczone? – *Planowane zagospodarowanie terenu zakłada stworzenie trwałej*

*przestrzeni edukacji ekologicznej, przy jednoczesnym odtworzeniu, ochronie i zachowaniu walorów przyrodniczych kompleksów stawów oraz przylegających terenów podmokłych* – informuje wiceburmistrz Agnieszka Puzyniak. – *Realizacja wspomnianego przedsięwzięcia będzie uzależniona od zakończenia procedury przekazania terenu oraz od możliwości pozyskania odpowiedniego*

*dofinansowania. Chcemy, aby ten cenny przyrodniczo obszar został odpowiednio zabezpieczony i wykorzystany z korzyścią dla mieszkańców. Jednocześnie zależy nam na tym, aby planowane działania były prowadzone w sposób, który pozwoli zachować naturalny charakter tego miejsca i jego najważniejsze walory przyrodnicze* – podsumowuje nasza rozmówczyni.

MZ

## „Skrót koło boiska” w przebudowie

Trwa przebudowa drogi powiatowej na odcinku Gołostowice – Prusy. Inwestycja o wartości około 4,2 mln zł obejmuje m.in. poszerzenie jezdni, budowę chodników oraz poprawę bezpieczeństwa w rejonie szkoły. Kiedy planowane jest zakończenie prac?

### POWIAT

Trwa przebudowa drogi powiatowej na odcinku Gołostowice – Prusy. To tzw.

pozyskał w ramach dofinansowania z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Inwestycja ma poprawić

oraz kierowców. – *W ramach przebudowy zostaną wykonane chodniki, a droga będzie poszerzona* – wyjaśnia wicestarosta Ewelina Andrzejewska-Bochnak. – *Oczywiście będzie też wykonany chodnik od skrzyżowania koło krzyża do wyniesionego przejścia dla pieszych przy szkole* – dodaje nasza rozmówczyni. Na tym odcinku planowana jest także przebudowa drogi.

Wykonawcą inwestycji jest firma Berger Bau Polska. Zgodnie z założonym harmonogramem, przewidywany termin zakończenia przebudowy i oddania drogi do użytku to wrzesień bieżącego roku. W związku z prowadzonymi pracami, władze powiatu apelują do mieszkańców o cierpliwość. – *Zdaję sobie sprawę, że na etapie prowadzonych prac występują pewne utrudnienia – droga jest częściowo zamknięta, a chodnik częściowo rozebrany. Prosimy mieszkańców o wyrozumiałość. Efekt na pewno będzie tego wart* – podsumowuje wicestarosta Ewelina Andrzejewska-Bochnak.

MZ



Trwają prace związane z przebudową drogi powiatowej na odcinku Gołostowice – Prusy

skrót koło boiska. Całkowita wartość prowadzonych robót budowlanych wynosi około 4,2 mln zł. Połowa tej

stan lokalnej infrastruktury drogowej oraz zwiększyć bezpieczeństwo w regionie. Zakres prowadzonych



Inwestycją objęty jest także odcinek drogi od skrzyżowania przy krzyżu do szkoły

kwoty została sfinansowana ze środków zewnętrznych, które Powiat Strzelecki

prac jest szeroki i obejmuje elementy kluczowe dla bezpieczeństwa pieszych



PRODUCENT OKIEN I DRZWI PCV I ALUMINIUM

NIE PRZEGAP NAJLEPSZEGO MOMENTU NA WYMIANĘ OKIEN



- ABY ZABEZPIECZYĆ SIĘ PRZED ZIMĄ
- ABY ZDAŹYĆ PRZED PODWYŻKAMI

SKORZYSTAJ Z NAJLEPSZEJ OFERTY JUŻ TERAZ!



782 646 808

BIAŁY KOŚCIÓŁ, ul. Akacjowa 8

www.okna-molinski.pl | e-mail: biuro@okna-molinski.pl

Odwołanie radnego będzie kosztować powiat ponad 8 tys. zł

## Mateusz Geroń otrzyma wyrównanie diety



Mateusz Geroń wywalczył należne mu diety. Fot. archiwum prywatne

### POWIAT

Radny powiatowy Mateusz Geroń został w kwietniu ubiegłego roku odwołany z funkcji przewodniczącego Komisji Budżetu, Rozwoju Gospodarczego i Promocji. Sprawa trafiła jednak na drogę sądową, a Wojewódzki Sąd Administracyjny rozstrzygnął ją na korzyść radnego. Ponieważ procedura jego odwołania została przeprowadzona niezgodnie z prawem, Geroń wystąpił o wyrównanie należnych mu diet. Po wielu miesiącach korespondencji skierował do Powiatu Strzeleńskiego przed sądowe wezwanie do zapłaty.

Jak informuje radny, Zarząd Powiatu ostatecznie zdecydował o wypłacie wyrównania. Mateusz Geroń podkreśla, że konsekwencje wadliwej decyzji kosztowały Powiat Strzeleński ponad 8 tys. zł. Jednocześnie poinformował, że część otrzymanych pieniędzy przeznaczył na wsparcie nowo powstałej Fundacji Urszuli Wilk.

Zapytaliśmy radnego Mateusza Geronia o to, jak ocenia tę sytuację.

- Po wielu miesiącach korespondencji, dotyczącej wyrównania mojej diety, zdecydowałem się skierować do Powiatu Strzeleńskiego przed sądowe wezwanie do zapłaty - informuje samorządowiec. - Ostatecznie Zarząd Powiatu, biorąc pod uwagę prawomocny wyrok Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego oraz opinię prawną potwierdzającą zasadność mojego roszczenia, zdecydował o wypłacie należnego

wyrównania. I właściwie mógłbym na tym zakończyć ten temat.

Mam jednak poczucie, że warto powiedzieć o jeszcze jednej rzeczy. Błędna decyzja podjęta w kwietniu 2025 roku i niezgodna z prawem procedura odwołania mnie z funkcji przewodniczącego Komisji Budżetu, Rozwoju Gospodarczego i Promocji kosztowała ostatecznie Powiat Strzeleński ponad 8 tysięcy złotych. To publiczne pieniądze i właśnie dlatego uważam, że o takich konsekwencjach decyzji podejmowanych przez samorząd trzeba mówić.

Dla mnie osobiście ta sprawa od początku była jednak czymś więcej niż kwestią pieniędzy. Chodziło przede wszystkim o zasadę i pokazanie, że warto upominać się o swoje prawa, nawet jeżeli wymaga to czasu, cierpliwości i wejścia na drogę sądową.

A skoro ostatecznie odzyskałem należne mi pieniądze, postanowiłem zrobić z nimi coś dobrego...

Część otrzymanego wyrównania przekazałem na cele statutowe nowo powstałej Fundacji Urszuli Wilk. Wierzę w siłę kultury, od lat jest mi ona bardzo bliska i wiem, jak ważne jest realne wspieranie artystów oraz wartościowych inicjatyw. Fundacja chce wspierać sztukę współczesną, promować twórców związanych z Dolnym Śląskiem i rozwijać współpracę artystyczną oraz edukacyjną w Polsce i za granicą. Może więc z całej tej niepotrzebnej historii wyniknie również coś dobrego.

Temat uważam za zamknięty. A część pieniędzy - zamiast zostać tylko symbolem błędnej decyzji - będzie pracować na rzecz kultury - kończy swój komentarz Mateusz Geroń.

\*\*\*

To pokazuje, że decyzje polityczne podejmowane przez Radę Powiatu Strzeleńskiego mają konsekwencje finansowe, za które płacimy my wszyscy - podatnicy.

Andrzej Kaczmarek

Nocne interwencje strażaków

## Zniszczenia po burzy

Uszkodzone pojazdy, zerwane linie energetyczne i połamane drzewa - to efekt burzy, która w nocy przeszła nad powiatem strzeleńskim. Nie odnotowano ofiar w ludziach. W godzinach rannych ruszyło wielkie sprzątanie.

### STRZELIN

W nocy ze środy na czwartek, 19-20 sierpnia, przez powiat strzeleński przeszła intensywna burza, która spowodowała wiele zniszczeń. Od godziny 3 w nocy na stanowisko zgłoszeń Państwowej Straży Pożarnej w Strzelinie zaczęły wpływać pierwsze sygnały. Najczęstsze dotyczyły powalonych drzew i uszkodzonych linii energetycznych.

- W miejscowości Kowalskie w gminie Kondratowice uszkodzone zostały dwa pojazdy osobowe. W Karszówku wichura zniszczyła barierę drogową. W Piotrkowie Borowskim drzewo runęło na linię energetyczną - informuje komendant Jarosław Łuczak ze strzeleńskiej Państwowej Straży Pożarnej.

Burza spowodowała również awarie sieci energetycznej. W wielu miejscowościach powiatu mieszkańcy przez kilka godzin byli pozbawieni prądu. Uszkodzona została m.in. linia energetyczna niedaleko szkoły w Białym Kościele. Strażacy działali także w gminie Przeworno, gdzie m.in. w okolicy Sarb i Wieliszowa usuwali połamane gałęzie drzew. W Parku Miejskim im. Armii Krajowej w Strzelinie nocna wichura powaliła ogromną topolę. Drzewo, upadając, połamało lampę. Jak informuje strzeleński magistrat, została ona już zdemontowana, a montaż i uruchomienie nowej lampy



Strażacy usuwali połamane gałęzie drzew m.in. na terenie gminy Przeworno

planowane jest w ciągu najbliższych trzech tygodni.

- Usunięciem powalonego drzewa i uporządkowaniem terenu zajmują się pracownicy działający na zlecenie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie. Wody Polskie potraktowały sprawę priorytetowo - zareagowały bardzo szybko i jeszcze tego samego dnia rozpoczęły prace związane z usuwaniem skutków wiatrołomu. Wymiana uszkodzonej lampy wymaga odrębnego zlecenia firmie zewnętrznej - informuje Marcin Kruk, rzecznik prasowy strzeleńskiego urzędu.

Jak podkreśla nasz rozmówca, szkoda zostanie zgłoszona do ubezpieczyciela po uprzątnięciu terenu, a przed przystąpieniem do naprawy. Pozwoli to na przeprowadzenie pełnych oględzin oraz dokładne określenie zakresu i wartości powstałych uszkodzeń. To

jednak niejedyna szkoda odnotowana w Parku Miejskim po nawałnicy. - Powalone drzewo uszkodziło również ławkę oraz nawierzchnię asfaltową. Konieczne okazało się także usunięcie pięciu innych uszkodzonych drzew. Pracownicy CUKiT sprawdzili również pozostałe tereny zielone, skwery i parki. Połamane gałęzie usunięto m.in. w Parku Jordanowskim i Parku

Wschodnim. Ucierpiała także jedna z kaskad kwiatowych w rynku, którą pracownicy CUKiT starają się uratować - podsumowuje Marcin Kruk.

W akcjach usuwania skutków burzy brały udział jednostki PSP i strażacy z lokalnych jednostek ochotniczych straży pożarnych. W całym powiecie strzeleńskim odnotowano 43 zdarzenia związane z nawałnicą.

BOM/AK/WOC/MZ



W Parku Miejskim im. Armii Krajowej w Strzelinie nocna wichura powaliła ogromną topolę, która uszkodziła ławkę i lampę

## WYNAJMĘ LOKAL

### HANDLOWO-USŁUGOWY

**BARDZO  
DOBRA  
LOKALIZACJA**



**Strzelin, ul. Piłsudskiego 1A/B - były sklep Krus**

**Tel. 604 414 262**

## „Zielony Zakątek” otworzył drzwi dla rodziców i dzieci

Rodzice mogli zajrzeć do sal, poznać opiekunki i sprawdzić, jak będzie wyglądał dzień ich dzieci. W czwartek, 20 sierpnia, w nowo powstałym Gminnym Żłobku „Zielony Zakątek” w Jegłowej odbył się dzień otwarty. Placówka jest przygotowana dla 16 dzieci, a kilka miejsc jest jeszcze wolnych.

### JEGŁOWA

Dzień otwarty był pierwszą okazją, aby przyszli podopieczni wraz z rodzicami mogli bliżej poznać nową placówkę. Przygotowano również atrakcje dla najmłodszych – były balony, tatuaże oraz pierwsze wspólne zabawy. Na dorosłych czekał drobny poczęstunek.

– *Chcieliśmy, żeby rodzice mogli przyjść ze swoimi pociechami, poznać personel i zobaczyć, w jakich warunkach dzieci będą spędzać tutaj dzień. Mogli obejrzeć wyposażenie i przygotowane sale. Było to również pierwsze takie spotkanie integracyjne* – mówi Katarzyna Stachura, dyrektor Gminnego Żłobka „Zielony Zakątek”.

### Jest jeszcze kilka wolnych miejsc

Żłobek przygotowany jest na przyjęcie 16 dzieci. Obecnie zapisanych jest jedenaście-

ro, dlatego rodzice zainteresowani miejscem nadal mogą zgłaszać swoje pociechy.

Placówka będzie czynna od godz. 6.30 do 16.30. Zatrud-



– *Najważniejsze jest dla nas, żeby dzieci czuły się tutaj bezpiecznie* – tłumaczy opiekunka Iwona Papuga

nione zostały dwie opiekunki Iwona Papuga i Małgorzata Husarz, a funkcję woźnej pełni Jola Barczak.

Pierwsze dni pobytu najmłodszych mają być poświęcone przede wszystkim adaptacji.

– *Dziecko musi najpierw przyzwyczać się do nowego miejsca. Rodzice będą mogli uczestniczyć w tym procesie. Mamy przygotowaną salę do*



– *Uważam, że ten żłobek to wielkie ułatwienie dla pracujących rodziców* – mówi Jacek Grzywnowicz, jeden z rodziców

relaksu oraz dwie sale zabaw, w których będą prowadzone zajęcia opiekuńcze i wychowawcze – wyjaśnia Katarzyna Stachura.

Dzieci będą otrzymywały cztery posiłki dziennie dostar-

czane przez firmę cateringową: śniadanie, zupę, drugie danie oraz podwieczorek. W planie dnia przewidziano również odpoczynek i leżakowanie.

### Rodzice zapłacą za wyżywienie

Pobyt dziecka w żłobku jest dofinansowywany. Jak wyjaśnia dyrektor placówki, po stronie rodziców pozostanie przede wszystkim koszt wyżywienia.

– *Rodzice będą płacili za catering. Z naszych wyliczeń wynika, że będzie to oko-*



Katarzyna Stachura, dyrektor Gminnego Żłobka „Zielony Zakątek”

ło 500 zł miesięcznie. Sam pobyt dziecka w żłobku jest dofinansowany – informuje Katarzyna Stachura.

Dyrektor ma doświadczenie w pracy zarówno z dziećmi przedszkolnymi i wczesnoszkolnymi, jak również z dziećmi wymagającymi dodatkowego



Dzień otwarty był pierwszą okazją, aby przyszli podopieczni wraz z rodzicami mogli bliżej poznać nową placówkę

wsparcia. Ukończyła edukację wczesnoszkolną i przedszkolną oraz terapię pedagogiczną, a obecnie kontynuuje kształ-



Wśród personelu żłobka jest także Jolanta Barczak

cenie na studiach podyplomowych dotyczących autyzmu.

### „Olbrzymie ułatwienie”

Zainteresowania nowym żłobkiem nie ukrywają rodzice. – *Uważam, że ten żło-*

*bek to olbrzymie ułatwienie dla pracujących rodziców. To inwestycja potrzebna na terenie gminy Przeworno. Zainteresowanie było duże, co było widać podczas dnia otwartego* – mówi Jacek Grzywnowicz, jeden z rodziców.

Na poczucie bezpieczeństwa najmłodszych zwraca uwagę opiekunka Iwona Papuga. – *Najważniejsze jest dla nas, żeby dzieci czuły się tutaj bezpiecznie. Będziemy zapewniać im między innymi kreatywne i sensoryczne zabawy* – podkreśla.

„Zielony Zakątek” jest pierwszą tego typu gminną placówką w Jegłowej. Przed rozpoczęciem regularnej opieki najważniejszym zadaniem będzie teraz spokojne przeprowadzenie najmłodszych przez okres adaptacji i oswojenie ich z nowym miejscem.

**Wojciech Cerkowniak**

# NOWE MIESZKANIA w Strzelinie

ul. Pocztowa

## „Osiedle Wolności”

### MIESZKANIA O METRAŻU od 38 do 52 m<sup>2</sup>

Każde mieszkanie posiadać będzie:

- garaż podziemny
- balkon
- komórki lokatorskie

**INFORMACJA I SPRZEDAŻ MIESZKAŃ**

Strzelin, ul. Dzierżoniowska 16c • Tel. 604 084 179, 532 549 260  
e-mail: mieszkania@ois.com.pl • www.osinskiisyn.pl

**OSIŃSKI i SYN**

■ BUDOWNICTWO ■ HANDEL ■ USŁUGI

**BURMISTRZ MIASTA I GMINY STRZELIN DOROTA PAWNUK**

**ORAZ**

**STRZELIŃSKI OŚRODEK KULTURY ZAPRASZAJĄ NA**

# DOŻYŃKI GMINY STRZELIN

## Z FESTIWALEM MIODU I DYNI

POD PATRONATEM MARSZAŁKA WOJEWÓDZTWA  
DOLNOŚLĄSKIEGO PAWŁA GANCARZA

**30 SIERPNIA 2026**  
**RYNEK W STRZELINIE**



**12:00 MSZA ŚWIĘTA**

KOŚCIÓŁ P.W. PODWYŻSZENIA KRZYŻA ŚWIĘTEGO W STRZELINIE

**13:00 KOROWÓD DOŻYŃKOWY**

**13.30 CZĘŚĆ OFICJALNA**

OBRIĘD DOŻYŃKOWY ZŁOTOKŁOSE

**15.00 BIG BIKE ORCHESTRA**

**16:00 OGŁOSZENIE WYNIKÓW  
KONKURSU WIENCOWEGO**

**16.15 WYSTĘPY LOKALNYCH ARTYSTÓW**  
(HUSYNIANKI, GRANITOWA BALLADA)

**17:30 GITAROWY REKORD STRZELINA  
Z LESZKIEM CICHONSKIM**

**18:00 CLASSIC ROCK BAND**

**19:30 RED LIPS**



**DODATKOWO:**

**13:00 WARSZTATY GITAROWE Z LESZKIEM CICHONSKIM W GALERII SKALNEJ**

STREFA GASTRONOMICZNA, WESOŁE MIASTECZKO, STOISKA SOLECTW, KGW, RZEMIESNIKÓW,  
OGRODNIKÓW, SADOWNIKÓW, PSZCZELARZY, RĘKODZIELNIKÓW, ANIMACJE DLA DZIECI

Organizatorzy:



Partnerzy:



Patronat medialny:



# Święto plonów w Zielenicach

## ZIELENICE

W niedzielę, 23 sierpnia, w Zielenicach odbyły się tradycyjne dożynki parafialne. Rolnicy, ogrodnicy i sadownicy dziękowali za tegoroczne plony oraz za wszelkie otrzymane łaski. Mszy św. odprawionej w tutejszym kościele przewodniczył ks. dr hab. Bogusław Konopka, który także wygłosił homilię.

Zielenic Wiejskie Święto Plonów zorganizowali dzień wcześniej, w sobotę. Uroczystego otwarcia wydarzenia dokonali sołtys Ewa Łopata, ksiądz proboszcz Mariusz Trojanowski oraz radny Wiesław Lechowski. W uroczystości uczestniczył również wójt Waldemar Grochowski, który dziękował rolnikom za ich ciężką,



Po Mszy św. dożynkowej uczestnicy liturgii dzielili się chlebem. Fot. Zielenice/Uniszów

Ks. proboszcz Mariusz Trojanowski podziękował tym, którzy swoją codzienną pracą troszczą się o ziemię i o chleb oraz wszystkim uczestnikom liturgii za wspólną modlitwę. Do kościoła przyniesione zostały wieńce

codzienną pracę oraz przekazał życzenia dalszej pomysłowości i dobrych plonów. Na uczestników czekały liczne atrakcje i smakołyki – dania z grilla, sałatki, popcorn, lemoniada oraz



Wiejskie Święto Plonów odbyło się w zielenickiej świetlicy. Fot. Zielenice/Uniszów

dożynkowe przygotowane przez mieszkańców Kępina, Bierzyna, Grzegorzowa i Zielenic. Wychodząc ze świątyni, uczestnicy Mszy św. dzielili się chlebem.

W niedzielne popołudnie mieszkańcy Grzegorzowa spotkali się w swojej miejscowości przy biesiadnym stole, a mieszkańcy

domowe wypieki mieszkanki Zielenic. Najmłodsi mogli skorzystać z dmuchańca i malowania twarzy, a na ochłodę przygotowano lody z restauracji „Tony”. Specjalnym punktem programu był występ jednych z najmłodszych mieszkanki, Hani i Romy.

MZ

# Zapowiedź była, zawiadomienia brak?

## KONDRATOWICE

Podczas sesji Rady Gminy Kondratowice w dniu 24 czerwca przewodniczący Andrzej Grondys zapowiedział „sporządzenia pisma do prokuratury o przypuszczeniu popełnienia przestępstwa przez panią dyrektor wobec funkcjonariusza publicznego, tj. Przewodniczącego

Rady Gminy Kondratowice”. Sprawa ma dotyczyć listu otwartego autorstwa dyrektor Katarzyny Olędzkiej, który trafił do biura rady. Był on reakcją na wcześniejsze publiczne wypowiedzi przewodniczącego, kwestionujące jej pracę i zarządzanie Szkołą Podstawową w Prusach. Od tego czasu minęły dwa mie-

siące. Z informacji, do których dotarliśmy, wynika, że takie zawiadomienie nie zostało złożone w Prokuraturze Rejonowej w Strzelinie. Pytanie w tej sprawie zadaliśmy także przewodniczącemu Andrzejowi Grondysowi, jednak do momentu oddania tego numeru gazety do druku nie otrzymaliśmy na nie odpo-

wiedzi. Wcześniej nie otrzymaliśmy także odpowiedzi od przewodniczącego Andrzeja Grondysa na pytanie, jakie konkretnie fragmenty listu uważa za noszące znamiona przestępstwa i na jaki przepis prawa karnego zamierza się powołać w zawiadomieniu do prokuratury.

MZ

## OGŁOSZENIE RADY GMINY KONDRATOWICE

**o rozpoczęciu konsultacji społecznych projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla miejscowości Kondratowice, w zakresie terenu oznaczonego symbolem 1P/U**

Na podstawie art. 17 pkt 11 w trybie art. 8h ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2026 r. poz. 538 z późn. zm.), uchwały Rady Gminy Kondratowice Nr XXX/186/2026 z dnia 24 czerwca 2026 r. oraz na podstawie art. 39 i art. 54 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2026 r. poz. 670) **ogłaszam o rozpoczęciu konsultacji społecznych projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla miejscowości Kondratowice, w zakresie terenu oznaczonego symbolem 1P/U wraz z prognozą oddziaływania na środowisko. Projekt planu miejscowego oraz prognoza oddziaływania na środowisko są udostępnione w:**

- Urzędzie Gminy Kondratowice, ul. Nowa 1, 57-150 Prusy, w godzinach pracy urzędu, pokój nr 19,
- Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu pod adresem: <https://kondratowice.biuletyn.net> w zakładce: Plany zagospodarowania przestrzennego i decyzje środowiskowe → Projekty miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego.

**W dniach od 1 września 2026 r. do 1 października 2026 r., do Wójta Gminy Kondratowice można składać uwagi w zakresie ww. projektu zmiany planu miejscowego na piśmie:**

- w postaci papierowej na adres: Urząd Gminy Kondratowice, ul. Nowa 1, 57-150 Prusy,
- w postaci elektronicznej na adres: [sekretariat@kondratowice.pl](mailto:sekretariat@kondratowice.pl),
- w postaci elektronicznej za pomocą platformy ePUAP,

z podaniem: imienia i nazwiska albo nazwy, adresu zamieszkania albo siedziby, oraz ze wskazaniem czy jest się właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej uwagą. Uwaga może zawierać również dodatkowe dane do kontaktu, takie jak adres poczty elektronicznej, adres do korespondencji lub numer telefonu. Wzór formularza uwagi do projektu planu miejscowego udostępniony jest w Biuletynie Informacji Publicznej Ministra właściwego do spraw budownictwa, planowania i zagospodarowania przestrzennego oraz mieszkalnictwa: <https://www.gov.pl/web/rozwoj-technologie/formularz-pisma-dotyczacego-aktu-planowania-przestrzennego>.

Ponadto, w Gminnym Ośrodku Kultury w Kondratowicach, ul. Długa 23 57-150 Prusy w dniu **9 września 2026 r.:**

- w godz. 17<sup>00</sup> - 17<sup>30</sup> zostanie przeprowadzone spotkanie otwarte poprzedzone prezentacją ww. projektu zmiany planu miejscowego,
- w godz. 17<sup>30</sup> – 18<sup>00</sup> projektant ww. projektu zmiany planu miejscowego będzie odbywać dyżur.

Jednocześnie, na podstawie art. 39 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 3 października 2008 roku o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko zainteresowani mogą składać wnioski i uwagi w zakresie ochrony środowiska do Wójta Gminy Kondratowice w trybie analogicznym jak uwagi do ww. projektu zmiany planu miejscowego, w nieprzekraczalnym terminie **od 1 września 2026 r. do 1 października 2026 r.**

**Wójt Gminy Kondratowice  
Tomasz Gracz**

W związku z obowiązkiem, o którym mowa w art. 13 ust. 1 i 2 oraz art. 15 ust. 1 lit. g Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. informuję:

- Administratorem danych jest Wójt Gminy Kondratowice. Kontakt: Urząd Gminy Kondratowice, ul. Nowa 1, 57-150 Prusy.
- Możesz skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych we wszystkich sprawach związanych z przetwarzaniem Twoich danych osobowych oraz realizacją przysługujących Ci praw poprzez adres: [iod@kondratowice.pl](mailto:iod@kondratowice.pl) lub pocztą tradycyjną na adres: Urząd Gminy Kondratowice, ul. Nowa 1, 57-150 Prusy.
- Przetwarzamy dane osobowe do celu realizacji procedury sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla miejscowości Kondratowice, w zakresie terenu oznaczonego symbolem 1P/U na podstawie ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego przez okres niezbędny do wykonywania czynności związanych z realizacją celu.
- Odbiorcą danych osobowych mogą być podmioty upoważnione na podstawie przepisów prawa, w tym wykonujących zadania na zlecenie Administratora.
- Masz prawo do: dostępu do Twoich danych osobowych, żądania sprostowania lub ograniczenia przetwarzania oraz wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych poprzez Administratora lub Inspektora Ochrony Danych, a w przypadku, gdy Twoje dane osobowe nie zostały zebrane od Ciebie – prawo do źródła dostępu do tych danych, jeżeli nie wpływa to na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano.
- Przysługuje Ci także prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego zajmującego się ochroną danych osobowych, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.
- Więcej informacji w zakresie RODO pod adresem <https://kondratowice.biuletyn.net/?bip=1&cid=174&bse=N> w zakładce: Klauzula informacyjna.

## Wapno

### GRANULOWANE

**GRANKAL VITAL**  
jurajski węglan wapnia  
w postaci granulowanej.  
Granulki 3-6 mm

Certyfikaty, aktualne badania i atesty

Zawartość CaCO<sub>3</sub> ok. 97%  
Zawartość CaO : 52-54 %

Zawartość CaO min. 30%  
Zawartość MgO min. 17%

**ZBOROWICE tel. 510100230**

29 sierpnia-3 września 2026

**dodatek**  
TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

Treść programu i foto dzięki uprzejmości: Prasowej Agencji Telewizyjnej, Canal Plus, Polsatu, TVP1, TVP2, TV4, TVN, TVN7, TV Puls, TV Trwam, TVP Kultura INFORMUJEMY, ŻE REDAKCJA NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZMIANY W PROGRAMACH TV

Wydawca: Dodatek sp. z o.o., ul. Wiatrakowa 11/3, 85-115 Bydgoszcz, tel. 516-018-821, e-mail: iwona@magraf.pl. Redaktor naczelny: Sławomir Grzmieł ISSN 1643-2460 • Skład komputerowy: Magraf sp.j.

NR 35

Poniedziałek

**22:25** **Gladiator**

TVN

Przygodowy, Wielka Brytania, USA, 2000

Jest rok 180 n.e. Imperium rzymskie w rozkwicie. Umierający cesarz Marek Aureliusz (Richard Harris), powierza swemu zwycięskiemu generałowi Maximusowi (Russell Crowe) ostatnie zadanie. Ma on nie dopuścić, aby syn cesarza, Kommodus (Joachim Phoenix), przejął władzę. Kommodus uprzedza wszelkie próby pozbawienia go tronu. Zabija ojca i obwołuje się cesarzem. Następnie usiłuje zmusić generała Maximusa do złożenia sobie przysięgi wierności. Gdy ten odmawia, cesarz wydaje na niego i jego rodzinę wyrok śmierci. Maximus ucieka, lecz jego żona i syn zostają zamordowani...

INNE DATY EMISJI: PIĄTEK, 20:00

Piątek

**01:25**

POLSAT

**Łowca androidów**

Sensacyjny, SF, USA, Hongkong, 1982

Na Ziemi, do ukazanego w mrocznej futurystycznej wizji Los Angeles, przybywa grupa replikantów Nexus 6 - ludzko podobnych do ludzi, androidów, które po krwawym buncie w pozaziemskiej kolonii starają się dotrzeć do swojego konstruktora. Chcą, by ich stwórca przedłużył im życie, które wkrótce dobiegnie końca, ponieważ zostały zaprojektowane tylko na cztery lata istnienia. Replikanci mają jednak zakaz przebywania na Ziemi, gdzie ich eliminacją zajmują się specjalne jednostki policyjnych łowców androidów. Kiedy tropiący uciekinierów doświadczony policjant zostaje zabity, jego misję zmuszony jest przejąć Rick Deckard.

Sobota

**23:15**

TVP 1

**Kill Bill 2**

Akcja, USA, 2004

W dniu swojego ślubu będąca w zaawansowanej ciąży członkini grupy płatnych morderców została zdradzona przez współpracowników. Zamienili oni weselną uroczystość w krwawą jatkę. Panna Młoda ciężko ranna w głowę zapadła w śpiączkę. Kiedy po czterech latach w końcu odzyskała przytomność, poprzysięgła zemstę oprawcom, którzy zrujnowali najważniejszy dzień w jej życiu.

INNE DATY EMISJI: NIEDZIELA, 02:00

Niedziela

**21:20**

TVP 1

**Śmietanka towarzyska**

Komedia, dramaty, romansy, USA, 2016

Bobby Dorfman jest najmłodszym synem żydowskiej rodziny z Nowego Jorku. Jego starsza siostra Evelyn jest zamężna i pracuje jako nauczycielka w szkole. Starszy brat Ben wybrał przestępcze życie, wiążąc się z gangsterami. Niezadowolony z pracy u ojca jubilera, Bobby postanawia szukać szczęścia w Hollywood, gdzie mieszka jego wuj Phil, sławny agent gwiazd. Na początek dostaje marnie płatną posadę pomocnika do załatwiania różnych spraw. Phil przedstawia Bobby'ego swojej sekretarce Veronice, która od razu podbija serce wrażliwego chłopaka...

Wtorek

**22:05**

TVP 1

**Pianista**

Dramat, Polska, Wielka Brytania, Francja, 2002

Akcja rozpoczyna się we wrześniu 1939 r., kiedy to 28-letni wówczas Władysław Szpilman gra w Polskim Radiu Nokturn cis-moll Fryderyka Chopina. Wybuch niszczy siedzibę rozgłośni i przerywa występ na pięć długich lat. Po wkroczeniu do Warszawy Niemcy wprowadzają rozliczne restrykcje wobec ludności żydowskiej. Władysław, jego rodzice, dwie siostry i brat przeżywają pasmo upokorzeń. Pozbawieni pracy i środków do życia wyprzedają kolejno obrazy, srebra, meble. W końcu z domu znika także największy skarb artysty - fortepian...

INNE DATY EMISJI: CZWARTEK, 23:40

Środa

**23:25**

TVP

KULTURA

**Nakarmić kruki**

Dramat obyczajowy, Hiszpania, 1975

Matka Any (Geraldine Chaplin) umiera. Rodzeństwem zajmuje się zgorzkniała ciotka (Monica Randall), z którą Ana nie potrafi znaleźć wspólnego języka. Ucieka więc w swój własny świat. Wkrótce podczas igraszek z kochanką umiera również ojciec dziewczynek (Hector Alterio). Ana próbuje naprawić zastaną rzeczywistość i usunąć z niej za pomocą trucizny tych, którzy do wymarzonego świata nie pasują.

INNE DATY EMISJI: WTOREK, 22:25

Czwartek

**01:55**

TVP

KULTURA

**Strzępy**

Dramat, Polska, 2022

Paterokowie to kochająca się, wielopokoleniowa rodzina. Ich życie jest spokojne i niepozabawione elementami humoru. W tej harmonijnej rzeczywistości nagle pojawia się pęknięcie: dziadek Gerard zaczyna zachowywać się dziwnie, łamić konwenanse i normy społeczne. Okazuje się, że są to pierwsze symptomy Alzheimera. Jak bohaterowie filmu poradzą sobie z tą diagnozą? Nasilająca się choroba Gerarda sprawia, że relacje w rodzinie wystawione są na wielką próbę, a na światło dzienne wychodzą skrywane napięcia, sekrety i pretensje.

INNE DATY EMISJI: ŚRODA, 21:00

PIĄTEK • 28 sierpnia

TVP 1

**04:35 Splatane losy** - serial, 2024  
**05:25 Akacja 38** - serial, 2018  
**06:30 I Choose Poland** - telenowela dok., Polska  
**07:00 Transmisja Mszy Świętej**  
**07:30 Welon, fura i brawura** - reality show  
**08:00 Serwis Info; Pogoda Info**  
**08:15 Noce i dnie** - serial, Polska  
**09:15 Ranczo** - serial kom., 2016  
**10:05 Komisarz Alex** - serial krym.  
**11:00 Ojciec Mateusz** - serial  
**12:00 Serwis Info**  
**12:10 Agrobiznes; Agropogoda**  
**12:40 Magazyn Rolniczy**  
**13:00 Podróż przez życie** - Dziedzictwo - dokument  
**14:00 Splatane losy** - serial, Turcja, 2024  
**15:00 Serwis Info; Pogoda Info**  
**15:25 Gra słów. Krzyżówka** - teleturniej  
**16:00 Dziedzictwo** - serial, Turcja

TVP 2

**05:00 Rodzinka.pl** - serial kom.  
**05:30 M jak miłość** - serial, Polska, 2024  
**06:25 Anna Dymna** - spotkajmy się  
**06:55 Dla nieszyjących**  
**07:00 Barwy szczęścia** - serial obycz., 2026  
**07:30 Pytanie na śniadanie** - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz  
**11:30 Operacja zdrowie** - magazyn medyczny  
**12:00 Rodzinka.pl** - serial kom.  
**12:35 Koło fortuny** - teleturniej  
**13:15 Panna młoda** - serial obycz., Turcja, 2024  
**14:05 Va Banque** - teleturniej  
**14:35 Na sygnale** - serial fabularny  
**15:05 La Promesa** - serial obycz., 2024  
**16:00 Koło fortuny** - teleturniej  
**16:35 Familiada** - teleturniej

TVN

**05:40 Uwaga!** - program interw.  
**05:55 Ukryta prawda** - program obyczajowy  
**06:50 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy  
**07:45 Dzień Dobry Wakacje**  
**11:25 Babski biznes** - program lifestyle'owy  
**12:35 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy  
**13:40 Ukryta prawda** - program obyczajowy  
**16:50 Szpital św. Anny** - serial obycz., Polska. Na kardiologii trafia pacjent z objawami zawału serca. Dr Kaja Piotrowska zleca zabieg, żeby poszerzyć zatkaną tętnicę.  
**17:55 Detektywi** - program kryminalny  
**19:00 Fakty**  
**19:30 Sport**  
**19:40 Pogoda**

POLSAT

**06:00 Nowy dzień**  
**09:15 Malanowski i Partnerzy** - Do biura Malanowskiego zgłasza się gwiazda pop, Nicolle. Kobieta obawia się, że jej reputacja może zostać zrujnowana przez wroga jej blogerkę.  
**10:20 Trudne sprawy** - program obyczajowy  
**11:20 Dlaczego ja?** - serial paradokumentalny  
**13:20 Gliniarze** - Dochodzi do porwania młodej kobiety z niemowlakiem w wózku. Matka kobiety ujawnia swoje podejrzenia  
**15:30 Wydarzenia** - program informacyjny  
**15:50 Pogoda**  
**15:55 Milionerzy** - teleturniej  
**16:35 Gliniarze** - serial paradokumentalny  
**17:50 Mistrzostwa Europy w siatkówce kobiet Polska-Turcja**

TVP Kultura

**06:05 Afisz kulturalny**  
**06:25 Rozrywka Retro - Maryla Rodowicz** - widowisko  
**06:55 Tamte lata, tamte dni** - Artur Andrus - magazyn  
**07:35 Rawhide - Incydent z pozytywką** - western, USA, 1959  
**08:35 Kolekcja - Wojciech Fangor** - felieton  
**09:00 Polskie drogi** - serial woj.  
**10:40 Boccaccio '70** - cz. 1, obycz., Włochy, Franc., 1962  
**12:25 Portrety - Roman Opalka** - dok., Polska, 1998  
**13:05 Boccaccio '70** - cz. 2, obycz., Franc., Włochy, 1962  
**15:00 Ewa Bem** - koncert, 1993  
**16:10 Wydarzenia aktualne**  
**16:40 Polskie drogi** - serial woj.  
**18:25 Video Killed the Radio Star** - Whitney Houston - Wlk. Bryt., 2012  
**18:55 Rawhide - Incydent z niemym świadkiem** - western, USA, 1959

Stopklatka

**06:00 Kabaretowe hity** - prog. rozrywk., Polska, 2023  
**06:50 Wojciech Ceirowski. Boso przez świat** - serial podróżniczy, Polska, 2007  
**07:55 Robert Makłowicz** - serial kulinarny, Polska, 2023  
**09:40 Zagadki kryminalne panny Fisher** - serial krym., Australia, 2012. Gdy znaleziono ciało jednej z dziewcząt, które Phryne uczy etykiety, pani detektyw zaczyna kwestionować wartość dobrych manier...  
**10:55 Górski lekarz** - serial dramat, Niem., 2024  
**12:55 Zagadki kryminalne panny Fisher** - serial krym., Australia, 2012. Phryne prowadzi dochodzenie w sprawie incydentu w fabryce, w którym zginęła jedna z robotnic. Okazuje się, że to niekoniecznie był...

TVN 7

**05:20 Ten moment** - serial paradokumentalny  
**05:55 Szkoła** - program obycz.  
**08:45 Ukryta prawda** - program obyczajowy  
**11:50 W-11 Wydział Śledczy** - program kryminalny  
**13:55 Kryminalni** - serial krym.  
**15:00 Szpital** - program obycz.  
**17:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska** - serial sądowy  
**18:00 SOS Ekipy w akcji** - program policyjny  
**19:00 Młode gliny** - serial krym.  
**20:00 After V: Na zawsze** - film, USA, 2023  
**22:05 Słoneczny patrol** - kom., USA, Chiny, Wlk. Bryt., 2017  
**00:25 Los numeros** - kom., Polska, 2011  
**02:10 Miasta, w których strasz** - program poradnikowy  
**03:40 Fachowcy** - paradokument  
**04:20 Dorota wasz urządzi** - program lifestyle'owy

TV 4

**06:00 Strażnik Teksasu** - film akcji  
**07:55 Bogaty Dom** - Biedny Dom - program paradok.  
**08:55 Policjantki i Policjanci** - serial paradok.  
**10:55 Na Ratunek 112** - serial obyczajowy  
**11:55 Policjantki i Policjanci** - serial paradok.  
**13:55 Trudne sprawy** - program obyczajowy  
**16:55 Policjantki i Policjanci** - serial paradok.  
**18:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej**  
**19:00 Policjantki i Policjanci** - serial paradok.  
**20:00 Gwiazdy Kabaretu** - program rozrywkowy  
**22:05 Wodny świat** - sens., USA, 1995  
**00:55 STOP Drogówki** - serial policyjny  
**01:55 Love Island. Wyspa miłości** - reality show  
**03:05 Interwencja** - magazyn reporterów  
**03:25 Lubie disco!** - program muzyczny  
**04:25 Top 10** - Lista Przebojów  
**05:30 Telezakupy** TV Okazje

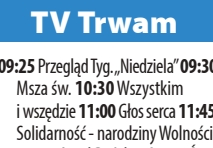
TV Puls

**06:00 Policjanci z Miami** - serial  
**08:00 Kobra - oddział specjalny** - serial kryminalny  
**10:00 Zaklinczak duchów** - serial fabularny  
**11:00 Kotka** - serial, Meksyk  
**12:00 Nie igraj z aniołem** - serial  
**13:00 Wspaniałe stulecie** - serial  
**14:00 Kurierzy** - serial paradok.  
**15:00 Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument  
**17:00 Kurierzy** - serial paradok.  
**18:00 Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument  
**20:00 Plan lekcji** - akcja, Polska, 2022  
**22:00 Czarny lotos** - akcja, USA, 2023  
**23:50 Pielgrzym** - akcja, USA, 2000  
**02:00 Menu na miarę**  
**03:00 Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument  
**04:00 Taki jest świat** - przegląd wydarzeń z całego globu  
**04:35 Menu na miarę**  
**05:00 Dyżur** - serial medyczny

TV Trwam

**09:35 Św. na każdy dzień**  
**09:45** Jestem mamą  
**10:00** Inf. dnia  
**10:15** Rozmowy niedok.  
**11:25** Powstanie Warszawskie  
**11:35** Natura et Homo  
**12:00** Anioł Pański  
**12:03** Inf. dnia  
**12:20** Głos serca  
**13:05** Leśni zapylacze  
**13:30** Msza św.  
**14:30** Drzwi do lasu  
**14:55** Słowo życia  
**15:00** Modlitwa do Bożego Miłosierdzia  
**15:20** Mocni w Wierze  
**15:50** Ma się rozumieć  
**16:00** Inf. dnia  
**16:10** Natura Obiektywnie  
**16:35** Weiss  
**17:30** Łączy Nas Historia  
**17:55** Poczet Wlk. Polaków  
**18:00** Anioł Pański  
**18:05** Inf. dnia  
**18:15** Westerplatte  
**19:00** Warto zauważyć...  
**19:30** Historie Starego Testamentu  
**19:45** Modlitwa z udziałem dzieci  
**20:00** Inf. dnia  
**20:20** Różaniec  
**20:50** Kartka z kalendarza  
**21:00** Powstanie Warszawskie  
**21:00** Apel Jasnog.  
**21:20** Inf. dnia  
**21:40** Polski Punkt Widzenia

| SOBOTA • 29 sierpnia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | TVP Kultura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Stopklatka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 05:20 Film dokumentalny<br>06:20 Balans bieli - magazyn<br>07:00 Transmisja Mszy Świętej<br>07:40 Rok w ogrodzie; Rok w ogrodzie Extra - mag.<br>08:20 Pełnosprawni - magazyn dla niepełnosprawnych<br>08:55 Ranczo - serial kom., 2016<br>09:50 Komisarz Alex - serial krym.<br>10:50 Ojciec Mateusz - serial<br>11:45 Natura w Jedyne - Skrzydła i sieci. Niezwykły taniec w powietrzu - Opowieść o pajakach - dok., Franc., 2023<br>12:50 Gwiazdy w południe - Rio Lobo - western, USA, 1970<br>14:45 Dobre strony - Andrzej Stasiuk i Serhij Żadan - reportaż<br>15:10 Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny | 04:45 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026<br>06:25 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial, Polska, 2026<br>07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz<br>11:20 Górna półka smaku - cykl kulinarno- -detektywistyczny<br>11:55 Zmiennicy - Pocałuj mnie, Kasiu - serial, Polska, 1986<br>13:05 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024<br>14:00 Familiada - teleturniej<br>14:35 Koło fortuny - teleturniej<br>15:15 Szansa na sukces. Opole 2026 - widowisko muzyczne<br>16:20 Na dobre i na złe - Przegrana sprawa - serial, Polska, 2026 | 05:40 Uwaga! - program interwencyjny<br>05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy<br>06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno- -rozrywkowy<br>07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny<br>11:25 Dobrze zrobione w domu<br>11:30 Niezwykłe Stany Prokopa - program podróżniczo-rozrywkowy<br>11:55 Mecz gwiazd Polska vs Franc. - zapowiedź - program rozrywkowy<br>12:05 Przygoda na Alasce - przygod., USA, 1995<br>14:30 Green Lantern - przygod., USA, 2011<br>17:00 Mecz gwiazd - program rozrywkowy<br>19:00 Fakty<br>19:30 Sport<br>19:40 Pogoda        | 06:00 Nowy dzień<br>08:30 Halo tu Polsat - poranny program informacyjno- -rozrywkowy<br>11:15 Farma - reality show<br>14:35 Hotel Transylwania - anim., USA, 2012<br>16:30 Inna kobieta - kom., USA, 2014. Główna bohaterka odkrywa, że jej partner ma żonę. Kobiety zaprzyjaźniają się i łączą siły, by dokonać zemsty na niewiernym mężczyźnie.<br>18:50 Wydarzenia - program informacyjny<br>19:15 Prezydenci i Premierzy - rozmowy Jarosława Guęsy<br>19:35 Sport<br>19:45 Pogoda<br>20:00 Festiwal Magiczne Zakochanie Wakacji Świętokrzyska Gala Kabaretowa - koncert, Polska, 2026 | 06:05 Actus Humanus Nativitas - Farinelli - koncert, 2018<br>07:10 Tamte lata, tamte dni - Jan Kanty Pawluśkiewicz - magazyn<br>07:55 Od ucha do ucha - Deszczowy chłopiec - Uśmiech - Fair play<br>08:25 Szukając cudów - dram., Wlk. Bryt., 2020<br>10:00 Kosmos 1999 - serial, Wlk. Bryt., 1977<br>11:05 Dokument w podróży - Cannes od kulis - dok., Wlk. Bryt., 2023<br>12:40 Lunana. Szkoła na końcu świata - obycz., Bhutan, Hongkong, 2019<br>14:45 Serialowa nostalgia - Alternatywy 4 - serial komediowy, 1983<br>15:50 Wydarzenie aktualne<br>16:15 Retro kino - Boccaccio '70 - cz. 1, obycz., Włochy, Franc., 1962 | 06:00 Komisarz Rex - serial krym., Austria, Niem., 2000. Przygody tytułowego psa - owczarka niemieckiego o imieniu Reginald von Ravenhorst, znanego wszystkim pod pseudonimem Rex, który pomaga...<br>10:00 Hudson i Rex - serial krym., Kan.<br>12:00 Kryminalne zagadki Mazur - serial dramat, Niem., 2021. Dr Wex, technik kryminalistyki, odwiedził miasteczko na Mazurach. Miała szybko wyjechać, ale postanawia przedłużyć pobyt.<br>14:00 Duszek w zamku wiedzmy - kom., Niem., 2022<br>15:55 Tata i małolata - kom., Franc., USA, 1993<br>17:45 Lot Feniksa - thriller, USA, 2004                        | 05:00 Szkoła - program obycz.<br>06:00 Wiza na miłość - serial<br>06:55 New Looney Tunes III - animacja<br>07:25 Piotrus Pan i Alicja w Krainie Czarów - famil., Wlk. Bryt., USA, 2020<br>09:20 Ukryta prawda - obycz.<br>11:25 Mówię Wam - talk-show<br>12:50 Ukryta prawda - program obyczajowy<br>15:00 Szpital św. Anny - serial<br>17:10 Detektywi - program krym.<br>18:10 Fantastyczne zwierzęta i jak je znaleźć - przygod., USA, Wlk. Bryt., 2016<br>20:55 Hotel Paradise - reality show<br>21:55 Mission: Impossible - Rogue Nation - sens., USA, Chiny, 2015<br>00:45 Podwójne ryzyko - sens., USA, Niemcy, Kan., 1999<br>02:55 Miasta, w których straszy<br>03:50 Fachowcy - paradokument<br>04:25 Dorota was urządzi | 06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej - reality show<br>07:00 Galileo - ciekawostki popularnonaukowe<br>09:05 Jesteśmy Dla Dzieci - program edukacyjny<br>09:30 Galileo - ciekawostki popularnonaukowe<br>11:35 Mini Galileo - intrygujące zagadki ze świata nauki<br>12:15 Spider-Man 3 - sens., USA, 2007. Peter Parker (Tobey Maguire) ostatecznie odnalazł równowagę między swoimi uczuciami do M.J. (Kirsten Dunst), a obowiązkami superbohatera.<br>15:00 Policjantki i Policjanci - serial<br>20:00 Sprawiedliwi. Trójmiasto<br>00:05 Gwiazdy Kabaretu - program rozrywkowy<br>02:05 STOP Drogówka - serial policyjny<br>03:05 Interwencja - magazyn reporterów<br>03:25 Lubię disco!<br>04:25 Top 10 - Lista Przebojów<br>05:30 Teledyski TV Okazje                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 16:00 Dziedzictwo - serial, Turcja<br>17:00 Teleexpress<br>17:20 Pogoda<br>17:35 Rolnik szuka żony - reality show<br>18:40 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny<br>19:30 Program inform. 19.30<br>19:55 Pytanie dnia - rozmowa<br>20:05 Sport<br>20:15 Pogoda<br>20:25 Gra z Cieniem - serial, Polska, 2024<br>21:20 Paranoja - akcja, USA, 2013<br>23:15 Kill Bill 2 - akcja, USA, 2004<br>01:40 Kobieta sukcesu - kom., Polska, 2018<br>03:35 Sierpniowe niebo. 63 dni chwały - dramat, Polska, 2013<br>04:55 Sprawdzamy - magazyn                                                                              | 17:15 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024<br>18:10 Va Banque - teleturniej<br>18:40 Słowo na niedzielę - rozmowa<br>18:50 Rodzinka.pl - serial kom.<br>20:00 Lato z Radiem i Telewizją Polską - Goldap - widowisko<br>22:10 Gabi Drzewiecka zaprasza - magazyn muzyczny<br>23:10 Miłość, ślub i inne nieszczęścia - kom. romant., USA, 2020. Wielowątkowa i tryskająca humorem opowieść o ludziach pracujących przy organizacji pewnego wesela.<br>00:55 Fatalna namiętność - dram., USA, 1997<br>03:05 Psy 2. Ostatnia krew - sens., Polska, 1994                                  | 19:45 The Floor - teleturniej<br>20:55 Hotel Paradise - reality show<br>21:50 Kac Vegas III - kom., USA, 2013. W Kac Vegas III nie ma już setek roznegliżowanych striptizerek, ton kokainy na szklanych stołach, dzikich zwierząt oraz hektolitrow alkoholi. Nie będzie żadnego wieczoru kawalerskiego, ani wesela...<br>00:00 Na skraj jutra - SF, USA, Kan., 2014<br>02:25 Uwaga! - program interwencyjny<br>02:45 Wandler - serial, Szwecja, Niemcy, Dania, Nor., Fin.<br>04:40 Nauka jazdy - reality show<br>05:05 Zamieszkać na plaży - program edukacyjny | 23:00 Bez litości - sens., USA, 2014. Były agent wywiadu, ukrył się przed mroczną przeszłością w Bostonie. Niestety sytuacja zmusza go, aby zacząć działać w dawnym stylu.<br>01:50 Szybcy i wściekły: Tokio Drift - sens., USA, Jap., Niem., 2006. Sean Boswell (Lucas Black) jest szkolnym samotnikiem. Rywalizując o względy dziewczyny, chłopak wyzywa kolegę na nielegalne wyścigi uliczne, które kończą się fatalnie. Aby uniknąć kary więzienia wyjeżdża do Tokio...<br>04:10 Kabaretowa Ekstraklasa - program rozrywkowy<br>04:40 Disco Gramy<br>05:25 Teledyski TV Okazje        | 18:05 Retro kino - Boccaccio '70 - cz. 2, obycz., Franc., Włochy, 1962<br>20:00 Kuchenna rewolucja - fab., Wlk. Bryt., 2023<br>21:50 Muzyka na dobry wieczór - Organek pod prąd na dobry wieczór - widowisko muzyczne<br>22:55 Kino nocne - Farinelli, ostatni kastrat - fab., Wł., Belgia, Franc., 1994<br>00:55 Wydarzenie aktualne<br>01:25 Liam Gallagher - 48 godzin w Rockfield - dok., USA, 2022<br>02:30 Tamte lata, tamte dni - Jan Kanty Pawluśkiewicz<br>03:10 Tajemniczy świat Arrietty - animacja, Japonia, 2019<br>04:55 Teledyski                                                                                | 20:00 Zaginiona dziewczyna - krym., USA, 2014. Film jest zaskakującym zwrotami akcji thrillerem, oparty na światowym bestsellerze Gillian Flynn.<br>23:00 Dzień swira - kom., Polska, 2002. Adaś Miauczyński, lat 49, nauczyciel-polonista, niespełniony literat. Neurotyk, żyjący w niewoli drobnych, codziennych natręctw...<br>01:00 Anatomia strachu - krym., USA, 2011. Handlarz diamentów Kyle Miller (Nicolas Cage) mieszka wraz z żoną Sarah (Nicole Kidman) i córką w eleganckiej, strzeżonej...<br>03:00 W nich cała nadzieja - dramat, Polska, 2023<br>04:55 Hitler narkoman - dok., Wlk. Bryt., 2015 | 06:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny<br>09:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu<br>09:25 Boso przez świat<br>10:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument<br>20:00 Liberator - akcja, USA, 1992. Zespół muzyczny, ściągnięty na USS Missouri, szkuje zamach i postanawia przejąć okręt. Na ich nieszczęście na jednostce jest Casey Ryback (Stevenem Seagal).<br>22:05 Strefa wroga - akcja, USA, 2024<br>00:20 Krwawa pogoń - akcja, USA, 2024<br>02:20 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu<br>03:00 Dyżur - serial medyczny<br>04:00 Menu na miarę - program kulinarny<br>05:00 Dyżur - serial medyczny                                                                        | 09:00 Listy nadziei<br>10:00 Inf. dnia<br>10:15 Retrospekcja<br>10:35 Słowo życia<br>10:40 Polski Punkt Widzenia<br>11:00 Kropelka radości<br>12:00 Anioł Pański<br>12:03 Inf. dnia<br>12:20 Warto zauważyć...<br>12:50 Natura<br>Objektywnie<br>13:20 Ocalić od zapomnienia<br>13:30 Msza św.<br>14:35 Słowo życia<br>14:40 Św. na każdy dzień<br>14:45 Jak wygrać małżeństwo?<br>15:00 Dzielnia niewiasta<br>15:15 Mateczniki<br>Polskości<br>15:30 Wierzę w Boga<br>16:00 Inf. dnia<br>16:10 Historia PL<br>17:00 Kierownik duchowy Sekretarki Bożego Miłosierdzia<br>17:30 Przełamując bariery<br>17:55 Poczet Wlk. Polaków<br>18:00 Anioł Pański<br>18:05 Inf. dnia<br>18:15 Na każdy dzień<br>19:25 Św. na każdy dzień<br>19:30 Manna z Nieba<br>19:45 Modlitwa z udziałem dzieci<br>20:00 Inf. dnia<br>20:20 Różaniec<br>20:50 Powstanie Warszawskie<br>21:00 Apel Jasnog. |

| NIEDZIELA • 30 sierpnia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | TVP Kultura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Stopklatka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 05:25 Sprawa dla reportera<br>06:20 Słownik polsko@polski<br>- talk-show prof. J. Miodka<br>06:55 Słowo na niedzielę<br>- rozmowa<br>07:00 Transmisja Mszy Świętej<br>z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia<br>w Łagiewnikach<br>08:00 Tydzień - magazyn<br>08:35 Kariera Nikodema Dyminy<br>- serial, Polska, 1980<br>10:55 Ojciec Mateusz - serial<br>11:55 Między ziemią a niebem<br>12:00 Anioł Pański, Watykan<br>12:15 Między ziemią a niebem<br>12:45 W głąb Jasnogórskiej Ikony - reportaż<br>13:10 BBC w Jedynce - Małe wielkie podróże - dok., Wlk. Bryt., 2023<br>14:45 Parada oszustów - Ładny gips - serial, Polska, 1978<br>16:00 Dziedzictwo - serial, Turcja | 05:10 Dla niesłyszących<br>- Barwy szczęścia - serial obycz., 2026<br>06:25 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial, Polska, 2026<br>07:30 Pytanie na śniadanie<br>- w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz<br>11:15 Porozmawiajmy szczerze - Maria Pakulnis<br>11:50 Lato z Radiem i Telewizją Polską - Goldap - widowisko<br>14:00 Familiada - teleturniej<br>14:35 Koło fortuny - teleturniej<br>15:10 Szansa na sukces. Opole 2026 - widowisko muzyczne<br>16:15 Tak to leciało - teleturniej muzyczny<br>17:15 Akwen Eldorado - serial, Polska, 1988<br>18:20 Rodzinka.pl - serial kom. | 05:40 Uwaga! - program interw.<br>05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy<br>06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-<br>-rozrywkowy<br>07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny<br>11:30 Kobieta na krańcu świata - program Martyny Wojciechowskiej<br>12:40 Co za tydzień - program rozrywkowy<br>13:20 Jak rozmawiać z psem - film rodzinny, USA, Wlk. Bryt., Chiny, 2020<br>15:10 Fantastyczne zwierzęta: Zbrodnie Grindelwalda - przygod., USA, Wlk. Bryt., 2018<br>17:55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-<br>-rozrywkowy<br>19:00 Fakty<br>19:30 Sport<br>19:35 Raport US Open | 06:00 Nowy dzień<br>08:30 Halo tu Polsat - poranny program informacyjno-<br>-rozrywkowy<br>11:30 Karate Kid - kom., USA, Chiny, 2010<br>14:35 Kevin sam w domu - po raz czwarty - kom., USA, 2002. Rodzice chłopca rozstali się. Teraz Kevin mieszka z mamą Kate (Clare Carey), ale postanawia święta Bożego Narodzenia spędzić z ojcem Peterem (Jason Beghe)<br>16:25 Uncharted - sens., USA, Hiszp., 2022<br>18:50 Wydarzenia - program informacyjny<br>19:15 Sport<br>19:25 Pogoda<br>19:30 Program ramówkowy<br>20:00 Festiwal Magiczne Zakochanie Wakacji Przeboj Lata Radia Zet i Polsatu - koncert | 05:45 Skaldowie plus przyjaciele - koncert, 2000<br>06:55 Rozmowy (nie)wygodne - Maja Ostaszewska - 2024<br>07:50 Od ucha do ucha - Bajnutki - Przetwory<br>08:00 Liturgia prawosławna w Czeremse<br>09:00 Przystań nad Biblią - program religijny<br>09:20 Znaki rozpoznawcze. Karol Śliwka - dok., Polska, 2023<br>09:55 Dokument w podróży - Cannes od kulis - dok., Wlk. Bryt., 2023<br>12:05 Kosmos 1999 - serial, 1977<br>13:10 Opole - koncertowe wspomnienia - felieton<br>13:25 15 Krajowy Festiwal Piosenki Polskiej - Alibabki w Opolu - 1977<br>14:25 Podróż Fanny - dram., Franc., 2016 | 06:00 Komisarz Rex - serial krym., Austria, Niem., 2000.<br>10:00 Hudson i Rex - serial krym., Kan.<br>13:00 Komisarz Rex - Powrót do Wiednia - serial krym., Austria, 2026. Pierwsza sprawa dotyczy morderstwa. Sprawca zadał sobie wiele trudu, by dopiąć swego. Po pierwszej nieudanej próbie zamachu jego niedoszła ofiara...<br>15:00 Janosik - przyg., Polska, 1974<br>17:45 RoboCop - krym., USA, 2014<br>20:00 Świadek - krym., USA, 1985. Samuel Lap, 8-letni Amisz, jest świadkiem morderstwa. Policjant John Book musi chronić go przed zbrodniami. Jednak, aby to zrobić, Book musi osiedlić się w...                                                                                        | 05:05 Szkoła - program obycz.<br>06:05 Wiza na miłość - serial<br>07:00 New Looney Tunes III - animacja<br>07:30 Karol. Papież, który pozostał człowiekiem - miniseria obycz., Włochy, Polska, Kan.<br>09:30 Ukryta prawda - obycz.<br>14:30 Szpital św. Anny - serial<br>16:35 Detektywi - program kryminalny<br>18:35 Monte Carlo - kom., USA, Węgry, 2011<br>20:55 Hotel Paradise - reality show<br>21:55 Mission: Impossible - Fallout - sens., USA, Chiny, Franc., Wlk. Bryt., Nor., 2018<br>00:55 Wydział pościgowy - sens., USA, 1997<br>03:35 Hotel Paradise - reality show<br>04:25 Fachowcy - program paradokumentalny                                                                                                                                                                                                                                                                   | 06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej<br>07:00 Ewa gotuje - program kulinarny<br>07:35 Powrót do przeszłości<br>08:25 11 września - ostatnie minuty lotu 93 - dok., USA, 2020<br>09:25 Galileo - ciekawostki popularnonaukowe<br>11:25 Mini Galileo - intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki<br>11:50 Klik! i robisz, co chcesz - kom., USA, 2006<br>14:05 Quest - sens., USA, 1996<br>16:05 Wodny świat - sens., USA, 1995<br>18:55 Uroczysko - serial krym.<br>20:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny<br>00:00 STOP Drogówka - serial policyjny<br>01:05 Prawdziwe oblicze SS - dok., Franc., 2018<br>02:05 Hitler i jego obsesja bezpieczeństwa - dok., Franc., 2018<br>03:25 Lubię disco!<br>04:25 Top 10 - Lista Przebojów<br>05:30 Teledyski TV Okazje |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 17:00 Teleexpress<br>17:20 Pogoda<br>17:30 Irena Santor. Magiczny jeden krok - dok., Polska, 2024<br>18:40 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny<br>19:30 Program informacyjny 19.30<br>19:55 Pytanie dnia - rozmowa<br>20:05 Sport<br>20:15 Pogoda<br>20:25 Gra z Cieniem - serial, Polska, 2024<br>21:20 Śmietanka towarzyska - kom., USA, 2016<br>23:05 Dewajtis - serial kostiumowy, 2023<br>00:05 Paranoja - akcja, USA, 2013<br>02:00 Kill Bill 2 - akcja, USA, 2004                                                                                                                                                                                             | 18:55 Kocham Cię, Polsko! - zabawa quizowa<br>20:20 Postaw na milion - teleturniej<br>21:20 Kabaretowa Noc pod Gwiazdami - Kogo tu nie było! - widowisko artystyczne, 2026<br>23:25 Fuks - kom. sens., Polska, 1999. Aleks, obchodzi 18. urodziny. Właśnie w tym dniu postanawia wyrównać rachunki z człowiekiem, którego nienawidzi. Krąży po mieście swoim małym fiałem, obserwując znanego biznesmena...<br>01:05 Król - serial kostiumowy, 2020<br>02:35 Miłość, ślub i inne nieszczęścia - kom. romant., USA, 2020                                                                   | 19:40 Pogoda<br>19:45 The Floor - teleturniej<br>20:55 Hotel Paradise - reality show<br>21:50 Poranek kojota - kom., Polska, 2001. Główny bohater, Kuba (Maciej Stuhr), jest rysownikiem komiksów. Pewnego dnia zastępuje swojego kolegę jako kelner na wystawnym bankiecie...<br>00:00 Każdy wie lepiej - kom., Polska, 2022<br>02:15 Uwaga! - program interwencyjny<br>02:35 Herkules - serial krym., Polska<br>04:35 Nauka jazdy - reality show<br>05:05 Zamieszkać na plaży - program edukacyjny                                                                                             | 23:20 Wyjść za mnie - obycz., USA, Chiny, Jap., 2022. Historia opowiada o miłości w świecie celebrytów, małżeństwie w świetle jupiterów i roli mediów społecznościowych.<br>01:40 Holmes i Watson - kom., USA, Kan., 2018. Detektyw Sherlock Holmes (Will Ferrell) i dr John Watson (John C. Reill) po raz kolejny łączą siły. Ich zadaniem jest zbadanie sprawy tajemniczego morderstwa w Pałacu Buckingham.<br>03:40 Świat według Kiepskich - serial komediowy<br>04:55 Kabaretowa Ekstraklasa<br>05:10 Disco Gramy - program muzyczny                                                                  | 16:10 Alternatywy 4 - serial kom., 1983<br>17:15 Niedziela z... piosenkami Mieczysława Fogga<br>20:00 Miasto 44 - dram., Polska, 2014<br>22:15 Kulturalni - magazyn - dokument, Franc., 2025<br>00:20 Noc krótkich filmów - Funeralia - I co jeszcze<br>01:00 Lunana. Szkoła na końcu świata - obycz., Bhutan, Hongkong, 2019<br>03:00 Muzyka na dobry wieczór - Organek pod prąd na dobry wieczór - widowisko muzyczne<br>04:10 Podróż z historią - Na ratunek! - dok., Polska, 2017<br>04:50 Teledyski                                                                                             | 06:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu<br>06:40 Don Matteo: Boski detektyw - serial krym.<br>08:55 Kurierzy - serial paradok.<br>10:55 Kuloodporny - przygod., USA, 2003<br>13:15 Wyspa piratów - przygod., USA, 1995<br>15:40 Johnny English - kom., Wlk. Bryt., 2003<br>17:35 Moonfall - katastrof., USA, Kan., Chiny, 2022<br>20:00 Elita zabójców - akcja, USA, Australia, 2011. W świecie płatnych zabójców nie ma miejsca na sentymenty. Danny (Jason Statham) wraca do akcji, gdyż...<br>22:15 Ocalić córkę - akcja, USA, 2023<br>00:10 Amber Alert - akcja, USA, 2024<br>02:00 Taki jest świat - przegląd<br>02:55 Dyżur - serial medyczny<br>05:00 Dzielnica strachu - serial | 09:25 Przegląd Tyg. „Niedziela”<br>09:30 Msza św.<br>10:30 Wszystkim i wszędzie<br>11:00 Głos serca<br>11:45 Solidarność - narodziny Wolności<br>12:00 Anioł Pański z Ojcem Św. Leonem XIV<br>12:15 Papież Polak do Rodaków<br>12:35 Był człowiek posłany<br>13:40 Kalina<br>14:00 Syria<br>15:00 Wiesz to też Polska<br>16:00 Inf. dnia<br>16:10 Koncert zyczeń<br>16:50 Mateczniki Polskości<br>17:00 Natura et Homo<br>17:30 Sól ziemi<br>17:55 Poczet Wlk. Polaków<br>18:00 Anioł Pański<br>18:05 Inf. dnia<br>18:15 Rozmowy niedok.<br>19:25 Św. na każdy dzień<br>19:30 Baśniowy teatr lalek<br>20:00 Inf. dnia<br>20:20 Różaniec<br>20:50 Od Lutra do Marksa - Historia Kościoła<br>21:00 Apel Jasnog.<br>21:20 Inf. dnia<br>21:40 Retrospekcja<br>21:45 Stan Bezp. Państwa<br>21:55 Św. na każdy dzień<br>22:00 Mocni Jego mocą<br>22:45 Jak wygrać małżeństwo?<br>23:00 Jak my to widzimy |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

## PONIEDZIAŁEK • 31 sierpnia

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>04:40 Splatane losy</b> - serial, 2024<br><b>05:30 Akacja 38</b> - serial, 2018<br><b>06:35 I Choose Poland</b> - telenowela dok., Polska<br><b>07:00 Transmisja Mszy Świętej</b><br><b>07:30 Studio Raban</b> - magazyn<br><b>08:00 Serwis Info; Pogoda Info</b><br><b>08:15 Noce i dnie</b> - serial, Polska<br><b>09:15 Ranczo</b> - serial kom., 2016<br><b>10:10 Komisarz Alex</b> - serial krym.<br><b>11:05 Ojciec Mateusz</b> - serial<br><b>12:00 Serwis Info</b><br><b>12:10 Agrobiznes; Agropogoda</b><br><b>12:40 Rok w ogrodzie Extra</b><br><b>12:55 BBC w Jedyńce - Małe wielkie podróże</b> - dok., Wlk. Bryt., 2023<br><b>14:00 Splatane losy</b> - serial, 2024<br><b>15:00 Serwis Info; Pogoda Info</b><br><b>15:25 Gra słów. Krzyżówka</b> - teleturniej<br><b>16:00 Dziedzictwo</b> - serial, Turcja<br><b>17:00 Teleexpress</b><br><b>17:20 Pogoda</b> | <b>04:30 Na dobre i na złe</b> - serial obyczajowy<br><b>05:30 M jak miłość</b> - serial, Polska, 2024<br><b>06:25 Rodzina (nie od) święta</b> - magazyn<br><b>06:55 Dla niesłyszających</b> - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026<br><b>07:30 Pytanie na śniadanie</b> - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz<br><b>11:30 Dla niesłyszających</b> - Okrasa tamie przepisys - magazyn kulinarny<br><b>12:00 Rodzinka.pl</b> - serial kom.<br><b>12:35 Koło fortuny</b> - teleturniej<br><b>13:15 Panna młoda</b> - serial obycz., Turcja, 2024<br><b>14:05 Va Banque</b> - teleturniej<br><b>14:35 Na sygnale</b> - serial fabularyzowany<br><b>15:05 La Promesa</b> - serial obycz., 2024 |



**17:25** **Jaka to melodia?** - teleturniej muzyczny  
**18:05 Reportery** - magazyn  
**18:25 Akacja 38** - serial, 2018  
**19:30 Program inform. 19.30**  
**19:55 Pytanie dnia** - rozmowa  
**20:10 Sport**  
**20:15 Pogoda**  
**20:30 07 zgłoś się** - serial krym.  
**21:45 Rzeki Literatury** - reportaż  
**22:10 Jutro idziemy do kina** - fab., Polska, 1970  
**00:05 Świat bez fikcji - Brigitte Bardot** - dok., Franc., 2019  
**01:10 Rio Lobo** - western, USA, 1970  
**03:10 Wykrywacz kłamstw** - magazyn  
**03:30 Pytanie dnia** - rozmowa  
**03:50 Reportery** - magazyn  
**04:05 Oko na Świat** - magazyn



**16:00 Koło fortuny** - teleturniej  
**16:35 Familiada** - teleturniej  
**17:20 Panna młoda** - serial obycz., Turcja, 2024  
**18:15 Va Banque** - teleturniej  
**18:50 Jeden z dziesięciu** - teleturniej  
**19:25 Barwy szczęścia** - serial obycz., 2026  
**20:35 Kulisy serialu „M jak miłość”** - felieton  
**20:45 M jak miłość** - serial, Polska, 2026  
**21:45 Na sygnale** - serial fabularyzowany  
**22:45 Matlock** - serial, USA, 2024  
**00:30 Karol, władca Hiszpanii** - serial kostiumowy, Hiszp., 2015  
**01:25 W cieniu śmierci** - serial, Fin., 2018  
**02:20 Akacja 38** - serial

## TVN

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>05:40 Uwaga!</b> - program interwencyjny<br><b>05:55 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy<br><b>06:50 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy<br><b>07:45 Dzień Dobry TVN</b> - magazyn poranny<br><b>11:20 Doradca smaku</b> - program kulinarny<br><b>11:30 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy<br><b>13:40 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy<br><b>16:50 Szpital św. Anny</b> - serial obycz., Polska<br><b>17:55 Detektywi</b> - program kryminalny<br><b>19:00 Fakty</b><br><b>19:35 Sport</b><br><b>19:40 Raport US Open</b><br><b>19:45 Pogoda</b><br><b>19:55 Uwaga!</b> - program interwencyjny | <b>06:00 Nowy dzień</b><br><b>09:10 Malanowski i Partnerzy</b> - serial kryminalny<br><b>09:40 Wypasiona kuchnia</b> - serial kryminalny<br><b>09:45 Malanowski i Partnerzy</b> - serial kryminalny<br><b>10:20 Trudne sprawy</b> - program obyczajowy<br><b>11:20 Dlaczego ja?</b> - serial parodokumentalny<br><b>13:20 Gliniarze</b> - serial parodokumentalny<br><b>15:30 Wydarzenia</b> - program informacyjny<br><b>15:50 Pogoda</b><br><b>15:55 Gliniarze</b> - serial parodokumentalny<br><b>18:00 Pierwsza miłość</b> - serial obyczajowy<br><b>18:50 Wydarzenia</b> - program informacyjny<br><b>19:15 Gość Wydarzeń</b> - rozmowa dnia<br><b>19:25 Wypasiona kuchnia</b><br><b>19:35 Sport</b><br><b>19:45 Pogoda</b><br><b>19:55 Milionerzy</b> - teleturniej |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



**20:15 Na Wspólnej** - serial obycz.  
**20:50 The Floor** - teleturniej  
**21:30 Taskmaster** - reality show  
**22:25 Gladiator** - przygod., Wlk. Bryt., USA, 2000. Jest rok 180 n.e. Imperium rzymskie w rozkwicie. Umierający cesarz Marek Aureliusz (Richard Harris), powierza swemu zwycięskiemu generałowi Maximusowi (Russell Crowe) ostatnie zadanie...  
**01:45 Co za tydzień** - program rozrywkowy  
**02:25 Uwaga!** - program interwencyjny  
**02:45 Wallander** - serial, Szwecja, Niemcy, Dania, Nor., Fin.  
**04:40 Nauka jazdy** - reality show  
**05:10 Zamieszkac na plaży** - program edukacyjny

## POLSAT

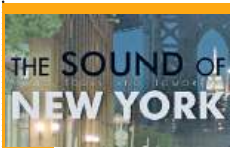
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>06:00 Nowy dzień</b><br><b>09:10 Malanowski i Partnerzy</b> - serial kryminalny<br><b>09:40 Wypasiona kuchnia</b> - serial kryminalny<br><b>09:45 Malanowski i Partnerzy</b> - serial kryminalny<br><b>10:20 Trudne sprawy</b> - program obyczajowy<br><b>11:20 Dlaczego ja?</b> - serial parodokumentalny<br><b>13:20 Gliniarze</b> - serial parodokumentalny<br><b>15:30 Wydarzenia</b> - program informacyjny<br><b>15:50 Pogoda</b><br><b>15:55 Gliniarze</b> - serial parodokumentalny<br><b>18:00 Pierwsza miłość</b> - serial obyczajowy<br><b>18:50 Wydarzenia</b> - program informacyjny<br><b>19:15 Gość Wydarzeń</b> - rozmowa dnia<br><b>19:25 Wypasiona kuchnia</b><br><b>19:35 Sport</b><br><b>19:45 Pogoda</b><br><b>19:55 Milionerzy</b> - teleturniej | <b>06:00 Nowy dzień</b> - program poranny<br><b>09:10 Malanowski i Partnerzy</b> - serial kryminalny<br><b>09:40 Wypasiona kuchnia</b> - serial kryminalny<br><b>09:45 Malanowski i Partnerzy</b> - serial kryminalny<br><b>10:20 Trudne sprawy</b> - program obyczajowy<br><b>11:20 Dlaczego ja?</b> - serial parodokumentalny<br><b>13:20 Gliniarze</b> - serial parodokumentalny<br><b>15:30 Wydarzenia</b> - program informacyjny<br><b>15:50 Pogoda</b><br><b>15:55 Gliniarze</b> - serial parodokumentalny<br><b>18:00 Pierwsza miłość</b> - serial obyczajowy<br><b>18:50 Wydarzenia</b> - program informacyjny<br><b>19:15 Gość Wydarzeń</b> - rozmowa dnia<br><b>19:25 Wypasiona kuchnia</b><br><b>19:35 Sport</b><br><b>19:45 Pogoda</b><br><b>19:55 Milionerzy</b> - teleturniej |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



**20:30 Mega hit - Titanic** - obycz., USA, 1997. Jake i Rose - para młodych kochanków, którzy poznali się podczas, dziewięcioletniego rejsu „niezatapialnego” transatlantyku Titanic. Nie dane im było jednak zaznać pełni szczęścia i miłosnych uniesień...  
**00:45 Złoto pustyni** - sens., USA, 1999. Historia małej grupy amerykańskich żołnierzy w Iraku, którzy podczas ostatnich dni konfliktu zbrojnego (w 1991 r.) wyruszają na poszukiwanie skarbu...  
**03:15 Nasz Nowy Dom** - program rozrywkowy  
**04:20 Kabaretowa Ekstraklasa** - program rozrywkowy  
**04:40 Disco Gramy**  
**05:25 Telezakupy TV Okazje**

## TVP Kultura

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>06:15 Rozrywka Retro - Na festiwalowej scenie</b> - Edyta Geppert - widowisko rozrywkowe<br><b>06:40 Tamte lata, tamte dni</b> - Krzysztof Materna - magazyn<br><b>07:25 Rawhide - Incydent ostatniej szansy</b> - western, USA, 1959<br><b>08:30 Od ucha do ucha - Klient nasz pan - Wymiana poglądów</b><br><b>09:00 Polskie drogi</b> - serial woj.<br><b>10:40 Podróż Fanny</b> - dram., Franc., 2016<br><b>12:30 Maria Montessori, wizjonerka</b> - dok., Włochy, 2020<br><b>14:00 Kosmos 1999</b> - serial, Wlk. Bryt., 1977<br><b>14:55 O północy w Paryżu</b> - komediodramat, USA, Hiszp., Franc., 2011<br><b>16:40 Polskie drogi</b> - serial wojenny | <b>06:15 Rozrywka Retro - Na festiwalowej scenie</b> - Edyta Geppert - widowisko rozrywkowe<br><b>06:40 Tamte lata, tamte dni</b> - Krzysztof Materna - magazyn<br><b>07:25 Rawhide - Incydent ostatniej szansy</b> - western, USA, 1959<br><b>08:30 Od ucha do ucha - Klient nasz pan - Wymiana poglądów</b><br><b>09:00 Polskie drogi</b> - serial woj.<br><b>10:40 Podróż Fanny</b> - dram., Franc., 2016<br><b>12:30 Maria Montessori, wizjonerka</b> - dok., Włochy, 2020<br><b>14:00 Kosmos 1999</b> - serial, Wlk. Bryt., 1977<br><b>14:55 O północy w Paryżu</b> - komediodramat, USA, Hiszp., Franc., 2011<br><b>16:40 Polskie drogi</b> - serial wojenny |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



**18:10 Dźwięk Nowego Jorku** - Gerald Clayton - serial dok., Włochy, 2017  
**18:55 Rawhide - Incydent z Rajskim ogrodem** - western, USA, 1959  
**20:00 Alibi na lato - Pan Hire** - akcja, Franc., 1989  
**21:30 La Gomera** - kom., Niemcy, Rum., Franc., Szwecja, Szwajc., 2019  
**23:20 Muzyka w zabytkach** - Muzyka Mantui - dok., Franc., 2022  
**00:20 Kulturalni** - magazyn  
**01:15 Kino nocne - Miasto 44** - dram., Polska, 2014  
**03:30 Podróż z historią** - Kaszubskie życie - dok., Polska, 2017  
**04:15 Wahadełko** - film TVP, 1981

## Stopklatka

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>06:00 Kabaretowe hity</b> - prog. rozrywk., Polska, 2023<br><b>06:50 Wojciech Cejrowski. Boso przez Świat</b> - serial podróżniczy, Polska, 2007<br><b>07:50 Robert Makłowicz</b> - serial kulinarny, Polska, 2023<br><b>09:40 Górski lekarz</b> - serial dramat, Niem., 2024<br><b>11:45 Zagadki kryminalne panny Fisher</b> - serial krym., Australia, 2012. Phryne prowadzi dochodzenie w sprawie incydentu w fabryce, w którym zginęła jedna z robotnic. Okazuje się, że to niekoniecznie był...<br><b>14:00 Hudson i Rex</b> - serial krym., Kan., 2020<br><b>15:00 Zajazd. Będzie się działo</b> - program rozrywk., Polska, 2025<br><b>16:00 Zajazd. Będzie się działo</b> - serial obyczajowy, Polska, 2026 | <b>06:00 Kabaretowe hity</b> - prog. rozrywk., Polska, 2023<br><b>06:50 Wojciech Cejrowski. Boso przez Świat</b> - serial podróżniczy, Polska, 2007<br><b>07:50 Robert Makłowicz</b> - serial kulinarny, Polska, 2023<br><b>09:40 Górski lekarz</b> - serial dramat, Niem., 2024<br><b>11:45 Zagadki kryminalne panny Fisher</b> - serial krym., Australia, 2012. Phryne prowadzi dochodzenie w sprawie incydentu w fabryce, w którym zginęła jedna z robotnic. Okazuje się, że to niekoniecznie był...<br><b>14:00 Hudson i Rex</b> - serial krym., Kan., 2020<br><b>15:00 Zajazd. Będzie się działo</b> - program rozrywk., Polska, 2025<br><b>16:00 Zajazd. Będzie się działo</b> - serial obyczajowy, Polska, 2026 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



**17:00 Katastrofy w przestworzach** - dokument, Kan.. Kulisy najgroźniejszych katastrof lotniczych ostatnich lat.  
**20:00 Patriota** - thriller, USA, 1998  
**21:55 Ekstradycja** - serial dramat, Polska, 1996. Nadzieja triumfuje. Szantażowana przez nią Sabina podpisuje umowę na kredyt z Geobankiem. Tymczasem Hłaski w tajemnicy przed Sawką...  
**00:05 Millennium: Mężczyźni, którzy nienawidzą kobiet** - krym., SE, 2009  
**03:35 Chłopi** - serial obyczajowy, Polska, 1973  
**05:40 Moja** - dramat, Polska, 2024

## TVN 7

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>05:20 Ten moment</b> - serial parodokumentalny<br><b>05:55 Szkoła</b> - program obycz.<br><b>08:45 Ukryta prawda</b> - obycz.<br><b>11:50 W-11 Wydział Śledczy</b> - program kryminalny<br><b>13:55 Kryminalni</b> - serial krym.<br><b>15:00 Szpital</b> - program obycz.<br><b>17:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska</b> - serial sądowy<br><b>18:00 SOS Ekipy w akcji</b> - program policyjny<br><b>19:00 Młode gliny</b> - serial krym.<br><b>20:00 Hotel Paradise</b> - reality show<br><b>21:00 Karol. Papież, który pozostał człowiekiem</b> - miniserial obycz., Włochy, Polska, Kan.<br><b>23:10 Gliniarz z Beverly Hills III</b> - kom., USA, 1994<br><b>01:25 Hotel Paradise</b> - reality show<br><b>02:20 Mówię Wam</b> - talk-show<br><b>03:30 Fachowcy</b> - parodokument<br><b>04:05 Usterka</b> - poradnik<br><b>04:40 Dorota was urządzi</b> | <b>05:20 Ten moment</b> - serial parodokumentalny<br><b>05:55 Szkoła</b> - program obycz.<br><b>08:45 Ukryta prawda</b> - obycz.<br><b>11:50 W-11 Wydział Śledczy</b> - program kryminalny<br><b>13:55 Kryminalni</b> - serial krym.<br><b>15:00 Szpital</b> - program obycz.<br><b>17:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska</b> - serial sądowy<br><b>18:00 SOS Ekipy w akcji</b> - program policyjny<br><b>19:00 Młode gliny</b> - serial krym.<br><b>20:00 Hotel Paradise</b> - reality show<br><b>21:00 Karol. Papież, który pozostał człowiekiem</b> - miniserial obycz., Włochy, Polska, Kan.<br><b>23:10 Gliniarz z Beverly Hills III</b> - kom., USA, 1994<br><b>01:25 Hotel Paradise</b> - reality show<br><b>02:20 Mówię Wam</b> - talk-show<br><b>03:30 Fachowcy</b> - parodokument<br><b>04:05 Usterka</b> - poradnik<br><b>04:40 Dorota was urządzi</b> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



**06:00 Policjanci z Miami** - serial  
**08:00 Kobra - oddział specjalny**  
**10:00 Zaklinaczka duchów** - serial fabularny  
**11:00 Kotka** - serial, Meksyk  
**12:00 Nie igraj z aniołem** - serial  
**13:00 Wspaniałe stulecie** - serial  
**14:00 Kurierzy** - serial parodok.  
**15:00 Lombard. Życie pod zastaw** - parodokument  
**17:00 Kurierzy** - serial parodok.  
**18:00 Lombard. Życie pod zastaw** - parodokument  
**20:00 Akt zemsty** - akcja, USA, 2017  
**21:55 Plan lekcji** - akcja, Polska, 2022  
**23:55 Krwawa zemsta** - akcja, USA, 2011  
**02:00 Dzielnica strachu** - serial  
**03:00 Lombard. Życie pod zastaw** - parodokument  
**04:00 Taki jest świat** - przegląd wydarzeń z całego globu  
**04:20 Menu na miarę**  
**05:00 Dzielnica strachu** - serial

## TV 4

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>06:00 Strażnik Teksasu</b> - film akcji<br><b>08:00 Bogaty Dom</b> - Biedny Dom - program parodok.<br><b>08:55 Policjantki i Policjanci</b> - serial parodok.<br><b>11:55 Na Ratunek 112</b> - serial obyczajowy<br><b>12:55 Trudne sprawy</b> - program obyczajowy<br><b>15:55 Policjantki i Policjanci</b><br><b>17:00 Trudne Sprawy</b> - program obycz.<br><b>18:00 Łowcy skarbów.</b> Kto da więcej<br><b>19:00 Policjantki i Policjanci</b><br><b>20:00 Uroczysko</b> - serial krym.<br><b>20:30 Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny<br><b>21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto</b><br><b>22:30 Opowieć Ci o zbrodni</b><br><b>23:05 Rev</b> - sens., Kan., 2019<br><b>01:00 Love Island. Wyspa miłości</b><br><b>02:00 Hardkorowy lombard</b><br><b>02:40 Interwencja</b> - magazyn reporterów<br><b>02:50 SuperLudzie</b> - serial o osobach z niepełnosprawnościami<br><b>05:30 Telezakupy TV Okazje</b> | <b>06:00 Strażnik Teksasu</b> - film akcji<br><b>08:00 Bogaty Dom</b> - Biedny Dom - program parodok.<br><b>08:55 Policjantki i Policjanci</b> - serial parodok.<br><b>11:55 Na Ratunek 112</b> - serial obyczajowy<br><b>12:55 Trudne sprawy</b> - program obyczajowy<br><b>15:55 Policjantki i Policjanci</b><br><b>17:00 Trudne Sprawy</b> - program obycz.<br><b>18:00 Łowcy skarbów.</b> Kto da więcej<br><b>19:00 Policjantki i Policjanci</b><br><b>20:00 Uroczysko</b> - serial krym.<br><b>20:30 Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny<br><b>21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto</b><br><b>22:30 Opowieć Ci o zbrodni</b><br><b>23:05 Rev</b> - sens., Kan., 2019<br><b>01:00 Love Island. Wyspa miłości</b><br><b>02:00 Hardkorowy lombard</b><br><b>02:40 Interwencja</b> - magazyn reporterów<br><b>02:50 SuperLudzie</b> - serial o osobach z niepełnosprawnościami<br><b>05:30 Telezakupy TV Okazje</b> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



**09:55 Św. na każdy dzień**  
**10:00 Inf. dnia**  
**10:15 Rozmowy niedok.**  
**11:20 Stan Bezp.** Państwa  
**11:30 Warto być ojcem**  
**12:00 Anioł Pański**  
**12:03 Inf. dnia**  
**12:20 Skazani na Sybir**  
**13:00 20 czerwca, 1941 roku**  
**13:30 Msza św.**  
**14:30 Wykłady z Kongresu „Katolicy a cielosność”**  
**14:55 Krzyż** - Włoszczoła, 1984  
**15:50 Ma się rozumieć**  
**16:00 Inf. dnia**  
**16:10 Sanktuaria polskie**  
**16:30 Porady Medyczne Boni-fratów**  
**17:00 Uroczystości rocznicy Porozumień Sierpniowych**  
**19:00 Moja parafia**  
**19:25 Św. na każdy dzień**  
**19:30 Poznajemy Polskę**  
**19:45 Modlitwa z udziałem dzieci**  
**20:00 Inf. dnia**  
**20:20 Różaniec**  
**20:50 Kartka z kalendarza**  
**Powstanie Warszawskie**  
**21:00 Apel Jasnog.**  
**21:20 Inf. dnia**  
**21:40 Polski Punkt Widzenia**  
**22:00 Głos serca**  
**22:45 Z wędką nad wodę**  
**23:10 Leśni mocarze**

## WTOREK • 1 września

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>04:30 Splatane losy</b> - serial, 2024<br><b>05:25 Akacja 38</b> - serial, 2018<br><b>06:30 I Choose Poland</b> - telenowela dok., Polska<br><b>07:00 Transmisja Mszy Świętej</b><br><b>07:30 Kościół z bliska</b><br><b>08:00 Serwis Info; Pogoda Info</b><br><b>08:15 Noce i dnie</b> - serial, Polska<br><b>09:15 Ranczo</b> - serial kom., 2016<br><b>10:10 Komisarz Alex</b> - serial kryminalny<br><b>11:05 Ojciec Mateusz</b> - serial<br><b>12:00 Serwis Info</b><br><b>12:10 Agrobiznes; Agropogoda</b><br><b>12:40 Program rolny</b><br><b>12:55 Natura w Jedyńce</b> - Gołąb i jego krzątania - dok., Austria, 2025<br><b>14:00 Splatane losy</b> - serial, Turcja, 2024<br><b>15:00 Serwis Info; Pogoda Info</b><br><b>15:25 Gra słów. Krzyżówka</b> - teleturniej<br><b>16:00 Dziedzictwo</b> - serial, Turcja | <b>04:35 Na dobre i na złe</b> - serial obyczajowy<br><b>05:35 M jak miłość</b> - serial, 2024<br><b>06:25 Bieg pamięci Aleksandra Prokopiuka</b> - reportaż<br><b>06:55 Dla niesłyszających</b> - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026<br><b>07:30 Pytanie na śniadanie</b> - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz<br><b>11:30 Rodzinka.pl</b> - serial kom.<br><b>12:35 Koło fortuny</b> - teleturniej<br><b>13:15 Panna młoda</b> - serial obycz., Turcja, 2024<br><b>14:05 Va Banque</b> - teleturniej<br><b>14:35 Na sygnale</b> - serial fabularyzowany<br><b>15:05 La Promesa</b> - serial obycz., 2024<br><b>16:00 Koło fortuny</b> - teleturniej<br><b>16:35 Familiada</b> - teleturniej<br><b>17:20 Panna młoda</b> - serial obycz., Turcja, 2024<br><b>18:15 Va Banque</b> - teleturniej |



**17:00 Teleexpress**  
**17:20 Pogoda**  
**17:25 Jaka to melodia?** - teleturniej muzyczny  
**18:05 Reportery** - magazyn  
**18:25 Akacja 38** - serial, 2018  
**19:30 Program inform. 19.30**  
**19:55 Pytanie dnia** - rozmowa  
**20:10 Sport**  
**20:15 Pogoda**  
**20:30 07 zgłoś się** - serial krym., 1987  
**22:05 Pianista** - dram., Polska, Wlk. Bryt., Franc., 2002  
**00:40 Film dokumentalny**  
**01:45 Jasminum** - obycz., Polska, 2005  
**03:40 Wykrywacz kłamstw** - magazyn  
**04:00 Pytanie dnia** - rozmowa  
**04:20 Reportery** - magazyn  
**04:30 Oko na Świat** - magazyn



**18:50 Jeden z dziesięciu** - telet.  
**19:25 Barwy szczęścia** - serial obycz., 2026  
**20:35 Kulisy serialu „M jak miłość”** - felieton  
**20:45 M jak miłość** - serial, Polska, 2026  
**21:45 Na sygnale** - serial fabularyzowany  
**22:45 Berlin Ku'damm 63** - serial, Niemcy, 2021  
**23:40 Pittbull** - serial policyjny, 2008  
**00:35 Karol, władca Hiszpanii** - serial kostiumowy, Hiszp., 2015  
**01:35 W cieniu śmierci** - serial, Fin., 2018  
**02:35 Luftwaffe 39: Zbrodnia nieukarana.** - dok., Polska, 2019  
**03:30 Akacja 38** - serial

## TVN

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>05:40 Uwaga!</b> - program interw.<br><b>05:55 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy<br><b>06:50 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy<br><b>07:45 Dzień Dobry TVN</b> - magazyn poranny<br><b>11:20 Doradca smaku</b> - program kulinarny<br><b>11:30 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy<br><b>13:40 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy<br><b>16:50 Szpital św. Anny</b> - serial obycz., Polska<br><b>17:55 Detektywi</b> - Starsza kobieta zostaje napadnięta przez zamaskowanych sprawców, którzy uprowadzili jej wnuczkę.<br><b>19:00 Fakty</b><br><b>19:35 Sport</b><br><b>19:40 Raport US Open</b><br><b>19:45 Pogoda</b> | <b>06:00 Nowy dzień</b> - program poranny<br><b>09:10 Malanowski i Partnerzy</b> - serial kryminalny<br><b>09:40 Wypasiona kuchnia</b> - serial kryminalny<br><b>09:45 Malanowski i Partnerzy</b> - serial kryminalny<br><b>10:15 Dlaczego ja?</b> - serial parodokumentalny<br><b>12:20 Gliniarze</b> - serial parodokumentalny<br><b>15:30 Wydarzenia</b> - program informacyjny<br><b>15:50 Pogoda</b><br><b>16:00 Gliniarze</b> - serial parodokumentalny<br><b>18:00 Pierwsza miłość</b> - serial obyczajowy<br><b>18:50 Wydarzenia</b> - program informacyjny<br><b>19:15 Gość Wydarzeń</b> - rozmowa dnia<br><b>19:25 Wypasiona kuchnia</b><br><b>19:35 Sport</b><br><b>19:45 Pogoda</b><br><b>19:55 Milionerzy</b> - teleturniej |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



**20:15 Na Wspólnej** - serial obycz., Polska  
**20:50 The Floor** - teleturniej  
**21:30 Kuba Wojewódzki** - talk-show  
**22:45 Kac Vegas III** - kom., USA, 2013  
**00:45 Superwizjer** - magazyn reporterów  
**01:25 Uwaga!** - program interwencyjny  
**01:45 Młode gliny** - serial krym. W lesie na obrzeżach Zagadawa pod Warszawą dochodzi do strzelaniny. Nieznany sprawca...  
**02:50 Wallander** - serial, Szwecja, Niemcy, Dania, Nor., Fin.  
**04:50 Nauka jazdy** - reality show

## POLSAT

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>06:00 Nowy dzień</b> - program poranny<br><b>09:10 Malanowski i Partnerzy</b> - serial kryminalny<br><b>09:40 Wypasiona kuchnia</b> - serial kryminalny<br><b>09:45 Malanowski i Partnerzy</b> - serial kryminalny<br><b>10:15 Dlaczego ja?</b> - serial parodokumentalny<br><b>12:20 Gliniarze</b> - serial parodokumentalny<br><b>15:30 Wydarzenia</b> - program informacyjny<br><b>15:50 Pogoda</b><br><b>16:00 Gliniarze</b> - serial parodokumentalny<br><b>18:00 Pierwsza miłość</b> - serial obyczajowy<br><b>18:50 Wydarzenia</b> - program informacyjny<br><b>19:15 Gość Wydarzeń</b> - rozmowa dnia<br><b>19:25 Wypasiona kuchnia</b><br><b>19:35 Sport</b><br><b>19:45 Pogoda</b><br><b>19:55 Milionerzy</b> - telet |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| ŚRODA • 2 września                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | TVP Kultura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Stopklatka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 05:00 Splątane losy - serial, 2024<br>05:50 Akacja 38 - serial, 2018<br>07:00 Transmisja Mszy Świętej<br>07:30 Rodzina (nie od) święta - magazyn<br>08:00 Serwis Info; Pogoda Info<br>08:15 Noce i dnie - serial, Polska, 1977<br>09:15 Ranczo - serial kom., 2016<br>10:10 Komisarz Alex - serial krym.<br>11:05 Ojciec Mateusz - serial<br>12:00 Serwis Info<br>12:10 Agrobiznes; Agropogoda<br>12:40 Magazyn Rolniczy<br>12:55 Natura w Jedyńce - Sęp kasztanowaty - dok., Hiszp., 2024<br>14:00 Splątane losy - serial, 2024<br>15:00 Serwis Info; Pogoda Info<br>15:25 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej<br>16:00 Dziedzictwo - serial, Turcja<br>17:00 Teleexpress<br>17:20 Pogoda | 04:35 Na dobre i na złe - serial obyczajowy<br>05:35 M jak miłość - serial, Polska, 2024<br>06:25 Pozyteczni.pl - magazyn<br>06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026<br>07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz<br>11:30 Rodzinka.pl - serial kom.<br>12:35 Koło fortuny - teleturniej<br>13:15 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024<br>14:05 Va Banque - teleturniej<br>14:35 Na sygnale - serial fabularny<br>15:05 La Promesa - serial obycz., 2024<br>16:00 Koło fortuny - teleturniej<br>16:35 Familiada - teleturniej<br>17:20 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024 | 05:40 Uwaga! - program interw.<br>05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy<br>06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy<br>07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny<br>11:20 Doradca smaku - program kulinarny<br>11:30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy<br>13:40 Ukryta prawda - program obyczajowy<br>16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska<br>17:55 Detektywi - W centrum ogrodniczym dochodzi do zabójstwa młodej kobiety, która tam pracowała. Z zapisu monitoringu wynika, że syn właścicielki centrum, Nikodem Storchy, spotkał się z ofiarą przed jej śmiercią. | 06:00 Nowy dzień - program poranny<br>09:10 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny<br>09:40 Wypasiona kuchnia<br>09:45 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny<br>10:15 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny<br>12:20 Gliniarze - serial paradokumentalny<br>15:30 Wydarzenia - program informacyjny<br>15:50 Pogoda<br>15:55 Gliniarze - serial paradokumentalny<br>18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy<br>18:50 Wydarzenia - program informacyjny<br>19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia<br>19:25 Wypasiona kuchnia<br>19:35 Sport<br>19:45 Pogoda<br>19:55 Milionerzy - teleturniej | 06:20 Rozrywka Retro - Anna Jantar - widowisko<br>06:45 Tamte lata, tamte dni - Małgorzata Hajewska - magazyn<br>07:30 Rawhide - western, USA, 1959<br>08:30 Rzecz Polska - Crystal i Alexis - dok., 2018<br>09:00 Polskie drogi - serial wojenny<br>10:25 Syzyfowe prace - obycz., Polska, 2000<br>12:20 Gauguin na Tahiti. Raj utracony - dok., Włochy, 2019<br>14:15 Serialowa nostalgia - Alternatywy 4 - serial kom., 1983<br>15:20 Romans prowincjonalny - obycz., Polska, 1976<br>16:40 Polskie drogi - serial wojenny<br>18:15 Muzeum Polskiej Piosenki - Irena Santor - 2018 | 06:00 Kabaretowe hity - program rozrywk., Polska, 2023<br>06:50 Wojciech Cejrowski. Boso przez Świat - serial podróżniczy, Polska, 2007<br>07:55 Robert Makłowicz - serial kulinarny, Polska, 2023<br>09:40 Górski lekarz - serial dramat, Niem., 2024<br>11:45 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial krym., Australia, 2012. W przeddzień przyjęcia w majątku ciotki Prudence zostaje ciało młodej dziewczyny.<br>14:00 Hudson i Rex - serial krym., Kan., 2024<br>15:00 Zająz. Będzie się działo - serial obyczajowy, Polska, 2026<br>17:00 Katastrofy w przestworzach - dokument, Kan. | 05:20 Ten moment - serial<br>05:55 Szkoła - program obycz.<br>08:45 Ukryta prawda - obycz.<br>11:50 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny<br>13:55 Kryminalni - serial krym.<br>15:00 Szpital - program obycz.<br>17:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy<br>18:00 SOS Ekipy w akcji - program policyjny<br>19:00 Młode gliny - serial krym.<br>20:00 Hotel Paradise - reality show<br>21:00 Podwójne ryzyko - sens., USA, Niemcy, Kan., 1999<br>23:20 Mission: Impossible - Rogue Nation - sens., USA, Chiny, 2015<br>02:00 Hotel Paradise - reality show<br>03:00 Miasta, w których straszysz - program paradokumentalny<br>03:55 Fachowcy - program paradokumentalny<br>04:35 Dorota was urządzi - program lifestyleowy  | 06:00 Strażnik Teksasu - film akcji<br>07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok.<br>08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok.<br>11:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy<br>12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy<br>15:55 Policjantki i Policjanci<br>17:00 Trudne Sprawy - prog. obycz.<br>18:00 Łowcy skarbow. Kto da więcej<br>19:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok.<br>20:00 Wypasiona kuchnia<br>20:05 Uroczysko - serial krym.<br>20:40 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny<br>21:40 Sprawiedliwi. Trójięstwo<br>22:45 Opowieść Ci o zbrodni<br>23:10 Next - sens., USA, 2007<br>01:20 Love Island. Wyspa miłości<br>02:25 Hardkorowy lombard<br>02:55 Śmierć na 1000 sposobów<br>03:25 Lubie disco! Top 10 - Lista Przebojów<br>05:30 Telezakupy                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 17:25 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny<br>18:05 Reporterzy - magazyn<br>18:25 Akacja 38 - serial, 2018<br>19:30 Program inform. 19.30<br>19:55 Pytanie dnia - rozmowa<br>20:10 Sport<br>20:15 Pogoda<br>20:30 07 zgłoś się - serial krym., 1987<br>22:15 Protektor - fab., USA, 2012<br>23:55 Wieczór z Mistrzem - Andrzej Wajda - Kronika wypadków miłosnych - fab., Polska, 1985<br>02:05 Jutro idziemy do kina - fab., Polska, 2007<br>03:50 Wykrywacz kłamstw - magazyn<br>04:10 Pytanie dnia - rozmowa<br>04:30 Reporterzy - magazyn                                                                                                                                         | 18:15 Va Banque - teleturniej<br>18:50 Jeden z dziesięciu - teleturniej<br>19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2026<br>20:30 Przepis dnia<br>20:45 Na dobre i na złe - Co masz zrobić jutro, zrób dzisiaj - serial, Polska, 2026<br>21:45 Na sygnale - serial fabularny<br>22:45 Berlin Ku'damm 63 - serial, Niemcy, 2021<br>23:45 Pitbull - serial policyjny, 2008<br>00:45 W cieniu śmierci - serial, Fin., 2018<br>01:45 Implozja: Katastrofa „Titana” - dokument, Kan., 2024<br>03:25 Akacja 38 - serial                                                                                                                    | 19:00 Fakty<br>19:35 Sport<br>19:40 Raport US Open<br>19:45 Pogoda<br>19:55 Uwaga! - program interwencyjny<br>20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska<br>20:50 The Floor - teleturniej<br>21:30 Top Model - reality show<br>23:05 Poranek kojota - kom., Polska, 2001<br>01:00 Klara - serial, Polska<br>02:20 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA<br>04:20 Uwaga! - program interwencyjny<br>04:40 Młode gliny - serial krym., Polska. Po ulicach grasuje seryjny gwałcieł szepczący swoim ofiarom do ucha miłosne wyznania.                                                                    | 20:30 Komediodowa środa - Och Karol 2 - kom., Polska, 2011. Karol (Piotr Adamczyk) prowadzi życie, o którym marzy niejeden mężczyzna... Po prostu: kocha kobiety. Bez umiaru. Flirtuje, romansuje i uwodzi, choć w domu czeka na niego narzeczona i... planuje perfidną zemstę.<br>22:50 Aniołki Charliego - sens., USA, Niemcy, 2000<br>01:00 Gruby i chudszy 2: Rodzina Klumpów - kom., USA, 2000<br>03:20 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy<br>04:40 Disco Gramy - program muzyczny<br>05:25 Telezakupy TV Okazje                                                                                | 18:30 Informacje kulturalne - magazyn<br>18:55 Rawhide - western, USA, 1959<br>20:00 Akta Sherlocka Holmesa - Zagadka mostu Thor - serial, Wlk. Bryt., 1991<br>21:00 Strzępy - dram., Polska, 2022<br>22:50 Informacje kulturalne - magazyn<br>23:25 Nakarmić kruki - dram. obycz., Hiszp., 1975<br>01:25 Polonium-Motion Trio - koncert, 2014<br>02:30 Muzyka w zabytkach - Muzyka Mantui - dok., Franc., 2022<br>03:25 Kruchy skarb - dok., Polska, 2017<br>04:10 Awatar, czyli zamiana dusz - film TVP, 1964                                                                       | 20:00 Raport mniejszości - krym., USA, 2002<br>23:00 Dzień świra - kom., Polska, 2002<br>00:55 Kryptonim Banshee - thriller, USA, 2022. Caleb, były zabójca rządowy w ukryciu, pojawia się ponownie, gdy jego równie zabójczy protegowany, znany jako Banshee, odkrywa, że...<br>02:55 Mała Wielka Miłość - kom., Polska, 2009<br>05:40 Sabina - dramat, Polska, 2022. 50-letnia Sabina (Izabela Kuna) spędza niezbyt udany wieczór w towarzystwie młodego kochanka. Kiedy wsiada do taksówki, zwraca uwagę na Ankę, która...                                                                | 06:00 Policjanci z Miami - serial<br>08:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny<br>09:55 Zaklinaczka duchów - serial fabularny<br>11:00 Kotka - serial, Meksyk<br>12:00 Nie igraj z aniołem - serial<br>13:00 Wspaniałe stulecie - serial<br>14:00 Kurierzy - serial paradok.<br>15:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument<br>17:00 Kurierzy - serial paradok.<br>18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument<br>20:00 Żywiol. Deepwater Horizon - katastrof., USA, 2016<br>22:05 Epicentrum - katastrof., USA, 2014<br>23:55 Łowcy burz - przygod., USA, 2023<br>01:55 Dzielnica strachu - serial<br>03:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument<br>04:00 Dyżur - serial medyczny<br>05:00 Dzielnica strachu - serial | 09:30 Sanktuarium polskie<br>09:50 Św. na każdy dzień<br>10:00 Audiencja Generalna Ojca Św. Leona XIV z Watykanu<br>11:10 Mateczniki Polkości<br>11:25 Jestem mamą<br>11:40 Mysłąc Historia<br>11:50 Odnaleźć siebie<br>12:00 Anioł Pański<br>12:03 Inf. dnia<br>12:20 Głos serca<br>13:05 Cichy bohater z Puszczy Białowieskiej<br>13:30 Msza św.<br>14:30 Czerwony Dwór<br>15:00 Ratuj człowieka. Ludzie Kościoła wobec Zagłady<br>15:50 Ma się rozumieć<br>16:00 Inf. dnia<br>16:10 Na zdrowie<br>16:30 Rozmowy o edukacji<br>17:00 Po stronie prawdy<br>17:55 Poczet Wlk. Polaków<br>18:00 Anioł Pański<br>18:05 Inf. dnia<br>18:15 Rozmowy niedok.<br>19:20 Odnaleźć siebie<br>19:30 Bóg z nami<br>20:00 Inf. dnia<br>20:20 Różaniec<br>20:50 Mysłąc Ojczyzna<br>21:00 Apel Jasnog.<br>21:20 Inf. dnia<br>21:40 Polski Punkt Widzenia<br>22:00 Przetrawiliśmy |

# Słońce pomoże strzelińskim wodociągom obniżyć koszty

Dwie nowe instalacje fotowoltaiczne powstały na stacjach uzdatniania wody w Dankowicach i Karszowie. Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Strzelinie wykorzysta wytwarzaną przez nie energię na potrzeby własnych obiektów. Roczne oszczędności będą większe niż raty pożyczek zaciągniętych na realizację inwestycji.



STRZELIN

Większa z mikroinstalacji została wykonana na stacji uzdatniania wody w Dankowicach. Jej moc wynosi 47,32 kW, a koszt budowy to niecałe 200 000 zł (kwoty brutto). W Karszowie powstała instalacja o mocy 21,84 kW. Jej wartość to 118 818 zł.

Moc instalacji jest dostosowana do rzeczywistego zapotrzebowania poszczególnych stacji. Nie chodzi bowiem o produkowanie energii na sprzedaż, lecz o wykorzystanie jej przede wszystkim tam, gdzie jest potrzebna: do pracy urzą-

dzeń do uzdatniania i dostarczania wody.

Łączny koszt obu inwestycji wyniósł 317 000 zł, a ich moc sięga 69,16 kW. Zakład sfinansował przedsięwzięcie z preferencyjnych pożyczek ze środków Banku Gospodarstwa Krajowego. Umowy zawarto za pośrednictwem Towarzystwa Inwestycji Społeczno-Ekonomicznych. Oprocentowanie wynosi 1 proc., nie przewidziano prowizji, a po zakończeniu procedur możliwe będzie umorzenie 10 proc. wartości pożyczek.

– Jak policzyliśmy,

oszczędności wynikające z wykorzystania własnej energii będą w skali roku większe niż suma rat.

cania – przekazuje prezes Zakładu Wodociągów i Kanalizacji Stanisław Klimaszewski.

złożył do Tauronu wnioski niezbędne do włączenia ich do systemu. Po zakończeniu formalności

fotowoltaicznych. Wcześniej podobne rozwiązania zastosowano przy stacji uzdatniania wody przy ul.



Oznacza to, że inwestycje powinny ograniczać koszty funkcjonowania obiektów już w okresie ich spła-

Nowe instalacje zostały wykonane przez wrocławską spółkę Nasz Prąd S.A. Po ich montażu ZWiK

dotyczących inwestycji w Dankowicach i Karszowie spółka korzysta łącznie z czterech mikroinstalacji

Brzegowej w Strzelinie oraz na oczyszczalni ścieków w Chociwelu.

TS

# Za plony dziękowali i do późna świętowali

## KONDRATOWICE

Obchody tegorocznych dożynek gminnych w Kondratowicach zorganizowano w sobotę, 22 sierpnia. Świętowanie rozpoczęło się o godz. 14.45 pod budynkiem Gminnego Ośrodka Kultury, skąd wyruszył uroczysty korowód. Po około 15 minutach uczestnicy dotarli na boisko sportowe, stanowiące centrum całego wydarzenia. To tu została odprawiona Msza św. dziękczynna, której przewodniczył ksiądz Mariusz Trojanowski, proboszcz parafii pw. św. Jana Nepomucena w Zielenicach. Choć w trakcie nabożeństwa pojawiły się przelotne opady

deszczu, nie przeszkodziło to mieszkańcom i gościom w wytrwaniu na modlitwie do samego końca.

## Oficjalne podziękowania i obrzęd chleba

Po nabożeństwie na scenie pojawili się Paweł Rogaliński, dyrektor GOK-u, oraz wójt Tomasz Gracz. Gospodarze powitali zgromadzonych mieszkańców, podziękowali rolnikom za ich trud i zebrane plony, a także skierowali słowa wdzięczności do sołectw za przygotowanie okazałych wieńców. Ważnym elemen-

tem uroczystości był tradycyjny obrzęd dzielenia się chlebem z mieszkańcami, który poprowadzili tego-roczni starostowie dożynek – Agata i Piotr Szymczykowie.

## Sukces sołectwa Karczyn

W trakcie wydarzenia rozstrzygnięto coroczne konkursy sołeckie. W obydwu kategoriach – zarówno

na Najpiękniejszy Wieniec Dożynkowy, jak i Najlepsze Stoisko Sołeckie – bezapelacyjnym zwycięzcą okazało się Sołectwo Karczyn.

Po godzinie 16 impreza nabrała scenicznego tempa. Blok artystyczny zainaugurował występ lokalnego zespołu ludowego „Złotokłose”.

Następnie publiczność bawiła się przy koncertach zaproszonych artystów: zespołu INESS, Hanny Czajkowskiej, formacji MOKiS Family oraz gwiazdy wieczoru – grupy SUMPTUASTIC. Finałem pełnego wrażeń dnia była zabawa taneczna, która przy akompaniamencie zespołu SPIRIT przeciągnęła się do późnych godzin nocnych.

**Stanisław Korgul**



Gminne dożynki to święto całej społeczności



Starostowie tegorocznych dożynek – Agata i Piotr Szymczykowie (w środku). Obok dyrektor Paweł Rogaliński (z lewej) oraz wójt Tomasz Gracz. Fot. UG Kondratowice



Barwny korowód dożynkowy wyruszył spod GOK-u w kierunku boiska sportowego



Przedstawiciele sołectwa Karczyn, które zwyciężyło w konkursie na Najpiękniejszy Wieniec Dożynkowy. Fot. UG Kondratowice



Blok artystyczny zainaugurował występ lokalnego zespołu ludowego „Złotokłose”

**GRUPA**

**psb** **PROFI**

**MATERIAŁY BUDOWLANE**

**POMIAR**  
**WYCENA**  
**TRANSPORT**  
**GRATIS**

- ☎ **Rejon Łagiewniki-Borów**  
**668 216 854**
- ☎ **Rejon Ziębice-Przeworno**  
**668 156 692**
- ☎ **Rejon Wądzów-Wrocław**  
**660 764 493**

**SYSTEM KIMINOWY**

**DACHÓWKA**

**ŚCIANY**

**OKNA DACHOWE**

**WELNA**

**NADPROŻA**

**STROPY**

**STYROPIAN TYNKI**

**BLOCZKI**

STRZELIN, UL. BOROWSKA 1 • Tel. 71/79 62 964

„Wiara i wierność...”

## Ulicami Strzelina przeszedł Marsz dla Życia i Rodziny

W niedzielę, 16 sierpnia, mieszkańcy Strzelina po raz kolejny dali wyraz swojemu przywiązaniu do wartości rodzinnych i szacunku dla życia. Ulicami miasta przeszedł Marsz dla Życia i Rodziny, który w tym roku odbył się pod hasłem „Wiara i wierność”.

### STRZELIN

W niedzielę, 16 sierpnia, pod hasłem „Wiara i wierność” ulicami Strzelina przeszedł Marsz dla Życia i Rodziny. Wydarzenie, w którym wzięło udział wielu parafian i mieszkańców, rozpoczęło się o godzinie 15 wspólnym odmówieniem Koronki do Bożego Miłosierdzia pod przewodnictwem księdza Stanisława Włodarskiego. Na czele



Marsz przeszedł ulicami Strzelina

marszu szli mężczyźni, którzy nieśli ozdobioną kwiatami figurę Matki Bożej Fatimskiej. W muzyczną oprawę zaangażowali się pani Zuzanna Specylak i pan Krzysztof Żołyński, który grał także na gitarze.

– *Jesteśmy za życiem i stajemy w jego obronie od poczęcia aż do naturalnej śmierci* – podkreśla Wanda Misiewicz, zaangażowana w przygotowanie wydarzenia. – *Zawsze manifestujemy z odwagą i dumą za życiem. Daliśmy jasne świadectwo, że nie ma silnego narodu bez małżeństwa, rodziny i bezwarunkowego szacunku do życia. To właśnie rodzina jest fundamentem i siłą narodu, a dzieci poczęte i te narodzone są dla Polski i świata nadzieją* – dodaje nasza rozmówczyni.

Na zakończenie na placu przy kościele ks. Stanisław udzielił błogosławieństwa uczestnikom marszu, który został zorganizowany z ini-

cyjatywy grup modlitewnych, działających przy parafii pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Strzelinie i wiernych. **MZ**

## Dziękowali za plony i biesiadowali

### WIĄZÓW

Mieszkańcy Starego Wiązowa oraz zaproszeni goście wspólnie podziękowali za tegoroczne plony i trud pracy rolników. W niedzielę, 23 sierpnia, odbyły się tam dożynki wiejskie. W wydarzeniu uczestniczyło około 100 osób. Podobne święto zorganizowano również w ubiegłym roku.

Organizatorami tegorocznych dożynek byli sołtys, radna, Rada Sołecka oraz Koło Gospodyń Wiejskich Stary Wiązów. Zarówno KGW, jak i Rada Sołecka prężnie działają we wsi, angażując się w różne inicjatywy i życie tej miejscowości.

Świętowanie rozpoczęło się o godz. 10 uroczystą Mszą świętą dożynkową w kościele pw. św. Floriana w Starym Wiązowie. Nabożeństwu przewodniczył proboszcz ks. Łukasz Saczyński. Modlono się za rolników, zebrane plony oraz w intencji wszystkich mieszkańców.

Na zakończenie Mszy św. ks. Łukasz Saczyński, burmistrz Wiązowa Jerzy Krochmalny, radna Ewa Schutterly oraz sołtys Anna

Pater tradycyjnie podzielili się z obecnymi chlebem wypieczonym z tegorocznych zbiorów.

Po nabożeństwie mieszkańcy i goście spotkali się na placu przy kościele, gdzie rozpoczęła się dożynkowa biesiada. Na uczestników czekały domowe ciasta, kawa, lemoniada, wata cukrowa, popcorn i kielbaski z grilla. Serwowano również grochówkę, którą ugotował sołtys Łojowic Jan Kardas.

Nie zapomniano o najmłodszych. Dzieci uczestniczyły w grach i zabawach prowadzonych przez animatorkę Katarzynę Wątor.

Ważnym elementem święta był tradycyjny wieniec dożynkowy. Jego przygotowanie wymagało wielu godzin pracy, począwszy od zebrania zboża i wykonania konstrukcji, aż po wspólne wyplatanie. Organizatorzy podziękowali osobom zaangażowanym w jego wykonanie, a także wszystkim, którzy pomagali w przygotowaniu uroczystości, dekorowaniu wsi i pieczeniu ciast.

**AK**



Współorganizatorki dożynek obok dożynkowego wienca. Fot. Sołectwo Stary Wiązów



Dla uczestników przygotowano biesiadne stoły pod namiotami. Fot. Sołectwo Stary Wiązów

**WÓJT GMINY BORÓW,  
DYREKTOR GMINNEJ BIBLIOTEKI PUBLICZNEJ W BOROWIE  
ORAZ PROBOSZCZ PARAFII PW. ŚW. ANTONIEGO  
I ŚW. WAWRZYNCA W BORKU STRZELIŃSKIM**

**ZAPRASZAJĄ NA**

**KONCERT ORGANOWY  
PROF. ANDRZEJA CHOROSIŃSKIEGO**

**6.09.2026 r. godz. 16:00**

**Kościół w Borku Strzelińskim**

**PROGRAM:**

- J.S. BACH - TOCCATA D MOLL BWV 565
- C. FRANCK - PRELUDIUM, FUGA I WARIACJA H MOLL
- M. SURZYŃSKI - TOCCATA FIS MOLL OP. 36
- F. CHOPIN - NOKTURN ES DUR OP. 9/2
- A. GUILMANT - LAMENTATION OP. 45
- J. CH. H. RINCK - WARIACJE NA TEMAT HYMNU HEIL DIR IM SIEGERKRANZ

Gmina Borów

Gminna Biblioteka Publiczna Borów

JUBILEUSZ I V „ŚPIEWANIE POD GROMNIKIEM”

# Dziesięć lat z ludową muzyką. „Przewornianie” świętowali jubileusz

Dziesięć lat działalności zespołu „Przewornianie” stało się okazją do wyjątkowego spotkania z muzyką ludową. W niedzielę, 23 sierpnia, w sali Gminnego Ośrodka Kultury w Przewornie odbył się V Przegląd Zespołów Ludowych „Śpiewanie pod Gromnikiem”, połączony z jubileuszem gospodarzy wydarzenia.



Publiczność nie ograniczała się jedynie do słuchania



Zespół Przewornianie świętował jubileusz 10-lecia istnienia

## PRZEWORNO

Na scenie nie brakowało ludowych melodii, wspólnego śpiewania, gratulacji i jubileuszowych życzeń. Zebranych przywitały prezes zespołu „Przewornianie” Eugenia Nahajło oraz Grażyna Skoczylas.

Wśród zaproszonych gości znaleźli się m.in. wójt gminy Przeworno Jarosław Taranek z małżonką, zastępca sekretarza gminy Klaudia Bober, sekretarz gminy Strzelin Kazimierz Nahajło, reprezentujący burmistrz Dorotę Pawnuł, a także Kacper Specylak z małżonką, reprezentujący wicemarszałka województwa dolnośląskiego. Obecni byli również dyrektor GOK-u Ewelina Czerniak, Justyna Kubat, dyrektor żłobka w Jegłowej Katarzyna Stachura oraz radny powiatowy Ludwik Hrycak.

Podczas przeglądu wystąpiły zespoły: Śnieżnik ze Stronia, Stoliczanka ze Stolca, Marzenie z gminy Kłodzko, Starczowianie ze Starczowa, Westalki z Jędrzejowa, Uciechowianki z Uciechowa, Woliborzanki z Woliborza, Ślężanki z Borowa oraz Złotokłose z gminy Kondratowice. Gospodarzami byli oczywiście jubilaci – „Przewornianie”.

Publiczność nie ograniczała się jedynie do słuchania. Przy bardziej skocznych utworach przed sceną pojawiali się tańczący uczestnicy, a zabawa trwała do późnego wieczoru.

## Zaczął się od dożynek

Jednym z ważniejszych momentów spotkania było przypomnienie historii zespołu. Eugenia Nahajło opowiedziała, że początki „Przewornian” sięgają 2016

roku i są mocno związane z przygotowaniem do gminnych dożynek.

– *Duży wpływ na powstanie zespołu miała ówczesna rada sołecka w Przewornie, na czele z sołtysem Ludwikiem Hrycakiem. Zwrócili się do nas, działających wówczas w Stowarzyszeniu „Zawsze Młodzi”, abyśmy włączyli się w dożynki, poprowadzili koro- wód i coś zaśpiewali. Pomysł bardzo nam się spodobał* – wspominała Eugenia Nahajło.

Na potrzeby pierwszego występu zakupiono materiał na spódnicę, które członkinie zespołu uszyły samodzielnie. Do tego dobrały białe bluzki oraz góralskie chusty, używane przez zespół do dziś.

Do dożynkowego występu przygotowywał grupę Mariusz Michułka, dyrektor szkoły w Przewornie, który akompaniował na akordeonie. Po udanym debiucie zapadła decyzja, aby działalność kontynuować już jako zespół ludowy „Przewornianie”.

– *Od 2016 roku do kwietnia 2024 roku od strony muzycznej prowadził nas pan Mariusz. Wiele nas nauczył, co owocuje do dnia dzisiejszego. To dzięki niemu nasz zespół się rozwijał* – podkreśliła prezes.

## Z Przeworna do Macedonii

Początkowo „Przewornianie” występowali przede wszystkim podczas lokalnych wydarzeń, uroczystości kościelnych i spotkań organizowanych dla mieszkańców. Z czasem pojawiły się zaproszenia na przeglądy i jubileusze innych zespołów. Obecnie grupa liczy 14 osób, w tym czterech mężczyzn.

Na przestrzeni dekady

zespół może pochwalić się również sukcesami wykraczającymi poza lokalne wydarzenia. W 2018 i 2020 roku „Przewornianie” wy-

szedli z zespołem Starczowianie wyjechali do Macedonii. W Ochrydzie uczestniczyli w międzynarodowym Festiwalu Zespołów Folklo-



Życzenia z okazji 10-lecia składa Teresa Białkowska, przedstawicielka zespołu „Złotokłose”

stąpili w Liście Przebojów Ludowych Radia Wrocław. W 2020 roku zajęli pierwsze miejsce, dzięki czemu nagrali własną płytę w studiu Radia Wrocław.

Dwa lata później wspólnie

rystycznych i Tanecznych, połączonym ze zwiedzaniem zabytków i obiektów sakralnych.

W maju 2022 roku członkowie zespołu utworzyli Koło Gospodyń Wiejskich,

przy którym „Przewornianie” działają do dziś. W tym samym roku rozpoczęła się także tradycja organizowania przeglądu „Śpiewanie pod Gromnikiem”.

## Nowy kierownik muzyczny

Od czerwca 2024 roku funkcję kierownika muzycznego zespołu pełni Krzysztof Siedlecki.

– *Pomimo młodego wieku chętnie z nami działa, za co jesteśmy mu bardzo wdzięczni* – mówiła Eugenia Nahajło.

Podczas jubileuszu wspomniano także nieżyjące członkinie zespołu – Helenę Zarzycką i Danutę Wasylów.

– *Lucynka (pani Helena Zarzycka) pisała nam piękne teksty piosenek, które są z nami do dziś. Myślę, że tam z góry nas wspierają* – powiedziała prezes.

„Śpiewanie pod Gromni-

kiem” tradycyjnie organizowane jest w październiku. W tym roku termin został jednak przesunięty i połączony z obchodami 10-lecia zespołu. Powodem jest planowany remont Gminnego Ośrodka Kultury w Przewornie, który ma rozpocząć się we wrześniu i potrwać do grudnia.

Jubileuszowe spotkanie stało się okazją nie tylko do podsumowania pierwszej dekady działalności „Przewornian”, ale przede wszystkim do kolejnego wspólnego śpiewania z zaprzyjaźnionymi zespołami. Muzyka i tańce trwały do późnego wieczoru, a gospodarze rozpoczęli w ten sposób kolejne dziesięciolecie swojej działalności.

\*\*\*

Więcej zdjęć z wydarzenia można obejrzeć na naszym profilu na Facebooku.

**Wojciech Cerkowniak**

## Market Papierniczy

w Strzelinie, ul. Okulickiego 1c

# Kleks

**Gry • Puzzle**  
**Klocki (Lego, Cobi)**  
**Lalki (bobasy, Barbie) • ARTYKUŁY SZKOLNE**  
**I BIUROWE • Zabawki edukacyjne • Zabawki dla niemowląt i przedszkolaków • Tusze i tonery**

**GRY LOGOPEDYCZNE**  
**DŁUGOPISY 3D**  
**MAGICZNE KREDKI**

**CZYNNE: PN-PT. 8.00-18.00 • SOBOTY 9.00-14.00**

Okiem seniora

## Rzecz o powadze i wadze słowa

Wielu z nas, seniorów, poczuwa się do szczególnej roli, jaką jest bycie strażnikiem pamięci. Często taką rolę przyjmujemy pytani przez młodsze pokolenie o to „jak dawniej było...”

Przywołam choćby swój ostatni tekst w tej rubryce o roli dziadków w rodzinie.

Przywołam też wcześniejszy, autorstwa innej zacnej seniorki, byłej wicestarosty strzelińskiej, pani Jadwigi Szmigielskiej, która z łamów „Słowa Regionu” apelowała o przeciwstawianie się agresji, zwłaszcza w przestrzeni publicznej.

I oto spotkaliśmy się

z wielce niepokojącą sytuacją i niegodnym zachowaniem radnego na naszym terenie.

Od lat jako nauczycielka czy radna brałam udział w wielu państwowych uroczystościach. Wynikało to również z faktu, że jako uczennica nieocenionej śp. dr Ireny Czachorowskiej doceniam to, co nazywamy pamięcią czy polityką historyczną.

Łatwo zauważyć, że polityka historyczna jest też bliska pani Dorocie Pawnuć. Nie tylko jest ona obecna w miejscach pamięci i na Mszach św. w kościołach. Wiele uroczystości wspiera

organizacyjnie i... finansowo. Widziałam, że ze szczególnym szacunkiem odnosi się do byłych żołnierzy różnych formacji. Zna ich życiorysy i ich rodziny. Serdecznie z nimi rozmawia. Poświęca na te wydarzenia swój wolny sobotnio-niedzielnny czas.

Jako córka żołnierza, który wojnę przeżył cudem (od Sum aż do Berlina, przez Wał Pomorski), a jednocześnie córka Sybiraczki obserwowałam, jak dla moich rodziców i towarzyszy ich niedoli te wszystkie uroczystości i obecność, bezpośredni kontakt z Panią Burmistrz i z innymi

przedstawicielami władzy, były istotne. Pokolenie wojenne odczytywało to jako znak szacunku, co było szczególnie ważne dla tych, którymi poniewierała historia i... wrogowie Ojczyzny.

Z tym większym zdumieniem odebrałam słowny atak pana Aleksandra Skorupskiego w czasie sesji Rady Powiatu na Panią Burmistrz Strzelina. Atak nieuzasadniony i nie na miejscu. Jako osoba odpowiedzialna za organizację przed paru laty akcji protestacyjnej przed szpitalem przy ul. Borowskiej we Wrocławiu wiem, jakimi restrykcyjnymi przepisami

obwarowane są zgromadzenia.

Bardzo też niepokoi mnie zaistniały precedens świętowania w różnych miejscach w (małym) mie-

ście ważnych rocznic.

Mało kwestii dzieli nas, Polaków? Jeszcze mają nas dzielić pomniki pamięci?

**Leokadia Pawliszak**

### Odeszli:

|          |                        |        |
|----------|------------------------|--------|
| +10·VIII | Robert Szczutowski     | lat 55 |
| +11·VIII | Barbara Zielińska      | lat 67 |
| +12·VIII | Elżbieta Krzewska      | lat 79 |
| +13·VIII | Józef Czystoń          | lat 89 |
| +13·VIII | Wacław Prorok          | lat 80 |
| +14·VIII | Józef Flaga            | lat 91 |
| +15·VIII | Stefan Sawicki         | lat 77 |
| +15·VIII | Ryszard Łodziński      | lat 67 |
| +16·VIII | Winicjusz Dworakowski  | lat 78 |
| +17·VIII | Anna Mularska          | lat 94 |
| +18·VIII | Henryk Tiesler         | lat 92 |
| +19·VIII | Eligiusz Siwiak        | lat 66 |
| +20·VIII | Beata Malaszka-Nahajło | lat 53 |
| +20·VIII | Zofia Dębowicz         | lat 86 |
| +23·VIII | Emilia Nowak           | lat 85 |

## Grzegorz Sieklucki i Bartosz Foltynowicz wystartują w Rajdzie Legend

STRZELIN

Już w najbliższy weekend, 28–29 sierpnia, Ziemia Kłodzka stanie się miejscem dużego wydarzenia motoryzacyjnego. Odbędzie się tam 3. Polski Rajd Legend, który w ciągu zaledwie trzech lat rozrósł się do znaczącej imprezy przyciągającej wielu rajdowców i kibiców z Europy i nie tylko. Na trasie nie zabraknie również reprezentantów Strzelina.

Do udziału w tegorocznej edycji organizatorzy zaprosili wielu znanych i cenionych kierowców z całego świata. Wśród nich znajdą się zawodnicy, którzy w przeszłości odnosili sukcesy i zdobywali tytuły na poziomie mistrzostw świata.

Dla mieszkańców naszego powiatu dodatkowym powodem, aby wybrać się w weekend do Polanicy-

-Zdrój, będzie start strzelińskiej załogi. Grzegorz Sieklucki i Bartosz Foltynowicz, jadący Renault Clio, liczą na gorący doping swoich kibiców.

### Dwa dni rajdowych emocji

Rajd rozpocznie się w piątek. Tego dnia zaplanowano widowiskowe odcinki w Radkowie oraz w samym

centrum Kłodzka. W sobotę załogi pojedą odcinkami prowadzonymi przez Zieleńnic, Spaloną oraz Polanicę-Zdrój.

Dla miłośników motoryzacji będzie to okazja do zobaczenia w akcji znanych kierowców oraz rajdowych samochodów, a dla kibiców ze Strzelina także możliwość dopingowania własnej załogi.

Grzegorzowi Siekluckie-

mu i Bartoszowi Foltynowiczowi życzymy udanego

AK



Wypatrujemy na trasie niebieskiego Clio naszej załogi.  
Fot. Fb Bartosz Foltynowicz

Publikacje powstają w ramach projektu: „DZIEDZICTWO I TOŻSAMOŚĆ POWIATU STRZELIŃSKIEGO”

## Karol Roth – burmistrz Strzelina w 1948 r.

O pierwszych burmistrzach Strzelina z lat powojennych pisaliśmy już w Słowie wiele lat temu. Byli to kolejno: Stanisław Flank, Aleksander Zabłocki i Eugeniusz Tkaczuk, który swój urząd sprawował najdłużej – od IV 1946 r. do VI 1948 r. Czwartym burmistrzem został Karol Roth (ur. 1902 r.), adwokat żydowskiego pochodzenia z przedwojennym wykształceniem prawniczym. Piastował swój urząd tylko 4 miesiące, od 17 VI do 25 X 1948 r., ale fakt, że rok 1948 był dramatem Polski, sprawią, że losy burmistrza Rotha zasługują na uwagę.

Przypomnę, że w tamtym czasie nie było mowy o żadnych wyborach. Starostów powiatowych, prezydentów i burmistrzów miast powo-

ływały władze wojewódzkie, a wójtów na wsi – władze powiatowe. Tak było aż do likwidacji tych urzędów ustawą sejmową z 20 III 1950 r., gdy na wzór stalinowski z ZSRR ich rolę przejęły kolegiałne prezydium rad narodowych.

Rządzący komuniści z Polskiej Partii Robotniczej do końca 1948 r. stwarzali pozory demokracji w Polsce. PPR stała na czele tzw. Bloku Demokratycznego, w którym były jeszcze Polska Partia Socjalistyczna, Stronnictwo Ludowe i Stronnictwo Demokratyczne. Według klucza partyjnego dzielono stanowiska w całym kraju. W 1948 r. starosta strzeliński – St. Jaworski – był z PPS, a burmistrz E. Tkaczuk, a po nim K. Roth – z SD. Ta druga nominacja szczególnie drażniła komunistów z PPR.

Na polecenie Stalina od początku 1948 r. PPR szykowała się do tzw. zjednoczenia ruchu robotniczego, czyli połączenia PPR z PPS. W tym celu władzę w PPR na wszystkich szczeblach przejmowali ideowi marksiści, będący gwarantem stalinowskich przemian w Polsce. W Strzelinie taka zmiana nastąpiła w marcu 1948 r., kiedy I sekretarzem Komitetu Powiatowego PPR został Bronisław Gorący (ur. 1912 r.), ideolog partyjny, wojujący ateista i, jak się okazało, wróg burmistrza Rotha. Na wzór radziecki zmusił on swojego poprzednika na stołku I sekretarza KP PPR –

Józefa Zajęgę – do złożenia samokrytyki, dzięki której uniknął on usunięcia z partii.

W walce z burmistrzem Rothem oraz w umacnianiu władzy PPR tow. Gorący miał sojusznika w osobie ppor. Romana Koziołka (ur. 1918), szefa UB w naszym powiecie, który wszedł w skład KP PPR w Strzelinie. Do zmian kadrowych doszło też na stanowisku szefa PPS w powiecie. Konrad Niwiński został zastąpiony przez wspieranego przez komunistów Tadeusza Szymańskiego, który był zwołennikiem zjednoczenia z PPR. Tow. Gorący doprowadził też do zmiany prze-

wodniczącego Powiatowej Rady Narodowej, w której Stefana Piątka z SL zastąpił Romuald Stawowski z PPR.

Do zaostrzenia kursu w polityce PPR, również w Strzelinie, doszło po wydarzeniu z 15 VIII 1948 r. W tym dniu, na wezwanie Stalina, stawiał się w Moskwie Bolesław Bierut, od 5 II 1947 r. prezydent Polski. Usłyszał polecenie usunięcia Wł. Gomułki ze stanowiska I sekretarza KC PPR i przejęcia tej funkcji. Bierut, agent NKWD i udający bezpartyjnego prezydenta, stając na czele PPR, dawał gwarancję realizacji polityki Stalina w Polsce. Strzelińscy komuniści

zmianę tę przyjęli z radością.

Celem ich ataku stał się burmistrz Roth z SD. 29 VIII 1948 r. odsłonięto w Strzelinie pomnik gen. K. Świerczewskiego. Na tę uroczystość organizatorzy z PPR zaprosili marszałka Polski Michała Rolę-Żymierskiego oraz generałów – S. Popławskiego i M. Spychalskiego. Nie zaprosili natomiast burmistrza Strzelina – Rotha. Nic mi nie wiadomo, czy dostojni goście przybyli, ale upokorzenie gospodarza miasta stało się faktem. Uroczystość prowadzili Gorący z Koziołkiem, w towarzystwie mało znanych oficerów LWP i Armii Radzieckiej.

Dalsza część artykułu w wydaniu za tydzień.

**Na podstawie archiwalnego artykułu Janusza Czachorowskiego opracowała EK**



Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego

Dofinansowanie ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego

## Nowakowski w kadrze Polski

Młody tenisista stołowy Granitu Strzelin Michał Nowakowski ma za sobą wyjątkowy czas. Aktualny mistrz Polski młodzików w grze pojedynczej otrzymał możliwość udziału w zgrupowaniu kadry Polski, co jest ogromnym wyróżnieniem i kolejnym ważnym krokiem w jego sportowej karierze.

### STRZELIN

W dniach 3–13 sierpnia Michał przebywał na zgrupowaniu reprezentacji Polski w Cetniewie. Młody zawodnik Granitu Strzelin miał okazję trenować w gronie najlepszych młodych tenisistów stołowych w kraju, zdobywając cenne doświadczenie i przygotowując się do kolejnych wyzwań. Udział w zgrupowaniu kadry Polski jest szczególnym wyróżnieniem,

zwłaszcza dla zawodnika, który dopiero rozpoczyna swoją drogę na najwyższym poziomie. Michał mógł korzystać z doświadczenia trenerów kadry, rywalizować podczas treningów z czołowymi zawodnikami swojego pokolenia i jeszcze lepiej przygotować się do nadchodzącego sezonu. Powody do dumy mają rodzice Michała, którzy z ogromną radością obserwują sportowy rozwój



Michał Nowakowski ciężko trenuje, żeby wziąć udział w Mistrzostwach Europy w Turcji

syna. Jego dotychczasowe sukcesy są efektem talentu, systematycznej pracy i zaangażowania, a udział w zgrupowaniu reprezentacji jest kolejnym potwierdzeniem, że Michał podąża w bardzo dobrym kierunku. Na tym jednak nie zakończyła się jego sierpniowa przygoda z kadrą. Po zgrupowaniu w Cetniewie, Michał udał się do Drzonkowa, w okolicach Zielonej Góry, gdzie kontynuował przygotowania. Intensywny okres treningowy ma pomóc mu jak najlepiej wejść w nowy sezon. Przed Michałem bardzo ważny cel reprezentacyjny. W listopadzie w Turcji odbędą się Mistrzostwa Europy, w których mamy nadzieję zobaczyć również młodego zawodnika Granitu Strzelin. Ostateczne powołania dopiero przed nim, jednak jego udział w zgrupowaniach kadry z pewnością pokazuje, że znajduje się w gronie zawodników branych pod uwagę. Występ na Mistrzostwach Europy byłby dla Michała ważnym doświadczeniem i szansą na rywalizację z najlepszymi młodymi tenisistami stołowymi Starego Kontynentu. Dla Granitu Strzelin byłoby to również wielkie wyróżnienie i powód do dumy.

**Radosław Kwiatkowski**

## Pałac otwiera się na kulturę

Strzeleński Ośrodek Kultury nawiązał współpracę z fundacją, do której należy wyjątkowy pałac. Okazały obiekt, choć nie znajduje się w gminie Strzelin, związany będzie ze strzeleńską kulturą. Dlaczego?

### STRZELIN

Strzeleński Ośrodek Kultury podpisał porozumienie o współpracy z Fundacją na Rzecz Odbudowy Zespołu Pałacowego w Wyszonowicach. Dlaczego obiekt znajdujący się w gminie Wiązów będzie współpracować z SOK-iem? Dlatego, że fundacja prowadząca pałac zarejestrowana jest właśnie w Strzelinie.

Porozumienie zakłada wspólne działania w obszarze kultury, edukacji, historii, turystyki oraz inicjatyw społecznych. Obie strony mają wzajemnie wspierać i promować podejmowane przedsięwzięcia, współorganizować wydarzenia, a także wymieniać się doświadczeniami i dobrymi praktykami.

Jednym z ważniejszych obszarów współpracy będzie popularyzowanie lokalnego dziedzictwa historycznego i kulturowego. Działalność fundacji koncentruje się wokół zespołu pałacowego w Wyszonowicach, jego historii oraz idei odbudowy i przywrócenia temu miejscu należnej roli w świadomości mieszkańców.

### Pierwsze wydarzenie już za nimi

Współpraca nie ogranicza się jedynie do podpisanego dokumentu. Odbędzie się już pierwsze wspólne przygotowane wydarzenie – spotkanie poetyckie oraz koncert Wiki i Macieja Kałamarskich z zespołem.

Jak podkreślają organizatorzy, wydarzenie pokazało duże zainteresowanie mieszkańców samym pałacem, jego historią oraz działaniami związanymi z odbudową obiektu. Z ciepłym przyjęciem spotkała się również artystyczna część spotkania.

W planach są już kolejne przedsięwzięcia. W najbliższym czasie ma odbyć się plener malarski w ogrodzie pałacowym. Następnie planowana jest wycieczka, której uczestnicy będą mogli bliżej poznać historię pałacu, prowadzone przy nim prace oraz plany dotyczące jego odbudowy.

Należy wyjaśnić, że obiekt jest własnością prywatną i na co dzień nie jest ogólnodostępny. Dzięki gościnności



Dyrektor SOK-u oraz właścicielki pałacu podczas podpisywania umowy o współpracy

właścicielki oraz zaufaniu, jakim obdarzyły Strzeleński Ośrodek Kultury, prywatna przestrzeń zostanie udostępniona na potrzeby wybranych inicjatyw kulturalnych i edukacyjnych. Daje to mieszkańcom możliwość poznania miejsca, do którego zwykle nie mają dostępu, a jednocześnie jego historii, wartości i znaczenia dla lokalnego dziedzictwa.

Obie strony liczą, że połączenie doświadczenia, pomysłów i zaangażowania pozwoli organizować kolejne przedsięwzięcia skierowane do mieszkańców Strzelina i nie tylko.

**AK**

GRUPA **psb**



**MRÓWKA**

**PROSTO SZYBKO BLISKO**

**WSZYSTKO**



**NASZ HIT**

**19<sup>99</sup>**  
zł/m<sup>2</sup>

**PENELE  
PODŁOGOWE  
DĄB SATYNOWY  
8 mm, AC4**



**NASZ HIT**

**69<sup>99</sup>**  
zł/szt.

**FARBA  
DEKORAL  
POLINAK  
POJ. 10 L**  
(7 00 zł/l)



Podane ceny są maksymalnymi cenami brutto od 06.08 do 14.08.2026 lub do wyczerpania zapasów w sklepach PSB MRÓWKA: Brzeg, Oława i Strzelin. Informacja o najniższej cenie z ostatnich 30 dni przed obniżką dostępna jest w sklepie, szczegóły oferty na: [www.mrowka.com.pl/sklepy-psb-mrowka](http://www.mrowka.com.pl/sklepy-psb-mrowka). Fotografie mogą nie odzwierciedlać rzeczywistego wyglądu towarów.

**Zapraszamy do naszych marketów**

**BRZEG** Włociańska 7

**OŁAWA** Kutrowskiego 68

**STRZELIN** Dzierżoniowska 16c

**Uwaga – cyfra w nawiasie, po ogłoszeniu, oznacza numer gazety w roku 2026, w której po raz pierwszy opublikowano jego treść. Każde ogłoszenie publikujemy w dwóch numerach gazety.**

### MOTORYZACJA SAMOCHODY MOTOCYKLE

#### sprzedam, kupię:

\*Sprzedam Peugeot 206, Benzyna + LPG, 2000r. na części lub w całości. tel. 609 166 736 (31-32)

\*Sprzedam samochód osobowy Renault Clio III, 1.2, 16V. 2009r. Benzyna + gaz, kupiony w salonie, bezwypadkowy, komplet opon zimowych. Nadwozie hatch-back. Przebieg 237000km. Złoty metalik. Cena 9500zł. Tel. 726 190 273 (31-32)

\*Sprzedam Seat Leon SC 5F R. p. 2013, pierwszy rejestr -2014, polski salon, przebieg ok. 89tys. pełna dokumentacja serwisowa, czarny metalik, cena 39tys. do negocjacji, tel. 608 492514 (30-31)

\*Sprzedam audi 80 b4, 1992 r., 2.0 benzyna, gaz, Przeworno, cena do uzgodnienia, tel. 669 091 179 (\*)

### CZĘŚCI SAMOCHODOWE, PRZYCZEPY

#### sprzedam, kupię:

\*Sprzedam opony z Niemiec używane w dobrym stanie, wieloczynnościowe, 185x65xR15, 4 szt., cena 200zł komplet, tel. 77 43 12 141 po godz. 20:00 (32-33)

\*Sprzedam felgi do Volkswagena, Skoda, Audi, Seat 5x100x15. Tel. 693 778 798 (31-32)

\*Sprzedam przyczepa HW 60-11. Ładowność 6 ton, wywrotka. Przyczepa D-47 Wywrotna 3 strony z nakładkami. Tel. 606 577 470 (31-32)

\*Sprzedam 4 szt. koła kompletne Roz. 215-75-R16c pasują do: Fiat Ducato, Renault Master, Peugeot 3 lata, cena – 1000zł, tel. 889 328 086 (30-31)

\*Sprzedam 4 szt. Kompletne koła Unirolal. Ford Transit 195, 70-R 15C – 1000zł Stan idealny 2 tota, 889 328 086 (30-31)

### SPRZĘT ROLNICZY MASZYNY, CIĄGNIKI, PRZYCZEPY, URZĄDZENIA ITP.

#### sprzedam, kupię:

\*Sprzedam opony używane do ciągnika ferguson, tylne, 12,4x32, 3 szt. - 350zł komplet, tel. 77 43 121 41 po godz. 20:00 (32-33)

\*Sprzedam grower łapy z sercami, z talerzówką i wałkiem. Szer. Robocza 3 metry. tel. 606 577 470 (31-32)

\*Sprzedam pompę do Ursusa c-328, zawory głowicy Ferguson. wtryski do c-330, oraz trochę drobnych części, oraz pasy do zabezpieczenia na naczepki. tel. 699 800 746 (31-32)

\*Sprzedam kultywator 2szt., szer. 2,2m i pług 4 skibowy, tel. 604 522 499 (33-34)

\*Sprzedam pług obrotowy 3-skibowy, Zabezpieczenia Resorowe. Pług 4-skibowy nieobrotowy Lemken. Tel. 606 577 470 (31-32)

\*Sprzedam przyczepę rolniczą wywrot na 2 strony, stan bdb z papierami na niskich kołach, cena 6 000zł, tel. 607 802 876 (33-34)

\*Kupię ciągniki, przyczepy i maszyny rolnicze, Tel. 602 811 423, 713 926 264 (do 54\*)

\* Sprzedam maszyny rolnicze: ciągnik Ursus C 355, przyczepę, pług, brony, siewnik zbożowy, cyklop, kombajn do ziemniaków, Wiazów, Tel. 504 242 032 (\*)

### BUDYNKI - LOKALE NIEMIEWSZKALNE

#### sprzedam, kupię:

\*Sprzedam lokal handlowo-usługowy w Karczynie, pow. 41,62m2, parter, osobne wejście, budynek ocieplony, niskie koszty utrzymania, po remoncie, tel. 667 080 945 (możliwa zmiana sposobu użytkowania na mieszkanie) (32-33)

\*Kupię lokal usługowy, Tel. 666 855 484 (do 54\*)

### NIERUCHOMOŚCI MIESZKANIA

#### wynajmę, kupno, zamiana:

\*Sprzedam mieszkanie 9 km od Strzelina o pow. 31m2 + komórka lokatorska + 2,5 ara działki bez pośredników, pełna własność, 1 piętro (przedpokój, kuchnia, łazienka, pokój) do negocjacji, tel. 695 858 635 (32-33)

\*Sprzedam mieszkanie dwupoziomowe w Strzelinie, ul. Szymborskiej, nowe budownictwo, pow. 111,46m2 bezczynszowe, 3 pokoje, kuchnia, łazienka plus poddasze użytkowe i ogródek, pompa ciepła plus fotowoltaika z magazynem energii, tel. 667 080 945 (32-33)

\*Wynajmę dwa mieszkania w Strzelinie 39m2 za 1500zł +opłaty i 63m2 za 1700zł +opłaty, najem okazjonalny, mieszkania dwupokojowe, tel. 667 080 945 (32-33)

\* Kupię lokal usługowy, Tel. 666 855 484 (\*)

\* Kupię kawalerkę w Przewornie lub w Strzelinie, tel. 668 432 077 (\*)

\* Kupię mieszkanie 2- lub 3-pokojowe na osiedlu w Przewornie, Tel. 694 043 166 (\*)

\* Sprzedam mieszkanie o powierzchni 170 m2 w Wyszonowicach 40 z ogrodem w cichym, spokojnym miejscu. Przystępna cena tel. 783 628 744 (24-33)

### GARAŻE

#### sprzedam, kupię:

\*Sprzedam garaż w Strzelinie, tel. 698 772 145 (32-33)

\*Kupię garaż w Strzelinie, tel. 889 971 887 (51\*)

### GRUNTY, DZIAŁKI

#### sprzedam, kupię:

\*Sprzedam działkę budowlaną w Białym Kościele o pow. 17 arów przy drodze asfaltowej z dojściem do kąpieliska, cena do uzgodnienia, tel. 600 720 233, 665 537 202 (32-33)

\*Sprzedam działkę budowlaną w Krzywiniu o pow. 0,30 ha. W ramach działki jest prąd i woda. Wjazd od drogi głównej, cena do uzgodnienia, tel. 662 219 425 (32-33)

nej, cena do uzgodnienia, tel. 662 219 425 (32-33)

\*Sprzedam 2,5 ha gruntów ornych, kl III w Wyszonowicach, gm. Wiazów, cena do uzgodnienia, tel. 733 097 514 (32-33)

\*Sprzedam pole 162 ha, Wały Kambela ciężkie, sadzarkę do ziemniaków, tel. 608 397 613 (32-33)

\*Sprzedam działkę budowlaną w Boreczku, pow. 11 arów w miejscowości stacja PKP w drodze media – prąd, wodociąg, droga dojazdowa utwardzona, teren płaski, tel. 667 080 945 (32-33)

\*Sprzedam działkę budowlaną w Krzywiniu o powierzchni 0.30 Ha. W ramach działki jest prąd, woda. Wjazd od drogi głównej. Cena do uzgodnienia, Tel. 662 219 425 (30-31)

\*Sprzedam działkę budowlaną w Białym Kościele. Cena do uzgodnienia, tel. 531 000 284 (14-36)

\*Sprzedam działkę budowlaną w Gęsińcu o pow. 23Ha uzbrojona przy ul. Stawowej, tel. 607 802 876 (33-34)

\*Sprzedam działkę budowlaną usługową w Kuropatniku, tel. 881 465 266 (33-43)

\* Kupię grunty, tel. 692 471 877 (\*)

\*Przyjmę w dzierżawę grunty orne na terenie Gminy Strzelin, Borów, Jordanów Śl., Kondratowice, Łagiewniki, tel. 603 197 699 (\*)

\* Sprzedam grunty w okolicach Piotrkowa Borowskiego. Łąki, pole i las, całość 1,86 ha, tel. 666 388 251 (\*)

### RÓŻNE

#### sprzedam, kupię:

\*Sprzedam dwie damki dla dziewczynki na kołach 26, cena za 2 szt. 350zł 79 75 479 77 (32-33)

\*Sprzedam dwa skutery na kołach 12, 4 suw, sprawne, Strzelin, proszę dzwonić pod nr tel. 797 547 977 ceny od 1200 do 1400zł (32-33)

\*Sprzedam piekarnik do pieczenia ciasta mało używany w dobrym stanie + kabel 220V, 100zł komplet, tel. 77 431 21 41 (32-33)

\*Sprzedam gwintownicę ręczną, przesuwną z redukcją, na cale do gwintowania rur, 100zł, komplet, tel. 77 431 21 41 po godz 20:00 (32-33)



## — Ogłoszenie —

### WÓJT GMINY PRZEWORNO

informuje, że w dniu **1 października 2026 r. o godz. 10<sup>00</sup>** w Sali Narad Urzędu Gminy Przeworno ul. Kolejowa 4 A odbędzie się **I przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości stanowiących własność Gminy Przeworno.**

| L.P | Położenie                                          | Nr działki | Pow. w m <sup>2</sup> | Przeznaczenie w MPZP                                                                                                   | Cena wywoławcza w zł | Kwota wadium w zł | Nr KW                                             |
|-----|----------------------------------------------------|------------|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------|---------------------------------------------------|
| 1.  | Rożnów, Królewiec                                  | 18/1       | 7571                  | 10 MN/U – tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i usług, 26 RM – tereny zabudowy zagrodowej, 3 R – tereny rolne | 202'700,00           | 20'300,00         | WR1T/00030706/6                                   |
| 2.  | Lokal gospodarczy nr 3 ul. Pocztowa 34B, Przeworno | 270/1      | 14,68                 | 4MM – tereny zabudowy mieszanej, 118KDZ– teren dróg publicznych drogi zbiorcze                                         | 10'000,00            | 1'000,00          | Brak KW dla lokalu KW dla działki WRIT/00029872/0 |

**O wysokości postąpienia decydują uczestnicy przetargu, z tym że postąpienie nie może wynosić mniej niż 1% z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych.**

*Pozycja nr 1 - do ceny nieruchomości ustalonej w drodze przetargu zostanie doliczony 23 % podatek VAT dla oznaczeń MN/U – 114.100,00 zł i RM 65.40,00 zł. Pozycja nr 2 sprzedaż zwolniona jest z podatku VAT na podstawie art. 43 ust. 1 pkt 10 ustawa z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (t.j. Dz. U. z 2024r. poz. 361 ze zm.).*

#### Warunkiem przystąpienia do przetargu jest:

- Wpłacenie wadium w wysokości podanej przy wymienionej pozycji ogłoszenia (**z oznaczeniem nr działki/lokalu**) na konto Urzędu Gminy Przeworno w Gospodarczym Banku Spółdzielczym w Strzelinie Nr konta: **65 9588 0004 2600 0169 2000 0050** z odpowiednim wyprzedzeniem, tak aby środki finansowe znalazły się na koncie Urzędu najpóźniej w dniu **28 września 2026 r.**
- Okazanie dowodu wpłaty wadium, najpóźniej w dniu przetargu do godziny **10<sup>00</sup>** Przewodniczącemu Komisji Przetargowej.
- Złożenie przed przetargiem oświadczenia o zapoznaniu się z ogłoszeniem o przetargu, warunkach przetargu i przyjęciu ich bez zastrzeżeń.

Wadium wpłacone przez uczestnika, który wygrał przetarg zostanie zaliczone na poczet ceny sprzedaży, natomiast pozostałym uczestnikom zostanie zwrócone po jego zakończeniu.

**Kupię  
miejsce  
na Cmentarzu  
Parafialnym  
w Strzelinie.**

Tel. 602 185 982

### PRACA

zatrudnimy do  
restauracji Biesiadowo  
w Strzelinie

**kierowcę  
-dostawcę**

Tel. 601 763 227

### OGRODZENIA

- BETONOWE
- Siatki
- Panele
- Montaż

www.ogrobet-ogrodzenia.pl

**PRODUCENT**

tel. 77/434 23 20  
tel. 607 067 040

\*Sprzedam wkretarkę ma-  
kita 14,4 + walizka z akceso-  
riami + 2 baterie + ładowarka,  
rok 2015 – cena 200zł, tel. 695  
543397 (32-33)

\*Sprzedam piłę stołową  
na wodę do kafli, 60cm na  
nóżkach, 300zł, oraz laser na  
statywie oraz trajezka piłą do  
drzewa 200zł za całość tel.  
695 543 397 (32-33)

\*Sprzedam hydrofor z sil-  
nikiem 380V, do pompowania  
wody + zbiornik 300 litrów,  
ocynkowany, używany w do-  
brym stanie 1500zł, tel. 77 43  
12 141 po godz 20:00(32-33)

\*Sprzedam przydomową  
skrzynkę na listy do wybo-  
ru. tel. 699 800 746 (31-32)

\* Sprzedam Trawersy meta-  
lowe 270cm długości, profil  
zamknięty 10 x 5cm, 10 szt.  
Odbiór własny, cena do  
uzgodnienia, tel. 664 253 602  
(31-32)

\* Sprzedam meble biur-  
kowe, stan bardzo dobry,  
biurko fotel, szafka kontener,  
szafka pod drukarkę, szafka  
na dokumenty, cena 2500zł,  
do negocjacji, tel. 605 825  
888 (33-34)

\* Sprzedam akumulator  
samochodowy 12V 180 A/h  
2szt. Nowe nie używane, cena  
do uzgodnienia, tel. 505 376  
033 (33-34)

\*Sprzedam przenie – ozi-  
mą i jarą czystą i suchą, tel.  
604 522 499 (33-34)

\* Sprzedam gitary (kilka  
do wyboru) elektryczne, aku-  
styczne, tel. 501 315 295 (\*)

\* Sprzedam sprzęt nar-  
ciarski, narty, buty, gogle,  
kijki, pokrowiec na narty,  
buty rozmiar 44 i 45, tel. 721  
980 387 (\*)

#### OFERTY PRACY PUP

**Powiatowy Urząd Pracy  
w Strzelinie, ul. Kamienna  
10, tel. 71 3921981 w. 33  
informuje o ofertach pracy:**  
nauczyciel/ka języka pol-  
skiego 12/18 etatu (wykształ-  
cenie wyższe magisterskie w  
zakresie filologii polskiej, stu-  
dia podyplomowe w zakresie  
oligofrenopedagogiki);  
główny księgowy ½ etatu

(wykształcenie i doświadcze-  
nie zawodowe zgodne z art.  
54 ust. 2 Ustawy o finansach  
publicznych (Dz.U. z 2025r.  
poz. 1483, 1844 i 1846 oraz  
z 2026r. poz. 426, 635 i 680,  
szczegółowe informacje na  
stronie internetowej [https://  
www.gov.pl/web/psmstrzelin](https://www.gov.pl/web/psmstrzelin));  
stanowisko ds. administracji  
lokalu użytkowych (wykształ-  
cenie średnie pełne, biegła ob-  
sługa komputera, programów  
WORD, EXCEL, szczegółowe  
informacje na stronie bip.cukit-  
-strzelin.pl);

robotnik gospodarczy (K/M)  
(mile widziane prawo jazdy  
kat. B i T, praca na terenie  
miasta Strzelin);

nauczyciel współorgani-  
zujący kształcenie uczniów z  
niepełnosprawnościami (K/M)  
(wykształcenie wyższe z przy-  
gotowaniem pedagogicznym,  
kwalifikacje do zajmowanego  
stanowiska zgodnie z obowią-  
zującymi przepisami);

kierowca ciągnika rolni-  
czego (K/M) (wykształcenie  
zasadnicze branżowe, upraw-  
nienia na obsługę wyciągów  
towarowych, prawo jazdy  
kat. T);

pracownik produkcji - ob-  
sługa maszyn do suszenia  
(K/M) (doświadczenie przy  
obsłudze maszyn);

kierowca ciągnika rolni-  
czego (K/M) (doświadczenie  
w obsłudze ciągnika, prawo  
jazdy kat. T);

pracownik polowy (K/M);  
księgowy/a (wymagania  
zostały określone na stronie  
[bip.zog.edu.pl](http://bip.zog.edu.pl));

lakiernik wyrobów drzew-  
nych (K/M) (min. 5 lat do-  
świadczenia w zawodzie –  
mile widziane doświadczenie  
w lakiernictwie meblowym,  
umiejętność, dokładność, po-  
czucie estetyki, systematycz-  
ność, pasja do zawodu, zaan-  
gażowanie, dyspozycyjność);

nauczyciel/ka chemii (wy-  
kształcenie wyższe magiste-  
rskie z przygotowaniem peda-  
gogicznym, doświadczenie  
zawodowe w pracy w szkole,  
kwalifikacje do nauczania che-  
mii w szkole podstawowej);

nauczyciel/ka matematyki  
(wykształcenie wyższe magi-  
sterskie z przygotowaniem pe-  
dagogicznym, doświadczenie  
zawodowe w pracy w szkole,  
kwalifikacje do nauczania  
matematyki w szkole podsta-  
wowej);

nauczyciel/ka współorgani-  
zujący/a kształcenie uczniów  
niepełnosprawnych (wykształ-  
cenie wyższe magisterskie z

# STRZELIN BEZ GRANIC

Jedno miasto – wiele kultur

OTWARTY, RODZINNY  
piknik i festyn integracyjny

**NOWA DATA!**  
**13  
WRZEŚNIA  
2026**

**WSTĘP  
WOLNY** 13:00 – 18:00

**NOWE MIEJSCE  
PARK MIEJSKI  
W STRZELINIE**

**WSPÓLNA ZABAWA**  
• dla małych i dużych!  
• muzyka • tańce • animacje  
• warsztaty • atrakcje dla dzieci  
• smaki świata

**INTEGRACJA**  
spotkania, rozmowy  
• poznawanie kultur  
naszych sąsiadów  
i przyjaciół.

**WZAJEMNY SZACUNEK**  
budujemy dialog  
i dobre relacje  
między mieszkańcami  
różnych kultur  
i narodowości.

**RAZEM TWORZYM  
NASZE MIASTO**  
różnorodność jest naszą  
siłą – razem tworzymy  
otwartą i przyjazną  
społeczność.

**ATRAKCJE I WYDARZENIA!**

PREZENTACJA  
INSTRUMENTÓW ŚWIATA –  
WARSZTATY GRY  
NA BĘBNACH  
„MUZYCZNE KONTYNENTY”

WYSTĘP ZESPOŁU  
MUZYKI AFRYKAŃSKIEJ  
**KORALITA**

GWIAZDA WIECZORU  
ZESPÓŁ  
**CUATRO CAFES**

MALOWANIE  
TWARZY

ATRAKCJE  
KULTURALNE

POCZĘSTUNEK  
KUCHNI  
DAŃ ŚWIATA

**ORGANIZATORZY**

**KUPON OGŁOSZENIOWY**

kupię sprzedam zamienię wynajmę dam pracę

**Zaznacz tylko jedną z powyższych opcji - niepotrzebne skreśl**

**opis**

**Jak zamieścić ogłoszenie:**

Wszystkich zainteresowanych zamieszczeniem ogłoszenia w gazecie informujemy, że treść ogłoszenia przyjmowana jest na tym kuponie wyciętym z gazety (publikowana 2-krotnie nieodpłatnie). Ogłoszenia dostarczane nie na kuponie są płatne 4 złote (publikowane 1-krotnie). Dotyczy to tylko osób prywatnych, nie firm. Ogłoszenia zlecane przez podmioty gospodarcze, instytucje itp. - 6 zł netto. Osoby prywatne 4 zł. Publikowane będą tylko te ogłoszenia, których tekst napisany będzie drukowanymi literami i w ramach jednego kuponu honorowany jest tylko jeden anon. Wszelkie informacje dotyczące publikacji ogłoszeń drobnych dostępne są pod numerem tel. 71/796-0-196.

przygotowaniem pedagogicz-  
nym, doświadczenie zawodo-  
we w pracy w szkole, kvalifi-  
kacje do pracy na stanowisku  
nauczyciela współorganizu-  
jącego kształcenie uczniów  
niepełnosprawnych);  
robotnik gospodarczy (K/M)  
(wykształcenie średnie zawo-  
dowe);  
logopeda K/M (wykształce-  
nie wyższe z przygotowaniem  
pedagogicznym);  
osoba nauczająca gry na  
skrzypcach (K/M) (wykształ-  
cenie wyższe, przygotowanie  
pedagogiczne);  
nauczyciel/ka, wychowaw-  
ca/wychowawczyni (wykształ-  
cenie wyższe magisterskie,  
kierunek pedagogika, specja-  
lność resocjalizacja);  
nauczyciel/ka, wychowaw-

ca/wychowawczyni (wykształ-  
cenie wyższe magisterskie,  
kierunek pedagogika, specja-  
lność oligofrenopedagogika,  
praca w Skoroszowicach);  
nauczyciel/ka chóru (wy-  
kształcenie wyższe, przygoto-  
wanie pedagogiczne);  
opiekun/opiekunka osób  
z niepełnosprawnościami do  
działu utrzymania terenów  
zielonych ½ etatu (empatia i  
rozumienie dla osób z niepeł-  
nosprawnościami, prawo jazdy  
kat. B, mile widziane doświad-  
czenie w prowadzeniu pojazdu  
typu BUS, doświadczenie w  
zakresie drobnych napraw oraz  
prac porządkowych);  
osoba wykonująca prace  
ślusarsko-spalownicze (wy-  
kształcenie zawodowe, min. 2  
lata doświadczenia.

## Czarni wycofali juniorów

KONDRATOWICE

Komisja Dyscyplinarna Dolnośląskiego Związku Piłki Nożnej nałożyła karę finansową na klub Czarni Kondratowice. Decyzja została podjęta 18 sierpnia i ma związek z wycofaniem przez klub drużyny juniorów starszych z rozgrywek. Zespół juniorów Czarnych miał w sezonie

2026/2027 występować w II lidze klasy okręgowej. Ostatecznie klub zdecydował się jednak na wycofanie drużyny z rywalizacji. Decyzja klubu ma również wpływ na organizację rozgrywek, dlatego zgodnie z obowiązującymi przepisami została objęta postępowaniem dyscyplinarnym związku. **RK**

## Co? Gdzie? Kiedy?

POWIAT

**Klasa okręgowa, kolejka 3., 29 VIII:**

Strzelinianka Strzelin – KS Łozina (godz. 13)

**Klasa A, gr. II (opolska), kolejka 3., 30 VIII:**

UKS Karnków – MKS Tułowice (godz. 16)

**Klasa A, gr. IV, kolejka 3., 29 VIII:**

MKS Siechnice – GAP Ślęza (godz. 15)

Ludów Śląski – Moto II Jelcz-Oława (godz. 16)

**Klasa B, gr. VI, kolejka 2., 30 VIII:**

KS Kurów – Ognisko Przeworno (godz. 11)

Kwarcyt Jegłowa – Iskra Janówek (godz. 11)

LKS Brożec – Gromnik Kuropatnik (godz. 11)

Feniks Pławna – Borek Strzeleński (godz. 11)

Zryw Chociwel – Strzelinianka II (godz. 11)

Orzeł Biały Kościół – Świtez Wiązów (godz. 17)

**Klasa B, gr. VII, kolejka 3., 30 VIII:**

Pustków Wilczkowski – Czarni Kondratowice (godz. 11)

**Strzeleński Maraton Rowerowy, 30 VIII:**

Trwają zapisy na Strzeleński Maraton Rowerowy, który odbędzie się 30 sierpnia. Organizatorzy przygotowali trzy trasy dostosowane do różnych poziomów zaawansowania.

Najkrótsza, rodzinna liczyć będzie 10 kilometrów. Bardziej doświadczeni kolarze będą mogli wybrać dystans Mini (30 km) lub Mega (45 km). Start i meta tradycyjnie zlokalizowane zostaną w Parku Miejskim w Strzelinie. **RK**

## Derby bez zwycięzcy



Fot. GAP Ślęza Borów

Piłkarze z Borowa wywalczyli punkt. Fot. GAP Ślęza

POWIAT

W sobotę, 22 sierpnia, rozegrano mecze 2. kolejki grupy II opolskiej klasy A, w której nasz region reprezentuje jedynie UKS Karnków. Piłkarze z gminy Przeworno na wyjeździe pokonali LZS Buków 5:3. Duży udział w zwycięstwie miał Miłosz Korzyński, który zanotował aż trzy asysty. Jedno z trafień było dziełem zawodnika gospodarzy, który przypadkowo skierował piłkę do własnej bramki. Pozostałe gole dla Karnkowa zdobyli Adrian Mojka, Igor Burzawa, Patryk Wiśniewski i Filip Grzesiak. Zespół z gminy Przeworno wrócił

więc do domu z kompletem punktów i efektywnym dorobkiem bramkowym. W niedzielę, 23 sierpnia, w grupie IV klasy A doszło do derbowego starcia, w którym beniaminek Ślęza Borów podejmował Ludów Śląski. Spotkanie zakończyło się remisem 2:2. Dwie bramki dla Ślęzy Borów zdobył Kamil Kubiak, a drugie trafienie zanotował w 90. minucie, zapewniając swojej drużynie punkt. Po stronie Ludowa Śląskiego dwukrotnie na listę strzelców wpisał się Mateusz Kozdrowski. Derby dostarczyły więc kibicom emocji do ostatnich sekund.

**Radosław Kwiatkowski**

### Wyniki 2. kolejki gr. II (opolskiej) klasy A, 22 VIII:

KS Bodzanów/Nowy Świętów 2-2 Sudety Burgrabice  
Metalowiec Łambinowice 3-1 Ogrodnik Chrościna Nyska  
LZS Skarbimierz 0-3 Atom Grądy  
Orzeł Olszanka 4-0 LZS Polski Świętów  
LZS Buków 3-5 UKS Karnków  
MKS Tułowice 3-3 LZS Jasienica Górna  
LZS Ścinawa Nyska 4-1 Sokół Małujowice  
LZS Biała Nyska 2-2 LKS Rusocin  
Wyniki 2. kolejki gr. IV klasy A, 22-23 VIII:  
Ślęza Borów 2-2 KP Ludów Śląski  
Moto Jelcz II Oława 6-0 KS Brochów  
Czarni Sobocisko 0-5 KP Kobierzyce  
LZS Stary Śleszów 3-1 KS Magnice  
Galakticos Solna 3-0 Zorza Zabardowice  
Ślęza Sobótka 0-2 GKS Kobierzyce  
Energetyk Siechnice 4-0 Polonia Jaszowice  
MKS Siechnice 5-2 Rapid Domaniów

### Tabela klasy A, gr. IV:

|                        |   | (mecze, punkty, bramki) |
|------------------------|---|-------------------------|
| 1. Moto Jelcz II Oława | 2 | 6 10-0                  |
| 2. Energetyk Siechnice | 2 | 6 9-3                   |
| 3. LZS Stary Śleszów   | 2 | 6 8-3                   |
| 4. GKS Kobierzyce      | 2 | 6 6-2                   |
| 5. KP Ludów Śląski     | 2 | 4 7-3                   |
| 6. Ślęza Borów         | 2 | 4 6-4                   |
| 7. MKS Siechnice       | 2 | 3 8-7                   |
| 8. KP Kobierzyce       | 2 | 3 5-4                   |
| 8. Galakticos Solna    | 2 | 3 5-4                   |
| 10. Ślęza Sobótka      | 2 | 3 1-2                   |
| 11. KS Magnice         | 1 | 0 1-3                   |
| 12. Rapid Domaniów     | 2 | 0 4-9                   |
| 13. Polonia Jaszowice  | 2 | 0 0-5                   |
| 13. Czarni Sobocisko   | 1 | 0 0-5                   |
| 15. Zorza Zabardowice  | 2 | 0 2-8                   |
| 16. KS Brochów (Wr.)   | 2 | 0 1-11                  |

**AUTO SZYBY**  
SPRZEDAŻ MONTAŻ NAPRAWA

STRZELIN | ZĄBKOWICKA 70B  
tel. 662 565 316

**Kino**  **repertuar**






| 28.08 Piątek                                                                                                                    | 29.08 Sobota                                                                                                                    | 30.08 niedziela                                                                                                                 | 31.08 poniedziałek                                                                                                              | 01.09 wtorek                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 15.00 Pucio kocha zwierzaki<br>16.00 Księga pustyni<br>18.00 Gwiazdozbiór psa<br>20.00 Naczynie.<br>Wyjście z mrocznego wymiaru | 15.00 Pucio kocha zwierzaki<br>16.00 Księga pustyni<br>18.00 Gwiazdozbiór psa<br>20.00 Naczynie.<br>Wyjście z mrocznego wymiaru | 15.00 Pucio kocha zwierzaki<br>16.00 Księga pustyni<br>18.00 Gwiazdozbiór psa<br>20.00 Naczynie.<br>Wyjście z mrocznego wymiaru | 15.00 Pucio kocha zwierzaki<br>16.00 Księga pustyni<br>18.00 Gwiazdozbiór psa<br>20.00 Naczynie.<br>Wyjście z mrocznego wymiaru | 15.00 Pucio kocha zwierzaki<br>16.00 Księga pustyni<br>18.00 Gwiazdozbiór psa<br>20.00 Naczynie.<br>Wyjście z mrocznego wymiaru |

Otwórz się na zmianę,  
otwórz się na pomoc!



**Centrum Zdrowia Psychicznego**  **Tel.: 717 009 009 / 722 038 038**



## Wrócili bez punktów

STRZELIN

W sobotę, 22 sierpnia, rozegrano spotkanie 2. kolejki klasy okręgowej seniorów. Nasz powiat w tych rozgrywkach reprezentuje jedynie Strzelinianka. Strzełińscy piłkarze swój pierwszy ligowy mecz w sezonie 2026/2027 rozegrali dopiero w drugiej kolejce. Spotkanie pierwszej serii z Polonią Trzebnica zostało przełożone na 11 listopada. Na inaugurację sezonu Strzelinianka udała się do Wrocławia, gdzie zmierzyła się z Polarem. W składzie

w dolny róg bramki. Do przerwy oba zespoły miały więc po dwa gole.

Po zmianie stron tempo spotkania nieco spadło. Strzelinianka próbowała swoich sił w pojedynczych wypadach pod bramkę gospodarzy. Zagrożenie stwarzali między innymi Radosław Nikorowski i Damian Kuriata, ale tym razem bez skutecznego wykończenia. Polar również szukał okazji do zdobycia zwycięskiej bramki. Długo jednak dobrze funkcjonowała defensywa Strzelinianki, a bardzo



Bartosz Chytry rozegrał cały pojedynek i został ukarany żółtą kartką

zespołu pojawili się między innymi zawodnicy, którzy latem dołączyli do drużyny i mają pomóc jej w walce o ligowe punkty. W barwach Strzelinianki zagraли m.in. Grzegorz Wawreńczuk, Piotr Ficoń, Radosław Nikorowski oraz Adam Strojec.

Spotkanie rozpoczęło się bardzo dobrze dla gości. Pierwsza połowa była otwarta, a obie drużyny grały ofensywnie i szybko przenosiły ciężar gry pod bramkę rywala. W pierwszych 45 minutach kibice zobaczyli aż cztery gole. Dwukrotnie na listę strzelców wpisał się pozyskany z Czarnych Kondratowice Radosław Nikorowski. Przy pierwszym trafieniu napastnik popisał się świetnym wykończeniem z półwoleja po doskonałym dograniu Gracjana Ręka. Drugiego gola zdobył po składnej akcji całego zespołu, finalizując dobrze rozegraną sytuację. Polar nie zamierzał jednak odpuszczać. Gospodarze odpowiedzieli trafieniem z rzutu karnego, a następnie wykorzystali prostopadłe podanie i zakończyli akcję strzałem

ważną postacią zespołu był młody bramkarz Mateusz Bis. Golkeeper strzełińskiej drużyny kilkakrotnie skutecznie interweniował po groźnych uderzeniach gospodarzy, a także dobrze radził sobie na przedpolu, właściwie odczytując zamiary rywali.

Kiedy wydawało się, że spotkanie zakończy się podziałem punktów, w doliczonym czasie gry gospodarze zadali decydujący cios. W 91. minucie, po stracie piłki przez Strzeliniankę w środku pola, Polar wyprawał groźną kontrę. Arbiter dopatrzył się przewinienia w polu karnym i wskazał na jedenasty metr. Gospodarze wykorzystali drugą tego dnia „jedenastkę” i ustalili wynik na 3:2. Strzelinianka wróciła więc do Strzelina bez punktów, choć po swoim pierwszym ligowym występie w nowym sezonie może mieć powody do optymizmu. Debiut w sezonie pokazał, że odświeżona latem Strzelinianka może być zespołem, który w kolejnych spotkaniach będzie walczył o punkty z każdym rywalem.

**Radosław Kwiatkowski**

„Tylko to, co gotujesz z miłością, jest naprawdę smaczne” Alison Singh Gee

## Kronika kulinarna

Lubicie przywozić przepisy z wakacji? Kochacie dania regionalne? Chcecie w swojej kuchni czegoś nietypowego?

Zawsze, kiedy wyjeżdżam w jakiś ciekawy region, staram się spróbować lokalnych potraw. Kuchnia – zwłaszcza ta tradycyjna wiele mówi o sposobie życia jego mieszkańców. Tak było i w te wakacje. Byłam na spotkaniu z kulturą górali babiogórskich w Zawoi, na którym występował zespół regionalny „Cieślca”. Po występie panie z zespołu częstowały uczestników wydarzenia tamtejszym specjałem. Był wypieczony przez lokalną piekarnię, ale nie byłabym sobą, gdybym nie zapytała, czy znają przepis. W domach wielu z nich również się go robiło i z przekazu „tak wiesz – na oko” trafia do Was:

**Kołacz babiogórski na słono**

**Składniki na ciasto drożdżowe:** 500 g mąki pszennej, 25 g świeżych drożdży, 100 g masła, 0,5 szkl. ciepłego mleka,

2 jajka, 1 łyżeczka cukru, 1 płaska łyżeczka soli.

**Składniki na farsz:** 1 kg twarogu, 1 kg ziemniaków, 1 duża cebula, 1 jajko, 1 łyżka masła, sól i pieprz.

**Sposób przygotowania:** Rozpuścić drożdże w ciepłym (ale nie gorącym!) mleku z cukrem i łyżką mąki. Odstawić na 10 minut w ciepłe miejsce. Połączyć w misce mąkę, 2 jajka, łyżeczkę soli, wyrośnięty zaczyn oraz roztopione, przestudzone masło. Wyrobić ciasto i odstawić na godzinę do wyrośnięcia. Ziemniaki obrać i ugotować. Cebulę zeszklić na maśle. Twaróg wymieszać z lekko ostygniętymi i utłuczonymi ziemniakami, jajkiem, cebulką, solą i pieprzem. Wyrośnięte ciasto rozwałkować i przełożyć na blaszkę wyłożoną papierem do pieczenia. Na wierzch dać masę serowo-

-ziemniaczaną i wyrównać. Piec w piekarniku nagrzanym do 180°C przez około 30-40 minut,

**Sabina Zawer**



Panie (od lewej) Halinka i Małgosia z zespołu „Cieślca” z babiogórskim kołaczem

## Ślęza na drodze Strzelinianki do pucharu

STRZELIN

Strzelinianka Strzelin pozostaje ostatnim przedstawicielem naszego regionu w Pucharze Polski okręgu wrocławskiego. Zespół poznał już rywala w trzeciej rundzie rozgrywek. 9 września strzełińscy piłkarze zmierzą się na wyjeździe z juniorami Ślęzy Wrocław. Strzelinianka rozpoczęła tegoroczną przygodę z „Pucharem Tysiąca Drużyn” od drugiej rundy. Na inaugurację nie dała najmniejszych szans młodym zawodnikom Prestige Football Academy, wygrywając aż 10:1. Bohaterem spotkania był

doświadczony Grzegorz Wawreńczuk, który w letnim oknie transferowym dołączył do Strzelinianki. Napastnik aż czterokrotnie wpisał się na listę strzelców, przyczyniając się do efektownego zwycięstwa swojego zespołu. Teraz poprzeczka powędruje wyżej. W trzeciej rundzie rywalem Strzelinianki będą juniorzy Ślęzy Wrocław. Spotkanie odbędzie się 9 września o godz. 17:00, a strzełiński zespół czeka wyjazdowe starcie we Wrocławiu. Strzelinianka jest przy tym ostatnim zespołem z naszego regionu, który pozostał

w pucharowej rywalizacji. Wcześniej z rozgrywkami pożegnały się m.in. Świtez Wiązów, Ślęza Borów, KS

Kurów oraz Czarni Kondratowice.

**Radosław Kwiatkowski**



Gracze Strzelinianki dobrze rozpoczęli pucharową przygodę

### NIEZALEŻNY TYGODNIK LOKALNY - SŁOWO REGIONU STRZELIŃSKIEGO



**Wydawca:** Agencja Reklamowo Wydawnicza - SŁOWO REGIONU STRZELIŃSKIEGO s.c.  
**SIEDZIBA REDAKCJI:** 57-100 Strzelin, ul. Mickiewicza 8, tel./fax 71/796-0-196  
**www.sloworegionu.pl, e-mail: redakcja@sloworegionu.pl**

**Redakcja:** Andrzej Kaczmarek - redaktor naczelny, Wojciech Cerkowniak - zast. redaktora naczelnego, Radosław Kwiatkowski (sport), Magdalena Ziółkowska, Jacek Bomersbach, Marta Dorczyńska

**Współpraca:** asp. Aleksandra Bezrąk (oficer prasowy KPP w Strzelinie), Michał Cerkowniak, Ewa Kaczmarek, mł. bryg. Jarosław Łuczak (PSP w Strzelinie), Katarzyna Olędzka, Dariusz Stępień,

**Korekta:** Magdalena Ziółkowska

**Grafika:** Katarzyna Kaczmarek

**DZIAŁ REKLAMY:** Radosław Sych, 502 601 247, e-mail: reklama@sloworegionu.pl

**Dystrybucja:** tel. 692 48 77 64 Nakład do 3000 sztuk

**Druk:** Drukarnia Polska Presse Sp. z o.o., Sosnowiec

**Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzegamy sobie prawo do skracania tekstów i zmiany tytułów. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść reklam i ogłoszeń.**

**(TS) - tekst sponsorowany**



## Grad goli na inaugurację

### POWIAT

W niedzielę, 23 sierpnia, rozegrano mecze 2. kolejki grupy VII klasy B. W tych

II Kąty Wrocławskie 3:1. Tego samego dnia rozegrano również spotkania 1. kolejki grupy VI klasy B, w której



Doświadczony Marcin Szczurowski w walce o piłkę z graczem ze Strzelina

rozgrywkach nasz region reprezentują jedynie Czarni Kondratowice. Zespół odniósł pierwsze zwycięstwo w sezonie, pokonując KP

występują pozostałe seniorskie zespoły z naszego regionu. Inauguracja przyniosła mnóstwo bramek i kilka bardzo efektownych zwycięstw.

Rezerwy Strzelinianki rozpoczęły sezon od prawdziwego pogromu. Strzeleński zespół rozgromił na inaugurację Feniksa Pławna aż 11:0. Pewne zwycięstwo zanotował również Zryw Chociwel, który pokonał KS Kurów 5:1. Spadkowicz z klasy A LKS Brożec w pierwszym spotkaniu nowego sezonu pokonał na wyjeździe Borek Strzeleński 5:0. Efektowne zwycięstwo odniósł także Kwarcyt Jegłowa. W Kuropatniku goście pokonali miejscowy Gromnik aż 6:0. Po dwie bramki zdobyli Patryk Długosz i Jakub Tomera, a po jednym trafieniu dołożyli Oskar Tomera oraz Artur Toporowski. Dla tego ostatniego był to szczególnie mecz, ponieważ latem wrócił do Kwarcytu. Jeszcze wyższy wynik padł w spotkaniu Orła Biały Kościół z Iskrą Janówek. Gospodarze rozgromili rywala aż 10:0. Połowę bramek dla zwy-

cięskiego zespołu zdobyli bracia Dubaniowscy. Piotr skompletował hat-tricka, a Jacek dołożył dwa trafienia. Rzut karny wykorzystał bramkarz Piotr Szczegielniak, natomiast wynik spotkania na 10:0 ustalił trener Piotr Chytry. Najbardziej wyrównane spotkanie rozegrano w Wiązowie, gdzie miejscowa Świtez mierzyła się z Ogniskiem Przeworno. Mecz zakończył się remisem 2:2. Goście objęli prowadzenie po голу Sebastiana Bernackiego, ale chwilę później do wyrównania doprowadził Filip Piecha. Po zmianie stron Maciej Wojewoda dał Świtezi prowadzenie. Gospodarze nie zdołali jednak dowieźć korzystnego wyniku do końcowego gwizdka. Ognisko doprowadziło do remisu, a decydujący gol padł po niefortunnej sytuacji, w której zawodnik Świtezi przypadkowo skierował piłkę do własnej bramki. Pierwsza kolejka grupy VI klasy B była niezwykle obfita w gole.

**Radosław Kwiatkowski**

### Wyniki 1. kolejki gr. VI klasy B, 23 VIII:

Zryw Chociwel 5-1 KS Kurów  
Strzelinianka II Strzelin 11-0 Feniks Pławna  
KP 86 Borek Strzeleński 0-5 LKS Brożec  
Gromnik Kuropatnik 0-6 Kwarcyt Jegłowa  
Iskra Janówek 0-10 Starter/Orzeł Biały Kościół  
Świtez Wiązów 2-2 Ognisko Przeworno

### Wyniki 2. kolejki gr. VII klasy B, 23 VIII:

WKS II Wierzbice 3-0 KS Pustków Wilczkowski  
Czarni Kondratowice 3-1 KP II Kąty Wrocławskie  
KS Piotrowice 6-1 Zachód Sobótka  
LKS Sadków 1-0 Tarant Krzyżowice  
Wicher Domasław 2-4 Orzeł Sadowice  
Sparta Pustków Żurawski 2-1 Polonia Jaksonów  
KP II Kobierzyc 4-1 GLKS Mietków

### Tabela klasy B, gr. VI:

|                                | (mecze, punkty, bramki) |   |      |
|--------------------------------|-------------------------|---|------|
| 1. Strzelinianka II Strzelin   | 1                       | 3 | 1-0  |
| 2. Starter/Orzeł Biały Kościół | 1                       | 3 | 10-0 |
| 3. Kwarcyt Jegłowa             | 1                       | 3 | 6-0  |
| 4. LKS Brożec                  | 1                       | 3 | 5-0  |
| 5. Zryw Chociwel               | 1                       | 3 | 5-1  |
| 6. Świtez Wiązów               | 1                       | 1 | 2-2  |
| 6. Ognisko Przeworno           | 1                       | 1 | 2-2  |
| 8. KS Kurów                    | 1                       | 0 | 1-5  |
| 9. KP 86 Borek Strzeleński     | 1                       | 0 | 0-5  |
| 10. Gromnik Kuropatnik         | 1                       | 0 | 0-6  |
| 11. Iskra Janówek              | 1                       | 0 | 0-10 |
| 12. Feniks Pławna              | 1                       | 0 | 0-11 |

## Strzelinianka wygrała memoriał

W niedzielę, 16 sierpnia, boisko orlik w Ziębicach stało się areną prawdziwego piłkarskiego święta. W IX Memoriale Piłkarskim im. Henryka Kowalczyka spotkali się młodzi zawodnicy z roczników 2015/2016. Najlepiej w turniejowej rywalizacji poradzili sobie reprezentanci Strzelinianki, którzy sięgnęli po pierwsze miejsce.

### STRZELIN

Od pierwszego gwizdka nie brakowało emocji, bramek, efektownych akcji

lów odgrywa odpowiednia dieta oraz zdrowy styl życia. Po zakończeniu turniejowych zmagani poznaliśmy



Zwycięska drużyna Strzelinianki

i sportowej walki. Młodzi piłkarze wykazali się ogromnym zaangażowaniem, a mecze dostarczyły kibicom wielu powodów do radości. Co najważniejsze, turniej przebiegał w atmosferze dobrej zabawy i rywalizacji zgodnej z zasadami fair play. Zanim zawodnicy przystąpili do sportowych zmagani, odbyła się również krótka pogadanka dotycząca zdrowego odżywiania i dobrych nawyków. Maria Horodyska przypomniała młodym sportowcom, jak ważną rolę w ich rozwoju i osiągnięciu sportowych ce-

lów odgrywa odpowiednia dieta oraz zdrowy styl życia. Po zakończeniu turniejowych zmagani poznaliśmy

Patron turnieju, Henryk

Kowalczyk, na trwałe zapisał się w historii piłki nożnej na Dolnym Śląsku. Pocho- dzący ze Strzelina zawodnik był legendą Śląska Wrocław, dla którego rozegrał 177 spotkań w Ekstraklasie oraz 18 meczów w europejskich pucharach. W swojej karierze zdobył z wrocławskim klubem mistrzostwo i Puchar Polski. Co ciekawe, jego piłkarska przygoda

rozpoczęła się niemal przez przypadek. Pierwsze kroki na boisku stawiał właśnie w Strzeliniance. Droga do wielkiego futbolu nie zawsze była łatwa. W jego karierze zdarzały się momenty zwątpienia, a nawet myśli o zakończeniu przygody z piłką. Ostatecznie Kowalczyk osiągnął jednak sukces, o którym marzy każdy młody zawodnik –

z dumą unosił w górę zdobyty Puchar Polski. Grał przed wielotysięczną publicznością, podróżował z piłką po świecie, występował m.in. w Indonezji oraz mierzył się z atmosferą fanatycznych kibiców z Wysp Brytyjskich. Jak potwierdził wrocławski historyk Krzysztof Milczarek, w 1980 roku Henryk Kowalczyk pełnił funkcję kapitana Śląska Wrocław,

którego trenerem był wówczas Orest Lenczyk. Henryk Kowalczyk zmarł 20 stycznia 2015 roku. Organizowany ku jego pamięci turniej jest pięknym sposobem na przypomnienie tej sportowej historii kolejnym pokoleniom młodych piłkarzy.

Tegoroczny memoriał pokazał, że sportowa pasja, rywalizacja i dobra atmosfera mogą iść w parze. Wielkie podziękowania należą się trenerom, rodzicom, kibicom, organizatorom, partnerom oraz wszystkim osobom zaangażowanym w przygotowanie wydarzenia.

**Radosław Kwiatkowski**

**ROLETY | BRAMY | OKNA**  
**ŻALUZJE | OGRODZENIA**

Biuro handlowe: tel. 71 364 5883  
Siedziba firmy:  
Stary Wiązów 77, tel. 71 393 1490

[www.ideal-rolety.eu](http://www.ideal-rolety.eu)

Wszystko do łazienek  
i nie tylko...

**GLAZURA STRZELIN**

- Płytki ceramiczne
- Wyposażenie łazienek
- Chemia budowlana
- Projektowanie wnętrz
- Profesjonalne narzędzia dla glazurników

**Strzelin, ul. Brzegowa 22A**  
tel. 71 39 23 180, 71 39 23 206, 606 815 632  
sklep@glazurastrzelin.pl | [www.glazurastrzelin.pl](http://www.glazurastrzelin.pl)

**GODZINY OTWARCIA:**  
pn-pt 9.00-17.00, sob 9.00-13.00